

Tuhun vaha nacahyí Lucas sahá ñaq nacaja na apóstol

Nasahan Jesús tuhun a quixi ínimä yii Ndióxi

¹ Jihna sa nacahyí i in libro ñaq ná candoo a nu ndohó, tá Teófilo. Mé libro cán cáhan ndihi a sahá ñaq nacaja Jesús ta cáhan ndihi a sahá ñaq najánahá mé á tá nacasáhá cája chúun a ² ta jandá tá nandaa cuahen indiví. Tá nasañin a ñuyíví yóho ta cámáni cuhun a indiví já nacaxi Jesús uxu ivi datqa cacuu da apóstol ñaq ná caja chúun na cuéntá mé á. Ta nacaja ínimä yii Ndióxi ñaq ná cuu jánahá Jesús nuú na cán ñaq ndítahan nu ná caja na. ³ Ta tá sa naxihi Jesús ta nanditacu tucu a já naxica nuu a ñuyíví yóho tixi ivi jícó quiví. Ta nanahá mé á nuú ndihi ñaq cùú apóstol já ná candaq ini na ñaq mé a ndaq nanditacu tucu a. Ta najánahá nu ná ñaq cúní Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

⁴ Tá cámáni ndaa Jesús cuhun a indiví já nasahin a xihín ñaq apóstol já nasañnda mé á chuun nu ná já cachí a já xihín ná:

—Xní ñuhú candati ndó ñuu Jerusalén yóho andá quiqhva xinu ínimä yii Ndióxi cañuhu a ini ínimä ndo. Jáchi nasañan tátá i tuhun a nu ndo ñaq quixi ínimä yii mé á ndacaqan ini ínimä ndo ñaq cán queá najánahá i ndohó ñaq nacachi mé á. ⁵ Mé a ndaq najácandútä Juan ñayivi xihín ticuií joo tixi chá quiví jándicutú Ndióxi ndohó xihín ínimä yii mé á —cachí Jesús xihín ná.

Tá n_andaa Jesús cuah_an indiví

6 Ta ndaja coo tá n_ataca n_a cán xihin Jesús já n_acasáhá ndáca_a tuhún n_a mé á já cachí n_a já xihin á:

—Jesús, xitoho nde, á viti quéa quiāhva ndó nāmānī nuú nde, n_a Israel cacomí nde cuénta sahá mé nde já ná a cacomí g_a gobierno ñuu Roma cuénta sahá nde —nacachi na xihin á.

7 And_a já n_anducú ñehe Jesús tuhun n_u ná já nacachi a já:

—Co ndítahan toho n_u ndóhó canda_a ini ndó ndá quiví caja Ndióx_i, tátá yo ña jan. Jách_i in túhún mé á cuití va quéa xín_i a ndá quiví yaha ña sáhndá mé á coo. **8** Joo ndítahan n_u ndó candati ndó yóho and_a quiāhva ná quixi ínim_a yij Ndióx_i cañuhu a ini ndó. Já ná nduu ndeé ini ndó ña ná cuu jánahá ndó nuú ñayivi sahá i. And_a já ndítahan n_u mé ndó cah_an ndó sahá i ñuu Jerusalén yóho xihin estado Judea xihin estado Samaria. And_a já quee ndó cuhu_n ndó cuahá ñuu xícá níí cùu ñuyíví jánahá ndó nuú ñayivi cán sahá mí i —nacachi Jesús xihin ná.

9 Tá n_andihi nacah_an Jesús ña yóho xihin ná ta nani sándezhé cáxí n_a cán n_u Jesús ndíta na já n_andaa cuah_an indiví. Já naxin_u in vicó nachijahvi ñahá a chí coó naxini g_a n_a mé á. **10** Ta nani ndíta n_a cán sándezhé n_a nuú n_andaa Jesús cuah_an indiví já n_andicoto nihni na ta sa ndíta ivi taa ndíxi jahmá yaa jíin ná. **11** Já nacachi da já xihin ná:

—Taa Galilea, ndávaha sándezhé ndó indiví nuú n_andaa Jesús cuah_an. Jách_i tá quiāhva naxini ndó n_andindita cuah_an indiví quiāhva já cuni tucu

ndó a ndicó coo tucu a ñuyíví yóho —näcachi ndíví dä cán xihin ná.

Nacaxi na Matías caja da chuun ñaq najándacoo Judas

12 Tá nändihi nändaa Jesús cuahán indiví já naquee ná apóstol yúcú naní yitó olivo cán já nändicó coo na ñuu Jerusalén. Ta mé yúcú cán cándoo a tátuhun in kilómetro jatá ñuu Jerusalén.

13 Tá naxinu coo na ñuu Jerusalén cán já nändaa na vehe cánúu jíco jáchí mé vehe cán násanduu tóo na. Tóco ndihi ná násanduu cán násacuu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin Andrés xihin Felipe xihin Tomás xihin Bartolomé xihin Mateo xihín Jacobo, dä cúu jahyi Alfeo xihin Simón, dä naxica cuéntá cananista xihin Judas, dä cúu ñani Jacobo. **14** Níí tiempo násataca ndíhxu in ná yóho xihín ñani Jesús xihin María, náná Jesús xihín java ga najihí caca tähví ná nu Ndióxi.

15 Ta ndaja coo in quivi nataca tátuhun in ciento oco ná cúu cuéntá Jesús. Já näcandichi Pedro mahñú ná cán ta já näcachi da já xihin ná:

16 —Candehé ndo, ñani i, ná cúu cuéntá Jesús. Násahin tá íin näcachi ínimá yii Ndióxi coo. Jáchí nacaja Ndióxi ná cáhán rey David ini tuhun mé á sahá Judas, dä násandaca ná natiin Jesús ñéhe na a cuahán ná vecqa. **17** Mé Judas yóho násacuu da da naxica xihin yo ta nacaja chúun da cuéntá Jesús xihin yo. **18** Joo najicó tühún dä Jesús ta naquehe da jiuhún sahá ná núu nacaja da. Ta xihin jiuhún cán náxeen da in ñuhu. Ta tá nändihi já najándicava ndayi da mé dá ta nändata tixi da chí näcana cuyu ndihi xiti da. **19** Tá nañehé ñayivi ñuu Jerusalén

tuhun ñaqá sá naxihí Judas cán já náchinúu na quivi
mé ñúhu náxeen da cán cananí a Acéldama. Mé
tuhun cán cúní cachí a yójó nuú naxítá nii jáchí cán
naxítá nii Judas tá naxihí dä. ²⁰ Jáchí já cachí in
Salmo ndácaqan ini libro yii Ndióxi tá nacahán saha
Judas já cachí a já:

Ná candoo ndáhá vehe da,
ta ni in ñayivi ná a cánduu gá in a.

Ta sá mé cán ndácaqan inga tucu Salmo ta cachí a:
Inga tucu da ná ndicojo chuun násandojo da, cachí
tuhun Ndióxi.

²¹ Anda já nacachi tucu Pedro já xihín ná:

—Tañu mí yóho ndúu java ná naxica nuu xihín
yo tá naxica í xihín Jesús, xitoho í nani násahíin a
ñuyíví yóho. ²² Java ná yóho násanduu na xihín yo
tá najácandútá Juan Jesús xihín ticuií ta násanduu
na xihín yo jända quiáhva nándaa Jesús cuahán
indiví. Ñá cán quéa ndítahan nu yó caxí in da tañu
ná yóho já ná caca da xihín yo caxi tuhun da nuú
ñayivi ñá nánditacu tucu Jesús —nacachi Pedro
xihín ná cán.

²³ Sáhá ñá cán quéa nacana ivi dä tañu ñayivi cán.
Anda já násacu ini na caxi ná in da tañu ndíví dä.
In dä nacana ná cán násananí José ta naní tucu
da Barsabás ta inga tucu quivi dá násacuu Justo.
Ta dä inga cán násananí Matías. ²⁴ Anda já naxica
tahví ndihí ná cán nu Ndióxi já nacachi na já:

—Tátá Ndióxi, sá xíni ndó ndíä cahví ini tócó
ndihí ñayivi. Ñá cán quéa caja ndó ñamani jánahá
ndó nuú nde ndá dä cíú dä sá nacaxi ndó ²⁵ cacuu
apóstol ñá ná caja da mé chuun ñá najándacoo
Judas. Mé Judas nacaja da cuachi cahnu nu ndo

ñä cán quéä viti íin da nü ndítahan nü dá coo da — nacachi na xihín Ndióxi.

²⁶ Anda já násajíquí nä ndá dä cuu quee vaha. Naquee vaha Matías chí nändique táhan da xihín ná uxu in apóstol cuéntá Jesús cán.

2

Tá nanuu ínimä yii Ndióxi jatá ná cúú cuéntá Jesús

¹ Tá naxinu coo quíví coo víco Pentecostés já nänditaca ndihi ná cúú cuéntá Jesús ndúu tútú ná ini in vehe. ² In cuití naxini joho na in a níhi naquixi a chí indiví. Tá quiähva níhi xícó tachí ndeeé quiähva já níhi a naquixi a. Ta já naxini joho ndihi ná ndúu coo vehe cán ñä. ³ Anda já naxini na in ñaha ñä cáá tá quiähva cáá ñuhú itä. Anda já nänditahndä ñä násandójó a jinj in in ná cán. ⁴ Ta nachutú ndaq ínimä ndihi ná cán xihín ínimä yii Ndióxi. Chí nácasáhá nändicahen ná tuhun, ñä coó násatiähva na jáchí já nácaja ínimä yii Ndióxi.

⁵ Mé tiempo já násanduu java ná Israel, ná cája cáhnu Ndióxi ñuu Jerusalén cán. Mé ná Israel yóho naquixi na ndijáá ñuu jatá ñuyíví. ⁶ Tá naxini joho na cán ñä níhi xójo cúu cán já nácasáhá ndítaca na. Joo tá naxinu ná nü ndúu ná cúú cuéntá Jesús cán já nácatóntó ná jáchí naxini joho na cáhən ná cúú cuéntá Jesús cán mé tuhun cáhən ná vatí co cúu ná ná ñuu na. ⁷ Chí nácatóntó ndivaha ná cán já nácasáhá ndítuhún xihín táhan na já cachí ná já:

—Tócó ndihi ná cúú cuéntá Jesús yóho cúu ná ná naquixi estado Galilea. ⁸ Ndá cuéntá quéä cáhən ná tuhun cáhən in in mí. ⁹ Jáchí sa jín sa jín ñuu naquixi mí. Java í naquixi nación Partia

ta java í naquixi nación Media ta java í naquixi nación Elam ta java í naquixi nación Mesopotamia ta java í naquixi estado Judea ta java í naquixi estado Capadocia ta java í naquixi estado Ponto ta java í naquixi estado Asia ¹⁰ ta java í naquixi estado Frigia ta java í naquixi estado Panfilia ta java í naquixi nación Egipto ta java í naquixi ñuu cuéntá Africa, ñaq xícá chágá a juyú ga ñuu Cirene. Ta ndúu java ñayivi naquixi ñuu Roma yóho. Ta java naq cár cíuú ná naq naquixi chichi Israel ta java naq cár cíuú ná naq naquixi chichi Israel joo cája cahnu na Ndióxi, mé a cája cahnu mí. ¹¹ Ta sá mé yóho ndúu java ñayivi naquixi nación Creta xihín nación Arabia. Ta xíní joho ndihí cahán naq cíuú cuéntá Jesús yóho tuhún cahán in in mí. Ta cahán naq sahá ñaha xituhún cája Ndióxi xihín ná —cáchí ndihí naq sándehé cán.

¹² Ta chí co xíní naq cár sándehé cán ndí a cahán naq sahá naq cíuú cuéntá Jesús cán. Jáchí naçatontó ndivaha na jandá ndáca tuhún táhan mé ná ndúu na já cáchí naq já:

—Ndí a cúní cachí ñaq cája naq yóho.

¹³ Joo java naq ndúu cán naçasáhá sácu ndaa ñahá naq já cáchí naq já:

—Na xíhi va cíuú naq yóho.

Cahán ndojó Pedro nuú ñayivi

¹⁴ Andá já naçandichi Pedro xihín ndíhuxu in ga naq apóstol cán já naçasáhá cahán cóhó da xihín tóco ndihí naq cán já cáchí daq já:

—Cuni joho vaha ndó ñaq cahán i xihín ndó, ñayivi Israel, naq estado Judea xihín ndihí ndó naq tóho ndúu ñuu Jerusalén viti. ¹⁵ Mé ndó cahán ndo

ña naxini tócon ndihi ñayivi ndúu yóho. Joo coc cúu
 ná na naxini jáchi jacá caa in naha va queá. 16 Ña
 caja na yóho quéa nacachi da naní Joel sanahá tá
 nacahan da xihín ñayivi ña ndítahan coo. Mé da cán
 cúu da nacachi ña cáchí Ndióxi coo já nacachi da já:
17 Tá sa nacayati quiví ndihi ssaha ñuyíví yóho já
 cáchí Ndióxi já:

“Chindahá i ínima yii mí i cañuhu a ini tócon ndihi
 ñayivi.

Ta tócon ndihi jahyi yií ndo xihín jahyi jihí ndo caxi
 tuhun na xihín ndo tuhun cahan i xihín ná.
 Ta na tacú cuni ndímáhnú na naha i nu ná.
 Ta na yatá quixi sani nu ná caja i.

18 Ta mé tiempo já chindahá i ínima yii mí i ña ná
 cañuhu a ini na cája chúun cuénta mí i, á cúu
 ná taqa á cúu ná naha.

Ta caja i ña ná cahan na ssaha i nu ñayivi.

19 Ta cuaha ndivaha ña nahnu caja i indiví xihín
 ñuyíví ta cuni ñayivi ña.

Cuni na nii xihín núhu cáyi xihín ñihma ña ndin-
 dita tátuhun vico núhu.

20 Ta canaá nu candii ta ndicuáhá nii nu yoo.

Ña yóho cacuu ña yaha tá sa nacayati quiví xinu
 yehe, mé á cúu xitoho na caja vií i ssaha
 ñayivi ñuyíví.

Mé quiví cán cacuu a in quiví cáhnu ndivaha.

21 Joo cacu ndaa ínima tócon ndihi na ná ndicahán
 quiví i”, nacachi Ndióxi ini libro nacahyí

Joel sanahá —nacachi Pedro.

22 Anda já nacachi tucu Pedro já:

—Cuni joho vaha ndo tuhun cahan i xihín ndo,
 na Israel. Jáchi cahan i ssaha Jesús, mé a naqixi

ñuu Nazaret. Jáchì natahan ini Ndióxi xihín tócó ndihi ñäha nácaja mé Jesús. Ta naxini xihín nuu ndó ñä náhnu xihín ñä xitúhún nácaja mé á nu ndó xihín ndéé násahen Ndióxi nu ä. Ta sa cándaa vaha ini mé ndó ñä yóho. ²³ Joo tá natiin ndó Jesús já najáxinu coo ndó ñä násacu ini Ndióxi coo sanahá ndivaha. Ta mé ndó nändiquähva ndó Jesús ndáha taa quini. Ta nácaja ndó ñä ná cata caa na Jesús ndica crúxu. ²⁴ Joo najánditacu Ndióxi Jesús já ná ä cóo a nu ndóho ini ñä sa naxihì jáchì ni in ñäha ä cúu caja ñä ná coo Jesucristo nu ndúu ñä sa naxihì. ²⁵ Sanahá ndivaha nácahyí rey David sahá Jesús já nácachi da já:

Xínì vaha i ñä níí tiempo ín ndó xitoho i, xihín i, ta ín ndó xoo cuáha i chíndeé ndó yehë sahá ñä cán quéä co yíhví toho i.

²⁶ Sahá ñä cán quéä nácajìi ndivaha ini i, ta nácahan vatá ndivaha i.

Jáchì vatí ná quivi i cacuu u ndii joo coo vaha ini i.

²⁷ Jáchì caja ndó ñä ná nditacu tucu u já ná ä cándoo nahá ínimä i nu ndúu ínimä ndii.

Ta ni ä quiáhva toho ndó ñämäñi tähyi yíquí cuñu i jáchì cúu u jahyi máni ndo.

²⁸ Najánahä ndó nuu i ndaja caja i ñä cúnì ndo. Jáchutú ndaa ndó ínima i xihín ñä cájìi ini i jáchì já ín va ndó xihín i, nácahyí David sanahá ndivaha —cáchí Pedro xihín ñä ndúu cán.

²⁹ Anda já nácachi tucu Pedro já xihín ná:

—Candehé ndo, ñani i ná ndicani i nu ndo ñä cúnì cachì ñä yóho. Sa cándaa caxí iní ñä sa naxihì David, dä násacuu tásáhnu jíco yo. Ta najánduxu ñä dä ta ín yii va nuu najánduxu ñä dä. ³⁰ Nácachi David ñä yóho jáchì násacuu da profeta. Jáchì mé

Ndióxi quéa nasaḥan tuhun a nu dá ta nacachi a xihín dá ña quixi Jesucristo chichi mé dá ta nacachi a ña cacomí mé Jesucristo cán cuéntá sahá ñayivi Israel. ³¹ Sa nacandaq ini David ña caja Ndióxi chí nuu sahá ña cán quéa nacachi da xihín ñayivi ña nditacu tucu Jesús tá nandihi quivi a. Ta nacaxi tuhun David nuu ná ña a jándicoo toho Ndióxi ínimá Jesús nuu nduu ínimá ndii ta ni a quiáhva toho mé á ñamaní tahi yiquí cuñu mé Jesús cán. ³² Ta viti cándaq iní ña naxinu tuhun nacahyí David jachí naxini tóco ndihí ña najánditacu Ndióxi Jesús. ³³ Ta najándindita cahnu ndivaha Ndióxi Jesús ta nasacu a ña xoo cuáha mé á. Ta nasaḥan Ndióxi ínimá yii mé á nuu Jesús jachí ña yóho cíuú tuhun nasaḥan Ndióxi sanahá. Ta tóco ndihí ña naxini ndó xihín nuu ndó ta naxini joho ndó yóho cíuú á ña naquixi cuéntá Ndióxi. ³⁴ Ta sa xíni yo ña co cahán David sahá mé dá jachí a juú David cíuú dā nandaa indiví, vaha. Sa mé David cíuú dá dā nacachi tuhun yóho:

Nacachi Ndióxi xihín xitoho i:

“Naha xoo cuáha jíin i cacoún,

³⁵ janda quiahva ná cacu u na cándají yohó tixi sahun”, nacachi Ndióxi —já nacahyí David sanahá.

³⁶ Anda já nacachi tucu Pedro já:

—Ña cán quéa cúní ña ná candaq ini tóco ndihí ndó ña cahán i xihín ndó, ña Israel. Mé Jesús, mé a nacata caa ndó ndica crúxu nandaja Ndióxi ña ná nduu a xitoho ñayivi. Ta nandaja Ndióxi ña ná nduu a ña nacahindahá mé á cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Pedro xihín ña nduu cán.

37 Tá naxini joho nā cán nācacchi Pedro xihin nā ivi laá natahví ini na já nacásahá ndáca tūhún nā Pedro xihin java gā nā apóstol cán já cachí nā já xihin ná:

—Ndíá ndítahan caja nde, ñani, nā cúú cuéntá Jesús.

38 Andá já nanducú ñehe Pedro tūhun nū ná já cachí dā já xihin ná:

—Xní ñuhú ndicó coo ini ndó ta jändicoo ndó cuächchi caja ndó ta candútā ndó cuéntá Jesucristo já quéa ná caja cahnu ini Ndióxi sahá cuächchi ndó ta já ñehé tähví ndó quiähva Ndióxi ínimā yii mé á nū ndo. **39** Jáchí nasaħan Ndióxi tūhun a caja nā jachutú ndaq ínimā ndo xihin ínimā yii mé á ta quiähva já caja ri a xihín jahyi ndó ta jári xihín nā tóho, nā ndúu xícá. Jáchí já caja mé á xihín ñayivi nacaxi mé á —nacachi Pedro xihin ná.

40 Ta cuahá ndivaha java ga tūhun nacahán Pedro xihin ná ta já najácahán dā nā já nacachi da já xihin ná:

—Candeé ini ndó Jesús já nájacu a ndohó já ná a cūhun ndó indayá nūu cūhun ñayivi cája cuächchi —nacachi Pedro xihin ná.

41 Cuahá ñayivi nandiquehe vaha na tūhun nacahán Pedro ta nacandeé ini na Jesús. Ta mé quíví já nacandútā tátūhun uní mil ñayivi já nandihvi na íchí cuéntá Jesús. Ta nandique táhan nā cán xihín java gā nā cúú cuéntá Jesús. **42** Ta ndinuhu ini na jácuaha na nā jánahá nā apóstol nū ná. Ta cándusa táhan tóco ndihi na ta ndítútú nā xicá tähví nā nū Ndióxi. Ta níí tiempo sá taca nā ndicahnda java táhan na pan cuxu na.

Ñaq nacaja ñayivi tá nacasáhá na ndíco na íchi cuéntá Jesús

⁴³ Mé tiempo já násahen Ndióxi ñamani nuú na apóstol cán ña ná cuu caja na cuahá ndivaha ñaha xitúhún xihín cuahá ña náhu ndivaha ta chí cátontó tóco ndíhi ñayivi tá xíní na ña yóho. ⁴⁴ Ta tóco ndíhi na cúu cuéntá Jesús cán in nanduu ndíhi na ta ndicahnda java ñaha nuú táhan na. ⁴⁵ Ta jícó na ñaha cómí na ta já ndicahnda na jiuhún na nuú na ndímaní ñaha nuú. ⁴⁶ Ta ndijáá níi quiví ndítútú na cája cáhu na Ndióxi veñu hu cáhu ndácañ ñuu Jerusalén cán. Ta tá ndíque táhan na vehe já ndicahnda java táhan na pan cuxu na ta cávatá ndivaha xihín táhan na cája na já. Ta ni in na co ndínehe jícó mé. ⁴⁷ Nacaja cáhu na Ndióxi ta tóco ndíhi ñayivi ndúu ñuu Jerusalén íin vaha ini na xihín na cán. Ta nini quiví nacaja Ndióxi ña nandicuahá na cúu cuéntá Jesús, mé na jácacu ndaa Ndióxi ínimá.

3

Ndívaha in tqa réncó cája Pedro

¹ In quiví tátuhun caja uní sahini cuahen Pedro xihín Juan veñu hu cáhu Jerusalén cán. Mé hora já tacá ñayivi cuahen na veñu hu cacaq tahuvi na nuú Ndióxi. ² Ta mé yuyéhé ñu hu cán íin coo in da naxihi tuchu saha. Ta janda tá nacacu da cúa da já. Ta ndijáá níi quiví ñéhe na da cuahen da yuyéhé ñu hu cáhu naní yéhé ñúchí. Ta cán íin coo da sáti da nuú ñayivi ndíhi ini veñu hu cán. ³ Ta tá naxini da réncó cán cuahen quíhvi Pedro xihín Juan ini veñu hu cán já nacata ñee da ndáha dá nuú ná sáti da.

4 Anda já nāndicoto nihni Pedro xihin Juan nuú dā rénco cán já nācachi Pedro já xihin dá:

—Candehé nuú nde.

5 Anda já nāsandehé caxí dā cán nu ná jáchí cahán dā quiāhva na jiuhún nu dá. **6** Joo já nācachi Pedro xihin dá já:

—Coó toho jiuhún i quiāhva i nuun joo nā íin nuú i nā cán quiāhva i nuun. Íin ndivāha ndéé Jesucristo, mé á nūu Nazaret sahá nā cán quéa sáhndá i chuun nuun nā ná candichún cacún — nācachi Pedro xihin dá.

7 Anda já nātiin Pedro ndahá cuáha dā cán ta nāndiñehé da dā já nācandichi da chí ivi laá nāndihvi ndéé sahá dá já nānditacu tuchu sahá dá. **8** Anda já nācandita mé dā nāsahijin rénco sahá cán já nācandichi da ta já nācasáhá dā xíca da. Cándita da cája cahnu da Ndióxi nāndihvi da xihin ná ini veñihu cán. **9** Ta tóco ndihi nāyivi ndúu cán naxini na cándita da cája cahnu da Ndióxi. **10** Ta a juú quiāhva nācatóntó nā ta nāyihví nā sahá nā naxini na cán. Jáchí nāndicuni na dā cán cúú dā dā nāsacuu rénco, dā nāsahijin coo sóti yéhé nūhu naní yéhé nūchí cán.

Cáhan ndojó Pedro nuú nāyivi ndúu yéhé nūhu cahnu cán

11 Mé dā nāsacuu taa rénco cán nātiin tuun da Pedro xihin Juan ta chí co cúní dā janí nāhá dā. Ta tóco ndihi nāyivi nācatóntó nā xínu na cuahen nā candehé nā dā rénco cán nu ndíta da yéhé nūhu, nā naní yéhé Salomón. **12** Tá naxini Pedro nācasáhá tacá cuahá nāyivi nu íin da já nācasáhá cachí dā já xihin ná:

—Cuni joho vaha ndó, ñayivi Israel. Cátontó ndiváha ndó sández ndó ndéhé jáchí cahán ndó ña nandaja vaha nde dä yóho xihín ndé mé nde. Á tá coó ta cahán ndó ña nandaja vaha nde dä sahá ña ndícahán ndiváha nde Ndióxi. ¹³ Joo co íin toho a tá quiähva cahán ndo. Jáchí mé Ndióxi, ña nacaja cahnu Abraham xihín Isaac xihín Jacob, tásahnu jíco yo nandaja vaha mé á dä yóho. Ta mé Ndióxi cán nacaja ña ná nduu cahnu ndiváha Jesucristo, jahyi mé á. Joo mé ndó nandiähva ndó a ndahá na jutixia. Ta tá cúní Pilato janí dä Jesús já nasaaji nuu ndó nu dá caja da ña. ¹⁴ Mé Jesús cíu á ña yii ndiváha ta ndinuhu ña ndaq cuití va cája. Joo mé ndó nacandají ndó a ta naxicá ndó nu Pilato ña ná janí dä in dä sahní ndii. ¹⁵ Tá nandihi já nasaahní ndó Jesús, mé a cíu cája ña ná catacu ñayivi andá ama cúa quiví. Ta vatí naxihí a nasaçuu a ndii joo najánditacu tucu Ndióxi mé á. Ta cándaq caxí ini nde ña cahán nde ña ndaq xihín ndó. ¹⁶ Ta sahá ña candeé ini nde mé á sahá ña cán quéa nandiváha dä cándichi nu ndó yóho. Ta xíní ndó dä nandiváha yóho ta cándaq caxí ini ndó nandihvi ndé sahá dä sahá ña candeé cahnu ini nde Jesús.

¹⁷ Candehé ndó, ñani i. Sa xíní vaha nde viti ña tá nasaahní ndó Jesús co nacandaq ini ndó ndíq nacaja ndó. Ta ni na cíu jefe ndo coó nacandaq ini na ndíq nacaja na. ¹⁸ Joo xihín ña yóho najáxinu coo Ndióxi tühun nasañan nu yó sañahá tá nacachi na profeta cuéntá Ndióxi ña ndítahan ndoho ini Jesucristo, mé a nacindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. ¹⁹ Sahá ña cán quéa xíní ñuhú jándacoo

ndó cuachi cája ndó ta ndicó cōo ini ndó nu Ndióxi já ná jándoo mé á cuachi nácaja ndó. Andá já caja Ndióxi ña ná ndiváha iní ndó. ²⁰ Jánda jihna nácaxi Ndióxi Jesucristo ná chindahá a ña ná quixi a ñuyíví yóho já ná cacomí a cuénta sahá ñayivi. ²¹ Ta viti ín Jesucristo indiví ndáti a tandaan quíví caja Ndióxi ña nduu vií tóco ndihi ñaha. Já ndítahan coo jáchi sānahá ndiváha nácahan Ndióxi xihín ná profeta mé á sahá ña yóho ta mé ná nácaxi tuhun na ña nuú ñayivi. ²² Ta ña yóho cíú tuhun nácahan Moisés nuú tásáhnu jícó yo já nácachi da já xihín ná: “Tañu mé ndó jan cana in profeta caja Ndióxi, xitoho í tá quiahva nácaja mé á xihín mí i. Ta coto a quéhe nūu ndó ni in túhún tuhun cahán mé profeta jan xihín ndo. ²³ Jáchi tóco ndihi ñayivi, ná co cúní candúsa tuhun cahán mé profeta jan ndihi sahá ná ta a ñéhé tálvi ga ná coo na xihín ná nuú Ndióxi”, nácachi Moisés sānahá —nácachi Pedro xihín ná.

²⁴ Ta nácahan chágá Pedro xihín ná já cáchí dā já xihín ná:

—Tóco ndihi ná profeta nácahan ná sahá ña yáha tiempo viti. Ta profeta Samuel cíú dā nácasahá cahán sahá ña yóho. Ta tóco ndihi java ga ná profeta náquixi tá nuú ndíhi nácahan ná cán sahá tiempo viti. ²⁵ Náchindahá Ndióxi ná profeta sānahá ña ná caxi tuhun na xihín yo ña sáhan Ndióxi tuhun a nuú yó, na Israel. Nácaja vaha mé á sahá yo tá nácachi a já xihín Abraham, dā nácahuu tásáhnu jícó yo: “Xihín ña caja ná quixi chichún chí nuú já caja cuahá ndiváha i ñamani xihín tóco ndihi ñayivi ndúu ndijáá ñuyíví”, nácachi a. ²⁶ Tá najánditacu Ndióxi Jesucristo, jahyi mé á jihna

ñúhú gá nū mé ndó, nā Israel nāchindahá a ñā já ná caja yij á ndohó já ná jándicoo ndó cuāchi cája ndó —nācachi Pedro.

4

Ndíquehe Pedro xihín Juan sahá mé dá nūú nā sacuāhá veñuhu

¹ Ta jandā cáhan chá va Pedro xihín Juan nūú ñayivi cán já naxinu java dā cúú jutu xihín dā sáhndá chuun nū policia veñuhu cán. Ta tañu nā yóho naxinu ri nā saduceo. ² Xójø ndivāha ini na jáchí jánaha Pedro xihín Juan nūú ñayivi ñā sa nānditacu tucu Jesucristo. Ta xihín ñā yóho náhā ñā vaxi quíví nditacu tucu ndii. ³ Sahá ñā cán quéa natiñ nā cán Pedro xihín Juan ta nataán nā dā vecäa. Ta cán nacandoq da jandā inga quíví itaqan jáchí sa nacuaá va. ⁴ Joo cuāhá ndivāha ñayivi nacandúsa tuhun nacahān Pedro ta xihín ñā yóho nāndicuāhá chágá nā cúú cuéntá Jesús. Jáchí na nacandúsa cán nāsacuu na tátuhun ɻhun mil dataa.

⁵ Ta ndaja coo nā cúú sacuāhá nūú ñayivi Israel cán xihín nā sacuāhá veñuhu xihín nā jánahá ley Moisés nāndique táhan ndihi na inga quíví itaqan.

⁶ Ta tañu nā cán ndácaqan ri dā naní Anás, dā cúú sacuāhá nūú jutu. Ta tañu nā cán nāsandacaqan ri Caifás xihín Juan xihín Alejandro xihín tócó ndihi na cúú nā vehe nā sacuāhá nūú jutu cán. ⁷ Anda já nātavá nā Pedro xihín Juan vecäa. Ta ñéhe na dā cuahān nā nūú nātaca nā cán ta nāsani ndichi na dā māhnú nā nātaca cán ta já nāndacə tuhún nā dā já cachí nā já xihín dá:

—Ndaja nācaya ndó nāndaya vāha ndó dā nāsaquíhví sahā cán. Yo já nāsahān ndéē nū ndó nā cūú cája ndó nā yóho —cáchí nā ndáca tuhún nāhá nā.

⁸ Ta nācaya Ndióxi nā nā ndicutú ndāa ínimā Pedro xihín ínimā yii Ndióxi nā cán quéa nācasáhā dā ndúcú nēhe da tuhun nū nā já cáchí dā já xihín nā:

—Cuni joho vāha ndó, nā sacuahā nū xihín nā sacuahā veñuhu Israel. ⁹ Nāndacā tuhún ndó nēhe ndaja nācaya nde nāndaya vāha nde dā nāsaquíhví sahā cán. ¹⁰ Cuni joho ndó nā ndicani nde sahá nā yóho nū ndo ta já nā cuu candaqā ri ini tóco ndihi nāyivi Israel nā mé dātāa, dā cándichi nū ndo yóho nāndivāha da xihín ndéē Jesucristo, nā nū Nazaret. Mé a cán nācata caa mé ndó ndica crúxu cán ta tá nāndihi já nājánditacu nāhá Ndióxi. ¹¹ Ta mé Jesús yóho cūú á nā cahān tuhun Ndióxi sahā, nā cūú á tātuhun yūu ndúhu, nā nācandají nā cāvāha vehe. Ta mé ndó cūú ndó tātuhun nā cāvāha vehe cán, nā nācandají Jesús. Joo viti naxinu a cūú á tātuhun yūu nā íin chágā sahā nācaya Ndióxi. ¹² Jáchī ni in tuhún toho nāyivi ndúu nuyíví a cūú jácacu mí nā a cūhūn yó indayá. In tuhún Jesucristo quéa nāchindahá Ndióxi nū yó já nā cācu ndaa ínimā yō —nācachi Pedro xihín nā.

¹³ Tá naxini nā sacuahā cán nā co yíhví Pedro ni Juan ndita da cahān dā xihín nā já nācatontó nā jáchi sā xíni na nā coó tiāhva da tutu. Ta naxini nā cūú dā dā ndāhví, dā naxica xihín Jesús. ¹⁴ Ta ni co nēhe íní nā sacuahā cán cachí na xihín Pedro nā cūú dā dā tuhún jáchi sā nūu táhyí nā já va cándichi dā nāndivāha sahā cán. ¹⁵ Andā já nātavá tóo na

də cán já nəcasáhá ndítúhún xihin táhan na. ¹⁶ Já cachí nə já:

—Ndíá caja í xihin ndíví də yóho viti jáchí sə nəcandəqə ini ndihi ñayivi ñuu Jerusalén ñə xitúhún nəcaya da. Ta ni mí, a cūu cachí ñə cūu á ñə tuhún. ¹⁷ Joo cóho jayihví yó nə ná a cahən chágə nə sahə Jesús nūn ni in túhún toho gə ñayivi. Jáchí co cūni yo ñə ná ndicuīta nuu tuhun sahə Jesús —cachí nə ndítúhún xihin táhan na.

¹⁸ Andə já nəcana tucu na Pedro xihin Juan ta nəsahnda na chuun nū ná ñə ná a jánahə gə nə sahə Jesús ta ni ná a cahən gə nə quivi Jesús. ¹⁹ Andə já nənducú ñehe Pedro xihin Juan tuhun nū ná já cachí də já xihin ná:

—Cahvi vəha ini ndó, nə sacuahə. Á cahán ndó ñə vəha chágə caja nde ñə sáhndá ndóhó á ñə sáhndá Ndióxi nūn nde caja nde. ²⁰ Jáchí a cūu jándacoo nde cahən nde sahá ñə nəxini nde xihin sahá ñə nəxini jəho nde —cachí də xihin nə sacuahə cán.

²¹ Andə já nəcahən cuéhé nə sacuahə cán xihin də ñə ná a jánahə chágə də sahə Jesús. Joo tócó ndihi ñayivi cája cahnu na Ndióxi sahá ñə nəcaya də cán. Ñə cán quéə nəjaní ñahá nə jáchí coó nañehé íní nə ndá quiəhva caja xixi na xihin də. ²² Ta mé də nəndivəha cán nəxinu chágə də nūn ivi jícó cuia tá nəndivəha sahə də.

Xíca tqhví nə cūu cuéntá Jesús nū Ndióxi

²³ Ta tá sə nəjaní Pedro xihin Juan já nəquee da cuahən da nūn nəsənduu java gə nə cūu cuéntá Jesús cán. Ta já nəndicani na nūn nə cán ñə nəcahən nə sacuahə nūn jətu xihin nə sacuahə

veñuhu cán xihin ná. ²⁴ Tá naxini joho java ga
ná cúa cuéntá Jesús cán ña ndícani da nü ná já
nacasáhá tóco ndihi na xicá tähví ná nu Ndióxi já
cáchí ná já:

—Tátá Ndióxi. Mé ndó cúa Ndióxi ña nacavaha
indiví xihín ñuyíví xihín tañuhú xihín tóco ndihi
ñaha. ²⁵ Sanahá ndivaha tá najándicutú ndaqá ndó
ínimá David, tásahnu jícó nde xihín ínimá yii mé ndó
já nacachi ndó já xihín dá ta já nacahyí da:

Ndá cuéntá quéa ndívaqá nähá ñayivi ndúu ñuyíví ta
ndinuahu ña núu cáhvi ini na caja na.

²⁶ Tóco ndihi da cómí cuéntá sahá ñayivi ndúu
ñuyíví xihín da sahndá chuun nüu ñuu
nandique táhan na cani táhan na xihín
Ndióxi.

Ta cání táhan na xihín mé a nacaxi Ndióxi chin-
dahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi, nacachi
ndó sánahá.

²⁷ Ta mé a ndaa quéa yóho jáchí ini ñuu yóho
najátaca táhan Herodes xihín Poncio Pilato xihín
na tóho xihín ná Israel viti. Najátaca táhan na caja
núu na xihín Jesús, da cúa jáhyi yii mé ndó, mé a
nacaxi ndó. ²⁸ Joo xihín ña nacaja ná yóho naxinu
coo nüu ña násacu ini mé ndó coo jandá jihna
ndivaha jáchí cuu caja ndó tóco ndihi ña cúní ndó
caja ndó. ²⁹ Ta viti candehé ndo, tátá Ndióxi ndá
quiaghva cúní ná caja xíxi na xihín nde. Ta quiaghva
ndó ñamani ná candee ini nde ndohó já ná a yíhví
nde cahán nde tuhun vaha sahá mé ndó xihín
ndá nüu ñayivi nacuu jáchí mé nde cúa nde ná
caja chúun nü ndo. ³⁰ Ta xicá tähví nde nü ndo
ñá ná cuu ndaja vaha nde ná quíhví xihín ndee
mé ndó. Ta ná caja ndó ñamani ñá ná caja cuahá

ndé ñaha xitúhún xihín cuahá ná náhnu ná cuni
ñayivi ná xihín ndéé Jesucristo, jahyi yii mé ndó
cája ndé tóco ndihí ná yóho—cáchí ná xicá tahví ná
nú Ndióxi.

³¹ Tá nandihí naxicá tahví ná nū Ndióxi já
naquiji nuu vehe nū ndúu tútú ná cán. Ta já
nandicutú ndaq ínimá ndihí ná cán xihín ínimá yii
Ndióxi ta nandindee ini na cahán ná tuhun Ndióxi
nú ñayivi.

Sáhndá java táhan ná cúú cuéntá Jesús ñaha cómí na

³² Cuahá ndiváha násacuu ná cúú cuéntá Jesús
cán joo chí in jiní ndíhi na. Ta ni in túhún ná co
cáiñhndá ñaha nū táhan jáchí cáchí ná: “Ñaha tóco
ndihí queá.” ³³ Xihín ndéé sáhan Ndióxi nū ná
cáxi tuhun ná apóstol ña nanditacu tucu Jesús. Ta
nacaja Ndióxi cuahá ndiváha ñamani xihín tóco
ndihí ná cúú cuéntá Jesús cán. ³⁴ Ta ni in na coó
nandimaní ñaha nū jáchí ná ín ñaha nū tátuhun
vehe á ñúhu najicó ná ña ta ñehe na mé jiuhún cán
³⁵ ta sáhan na ña nū ná apóstol já ná ndicahnda
mé ná ña nū in in ná xíní ñúhu a. ³⁶ Já nacaja
in dñataa naní José, dñ añaquixi chichi Leví. Ta cúú
dñ dñacacu in isla naní Chipre. Mé dñ yóho
nachinúu ná apóstol quiví dñ naní dñ Bernabé ta
mé tuhun yóho cúní cachí a dñ sáhan tuhun ndee
ini ñayivi. ³⁷ Ta mé dñ naní Bernabé yóho najicó
dñ ñúhu dñ ta já násahán dñ mé jiuhún dñ cán nū
ná apóstol.

¹ Joo mé tañu já in dä naní Ananías xihin Safira, ñajíhí dä najicó ná in ñundáhyi ná. ² Joo coó nandiquiahvá ndihi da jiuhún ñä nacayahvi ñúhu cán nuú ná apóstol. Ta nacachi da xihin ná ñä cán cùú ndihi va ñä naquehe da sahá ñúhu. Joo najándique táhan tuhun da xihin ñajíhí dä ñä ná candoo chá jiuhún cán nu ná. ³ Ta tá naxinu coo Ananías ndiquiahva da jiuhún cán nu Pedro já nacachi Pedro já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéá násahun ñamani nu tiñáhá sacuahá nandihví rí ínimun, Ananías. Ta násacu inún jándahvún ínimá yii Ndióxi ta já naquehún táhan jiuhún nachahvi na sahá ñúhu jan. ⁴ Ñaha mé vún násacuu ñúhu jan, nduu. Ta tá najicún ñä, ñaha mé vún cùú ri jiuhún jan va. Nacahvi inún cajún ñä núu yóho ta xihín ñä nacajún yóho a juú nu mé nde cuití va nacahún ñä tuhún joo nacahún ñä tuhún nu Ndióxi—nacachi Pedro xihin dá.

⁵ Tá naxini joho Ananías ñä nacachi Pedro xihin dá ivi laá nändicava da naxihí dä sahá cuachí nacaja da nu Ndióxi. Ta tócó ndihi ná nacandaq ini sahá ñä nayaha yóho nayihví ndivaha na. ⁶ Anda já naxinu java dä tacú já nacitíví ná ndii cán já néhe na a cuahen ná jänduxu ná:

⁷ Ta tá sa nayaha tátuhun uní hora já naquihvi ñajíhí Ananías nu ndácaqan Pedro cán. Joo ni co xini ñá ñä nandoho yí ñä. ⁸ Anda já nandaca tuhún Pedro ñä já cachí dä já xihin ñä:

—Á mé a ndaq najicó ndó ñúhu ndo ta nachahvi na tá quiahva nacachi yíun xihín i sahá—nacachi Pedro.

Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu dá já cachí ñä já xihin dá:

—Ajan, quiahva já najicó ndé ña.

⁹ Anda já nacachi Pedro já xihin ña:

—Mé ndó najándique táhan ndó tuhun ndó coto ndojó ndo ínima yii Ndióxi. Candehé. Jata vehe jan vaxi ná nasahan najánduxu yíun. Ta viti cañehe ri na yohó va cuhun ná jánduxu ná —nacachi Pedro xihin ña.

¹⁰ Tá nacachi Pedro já iví laá nandicava ná sahá da naxihi ña sahá cuachi nacaja ñá. Tá naxinu coo da tacú, da nasahan najánduxu yíi ná cán já naxini na cánduhu ri mé va ná naxihi ña. Anda já natavá ná ña ta najánduxu ná ña in xoo mé nuú najánduxu ná yíi ña cán. ¹¹ Ta tócó ndihi ná cúu cuéntá Jesús cán xihin tócó ndihi java ga ná tá nacanda ini na sahá ña nayaha yóho nayihví ndivaha na.

Sáhan Ndióxi ndé nuú ná apóstol já ná caja na cuahá ñaha xitúhun

¹² Ta nacaja Ndióxi ña ná cuu caja ná apóstol cán cuahá ñaha xitúhun xihín cuahá ñá náhnu tañu nayivi cán. Ta tócó ndihi ná cúu cuéntá Jesús nasataca na yéhé ñuhu cáhu naní yéhé Salomón.

¹³ Ta java ga ñayivi, ná coo ndícó íchi cuéntá Jesús cán yíhví ná catáhan na xihin ná cúu cuéntá Jesús yóho. Joo ndijáá java ga ñayivi cán iín toní ñuhu ná xihin ná apóstol cán. ¹⁴ Ta cuahá ndivaha ñayivi nacasahá cándusa na Ndióxi, taqa viti najihi viti.

¹⁵ Ta sahá ña náhnu cája ná apóstol yóho natavá ná ná quíhví jata véhe ta nachinduu ná nuú xito á nu yívi mé nuú yaha Pedro cán. Já quéa tá ná yaha da vati candahvi cuití da ná cani ndaa jata java ná cán ña ná ndivaha na. ¹⁶ Ta cuahá ñayivi ndúu java ñuu váli ndúu yati cán ñéhe ná ná quíhví xihin ná

ñúhu ínimq quini ini vaqxi na ñuu Jerusalén ta cán naqdivqha ndihi na.

Jándoho na ini nq apóstol

¹⁷ Anda já da cúu sacuahq nuú jutu cán xihín nq cúu cuéntá Saduceo cán nacasáhá cáhhvi ndivahq ini na xihín nq apóstol. ¹⁸ Sahá ñq cán quéq natiin na nq apóstol cán ta nataán nq nq vecqa. ¹⁹ Joo ñuu naxinu coo in táto Ndióxi ta nasuná a yéhe caa cán ta natavá a nq ta já nacachi a já xihín ná:

²⁰ —Cuáhán ndó veñuhu cáhnu ta ndicani ndó nuú ñayivi saha tóco ndihi ñq cája Ndióxi, mé a ndíjama ñayivi ná ndihvi na íchi cuéntá mé á — nacachi a xihín ná.

²¹ Ñq cán quéq tá nativi inga quivi itaqan já nandihvi nq apóstol veñuhu cáhnu cán ta nacasáhá ná jánahá nq nuú ñayivi cán.

Joo da cúu sacuahq nuú jutu cán xihín tóco ndihi nq sacuahq cómi cuéntá sahá nación Israel cán nasahnda nq chuun nuu policia cán ñq ná cuhun nq tavá nq nq apóstol ñúhu vecqa cán ná quixi na nuú nq sacuahq cán. ²² Joo tá naxinu coo nq cúu policia vecqa cán coo nandihhe toho ñahá nq. Ta já nandicó coo na caxi tuuun na xihín nq sacuahq cán. ²³ Já cáchí nq já:

—Tá naxinu ndq yéhe caa já naxini ndq ndájí tuun a ta ndíta soldado ndáá vaha da ñq. Joo tá nandihvi ndq ini vecqa sandehé ndq coo nq apóstol cán ná ndihhé ndq.

²⁴ Tá naxini joho nq sacuahq nuú jutu xihín da cúu sacuahq nuu policia veñuhu xihín java ga nq sacuahq veñuhu cán ñq yóho já nacasáhá ndáca

tuhún táhan na sahá ñä ndítahan quixi nü ná chí nuu sahá ñä cája nä apóstol yóho.

²⁵ Mé hora já naxinu coo in dätaa ta cáchí da já xihín ná:

—Nä apóstol nataán ndó vecaa cuni cán, ndita na jatá veñu hu jánahä nä ñayivi —nacachi da cán xihín ná.

²⁶ Anda já nasañan da cúú sacuahä nuú policia xihín java ga policia já natiin tucu da nä apóstol nasañeha da nä nuú nä sacuahä veñu hu cán. Joo coó nacaja xíxi na xihín ná jáchi ñayihví na ndicuita ñayivi cuahä cán cani na nä xihín yuu. ²⁷ Ta tá naxinu coo na xihín nä apóstol nü ndúu nä sacuahä veñu hu cán já nasaacu ndichi na nä nuú ná. Anda já nacachi da cúú sacuahä nuú jutu cán já xihín ná:

²⁸ —Mé nde nasañnda nde chuun nü ndó ñä ná a jánahä chágä ndó sahá Jesús jan. Joo mé ndó sa najándicutú ndó Jerusalén xihín ñä jánahä ndó jan. Ta cúnj ndó jácojo ndó cuachi jatá nde ñä nasañní nde Jesús jan —cáchí da.

²⁹ Anda já nanducú ñehe Pedro xihín java ga na apóstol cán tuhun nü ná já cáchí ná já xihín ná:

—Ndítahan nuú nde caja jihna nühú ga nde ñä sáhndá Ndióxi nuú nde, a juú ga ñä sáhndá ñayivi nuú nde caja nde. Sahá ñä cán quéa coó nacaja nde ñä nacachi ndó xihín nde. ³⁰ Ta mé Ndióxi nacaja cáhuu tásáhnu jíco yo sanahá nacaja ñä ná nditacu Jesús, mé a nasañní ndó tá nacata caa ndó a ndica crúxu. ³¹ Joo nandiñehe jíco Ndióxi Jesús ta nasaacu a ñä xoo cuáha mé á ta nacaja ñä ná nduu Jesús ñä cacomí cuénta sahá ñayivi Israel ta jácau a nä já ná a cuhun nä indayá. Ta tá ná ndicó coo ini na

já caja cáhu ini Ndióxi sahá cuachi cája na. ³² Ta naxini xihín nuú nde tóco ndihi ña yóho ta cáhan nde sahá ta quiāhva já cáhan ínimá yii Ndióxi sahá ña yóho. Ta chindahá Ndióxi ínimá yii mé á cañuhu a ini ná cája ña cúní mé á —cáchí ná apóstol xihín na cán.

³³ Tá naxini joho ná sacuahá cán ña nacachi ná apóstol já ivi laá naxojo ndiváha ini na xihín ná chí cúní ná cahní ñahá na. ³⁴ Joo ndaja coo íin tañu ná cán in dä sacuahá cíú fariseo naní Gamaliel, dä íin toni ñúhú ñayivi xihín. Ta cíú dá dä jánahá ley Moisés nu ná. Nacandichi da tañu ná sacuahá cán já násahnda da chuun ña ná tavá xóo na ná apóstol cán jata véhe. ³⁵ Anda já nacachi da já xihín ná sacuahá cán:

—Candehé ndó, nataa Israel. Cuénta coo ndó a juú caja ndaja nacuu ndó xihín ná apóstol yóho. ³⁶ Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña sanahá nandindita in dä naní Teudas ta nacachi da xihín ñayivi ña cíú dá in dä íin cuahá sahá. Ta násandico tátuhun comi ciento taa jata dá joo násahní ná dä ta tá naxihí dä já nandicuita nuu tóco ndihi ñayivi naxica jata dä cán ta xihín ña yóho nanaá sahá ndihi ña nacaja da. ³⁷ Tá nändihi já nandindita inga tucu dä naní Judas, dä náquixi estado Galilea mé tiempo cándahvi ñayivi ñuu. Ta cuahá ndiváha ñayivi nändico jata dä cán joo násahní ri na dä cán va ta tóco ndihi ná násandico jata dá nandicuita nuu ndihi na. ³⁸ Sahá ña cán quéa jácähán i ndohó viti ná a quíhvi ndáhá ndó ná apóstol yóho. A quíhvi nuu ndó xihín ña cája na jáchí tá jini mé va na náquixi ña cája na já quéa ndihi va sahá ña cája ná yóho. ³⁹ Joo tá Ndióxi náchindahá ná caja na ña

cája nā yóho já quéa a cíuu toho caja ndó jándihi ndó sahá nā cája na. Cuéntá coo ndó jáchí tlahva náá xihín Ndióxi cani táhan ndó —cáchí Gamaliel xihín na sacuahá cán.

40 Tóco ndihi nā sacuahá naxini joho nuú nacahan dā cán, natahan ini na xihín nā nacahan dā. Anda já nacana na nā apóstol ta já nacani na nā xihín churú. Ta nacachi na xihín ná nā a cahán ga na sahá Jesús nuú ñayivi. Anda já najaní ñahá nā. **41** Ta cájii ndivaha ini nā apóstol cán naqueta na nū ñuhu nā sacuahá cán jáchí nasañan Ndióxi ñamani nū ná ndoho ini na sahá Jesús. **42** Ta ndijáá níí quiví ini veñuhu cahnu xihín ini vehe ñayivi cahán nā ta jánahá nā sahá Jesucristo.

6

Cáxi na usa dā cacuu diácono, dā chíndeé na apóstol

1 Ta mé tiempo cán ndícuahá ndivaha nā cíuu cuéntá Jesús. Ta ndaja coo nā cahán tuhun griego cán nacásahá cahán cuachí nā nuú nā Israel. Mé nā cahán tuhun griego yóho cáchí nā ñā co ndítahndā in nuú ñaha cája na Israel tá ndítahndā nā cuxu nā cuáan in in quiví. **2** Anda já nandaja tútú ndíhxu ivi nā apóstol cán tóco ndihi nā cíuu cuéntá Jesús já nacásahá cáchí nā já xihín ná:

—Ñā ndítahan nū mé nde, nā apóstol quéa caxi tuhun nde tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Sahá nā cán quéa co yáchí nde ndicahndā nde ñā cuxu ñayivi. **3** Sahá nā cán quéa xíní ñúhú ndinducú mé ndó usa tāa tañu ndó já ná caja na chuun yóho. Joo xíní ñúhú cacuu na ñayivi candeé ini ndó. Ta xíní ñúhú cacuu na nā tacu ini. Ta xíní ñúhú cacuu na

ná nəndicutú ndaq ínimá xihín ínimá yii Ndióxi já ná cuu quiqhva ndó chuun yóho nu ná. ⁴ Ta ná caja mé nde quéa ndinuhu ini nde caca təhví nde nu Ndióxi ta jánahá nde təhun mé á nuú ñayivi — nacachi ná apóstol xihín ná cúú cuéntá Jesús cán.

⁵ Ta tóco ndihi na natahan ini na xihín ná nacachi ná apóstol. Səhá ná cán quéa nacaxi na dā naní Esteban. Mé Esteban yóho cúú dā dā cández cáhnu ini Ndióxi. Ta cúú dā dā nəndicutú ndaq ínimá xihín ínimá yii Ndióxi. Ta nacaxi na dā naní Felipe xihín Prócoro xihín Nicanor xihín Timón xihín Parmenas xihín Nicolás, dā naquixi nuu Antioquia. Mé Nicolás yóho nəcasáhá cándusa da tá quiqhva cándusa ná Israel, nduu joo nəndiquehe da íchi cuéntá Jesús. ⁶ Tá nəndihi já ñéhe ná cúú cuéntá Jesús cán ndíhusa ná naxinu coo na nu ndúu ná apóstol cán. Anda já naxicá təhví ná nu Ndióxi saha ná. Ta nəchinuu ná apóstol cán ndáhá ná jini in in ndíhusa ná cán ná ná caja na chuun Ndióxi.

⁷ Ta nəcasáhá ndícuña nuu təhun cáhən saha Jesús chí nəndicuqhá ná cúú cuéntá Jesús nuu Jerusalén. Ta cuqhá ná cúú jutu cán nəcasáhá cández ini na Jesús.

Tín na Esteban

⁸ Ta ndaja coo nəcaja cuqhá Ndióxi ñamənji xihín in dā naní Esteban cán ta nəndicutú ndaq ínimá dā xihín ínimá yii Ndióxi chí nəcasáhá caja da cuqhá ñaha náhnu xihín ná xitúhún nuú ñayivi. ⁹ Joo in quivi nəcasáhá java na cán táhan yúhu ná xihín mé Esteban. Ná cán cúú ná cuéntá veñuhu naní Esclavos Libertados xihín java ná nuu Cirene xihín ná nuu Alejandría xihín ná nuu Cilicia xihín java

ga ná naquixi ñuu válí ndúu estado Asia nácasáhá cáni táhan yúhu ná xihín dá. ¹⁰ Joo a cuú quee vaha na xihín dá jáchí násahen ínimá yii Ndióxi tūhun ndichí nuú mé Esteban cán ña ná nducú ñehe da nuú ná. ¹¹ Anda já náchahvi ná cán java na já ná cahen ná tūhun tūhún sahá Esteban. Ta nácachi ná cán ña naxini joho na ña nácanahá Esteban xihín Moisés ta nácanahá dā xihín Ndióxi. ¹² Ta xihín ña yóho najándiváqá ná ñayivi xihín ná sacuahá veñu hu xihín ná jánahá ley Moisés. Ta já natiin na dā já ñehe na dā cuahen dā nuú ndihi na sacuahá ñuu cán. ¹³ Ta nanducú ná dā cándusa cavahá tūhun tūhún sahá Esteban ta já nácasáhá cachí dā cavahá ña tūhún já:

—Cánahá dā yóho xihín veñu hu cáhnu Ndióxi yóho ta cánahá dā xihín ley Moisés. ¹⁴ Ta naxini joho nde cachí dā ña játaní Jesús veñu hu cáhnu yóho, mé dā naquixi ñuu Nazaret ta ndijama da costumbre najándacoo Moisés nuú yo —cachí dā cahen ña tūhún sahá Esteban.

¹⁵ Anda já nandicoto nihni ná sacuahá xihín tócó ndihi ná ndúu coo cán nuú Esteban já naxini na nandiyéhe nuú dā tátuhun in nuú tátó Ndióxi ndúu indiví.

7

Ndíquehe Esteban sahá mé dā nuú ná sacuahá

¹ Anda já nandacá tūhún dā cíú sacuahá nuú jutu cán Esteban já nácachi da já xihín dá:

—Á ña ndaqá cíú ndihi ña cahen ná yóho sahun.

² Anda já nanducú ñehe Esteban tūhun nuú ná já nácachi da já:

—A jyuú toho ñaqéa quéa cáhān na jan sahá i. Joo cuni joho ndó ñaqéa ná cahān i xihín ndo, na sacuahá xihín ñani i. Sanahá ndiváha tá nasañiin tásáhnu jíco yo, dä nasañaní Abraham ñundáhyí Mesopotamia tá cámāní quee da cuhuñ dä coo da ñuu Harán já nasañahá Ndióxi mé á nu dá. Ta mé Ndióxi xitoho í cúú á in Ndióxi cáhnu ndiváha. ³ Ta já nacachi a já xihín Abraham: “Jándacoo táchún ta jándacoo ñuuún ta cuáhán inga ñuu nuyú nahá i nuún coún”, nacachi Ndióxi xihín dá. ⁴ Andá já nájándacoo Abraham ñundáhyí Caldea nuú nasañiin da ta já naquee da cuahān dä coo da ñuu Harán. Tá nandihi já naxihí tátá dä ta jandá já nasañdaca Ndióxi Abraham naquixi da nu ndúu yó viti. ⁵ Joo coó nasañahán Ndióxi ñundáhyí nu dá tá nasañiin da yóho. Ni in loho ñuhu coó nasañahán mé á nu dá mé tiempo cán. Joo nacachi a xihín dá ñaqéahva ñaqéa nu dá chágá chí nuyú. Ta nacachi a xihín dá ñaqéa nduu a ñahá jahyi da tá ná quiivi da vatí cámāní cacu jahyi Abraham mé tiempo já. ⁶ Ta nacachi Ndióxi xihín dá ñaqéa ndihi jahyi da xihín na quixi chichí jahyi da cacuu na tátuhun na tóho jáchí canduu na inga ñuu, ñaqéa coó cúú ñuu na. Ta cán caja chúun na joo a quéhe yahvi na sahá chuun caja na ta jándoho ndiváha na cán ini na tixi comi ciento cuija. ⁷ Nacachi tucu Ndióxi xihín dá já: “Joo jándoho i ini ñayivi, na caja xixi xihín ñayivi quixi chichún. Ta tá nandihi caja i ñaqéa ná queta na quixi chichún ta quixi na chóho já ná caja cáhnu na yehé.” ⁸ Ñaqéa yóho quéa nacachi Ndióxi xihín Abraham tá nasañahán tuhun a nu dá. Ta nacachi a xihín dá ñaqéa ná chicáan dä marca yiquí cuñu da já ná a ndíndójó dä sahá tuhun nasañahán Ndióxi nu

dá. Ta tá nācacu jáhyi Abraham, dā naní Isaac já nāchicqān Abraham marca yiquí cuñu da tá nāxinu unā quiví nācacu da. Ta quiahva já nācaja ri Isaac xihín Jacob, jáhyi da tá nācacu da. Ta sā mé quiahva já nācaja ri Jacob xihín uxu ivi jáhyi da tá nācacu da. Ta jáhyi Jacob yóho cūú tátá uxu ivi táchndá ñayivi Israel.

⁹ "Ta mé jáhyi Jacob yóho nāsacuu tásáhnu jícó yo joo nācahīhvī ini na xihín in ñani na, dā naní José. Sāhá ñā cán quéa najicó nā dā cuahān dā nación Egipto. Joo nāsahījin Ndióxi xihín dá. ¹⁰ Ta nāchindeé a dā nu tócó ndihi ñā nāndoho ini da ta nāsahān cuahā Ndióxi xíní tūni dá. Ta nācaja mé á ñā ná tahan ini Faraón, mé rey nación Egipto cán xihín ñā cája José. Sāhá ñā cán quéa nāsacu rey cán José ñā ná nduu da gobernador sāhā tócó ndihi nación Egipto cán. Ta nācaja rey cán ñā ná cacomí dā cuéntá sāhá vehe mé rey cán viti.

¹¹ "Ta in tañu nāxinu tāmā ndeé ta nācasáhá ndóho ndivāha ini tócó ndihi ñayivi ndúu nación Egipto. Ta quiahva já nāndoho ri ini nā ndúu ñundáhyi Canaán ta chí co ñéhé ná ñācuxu tásáhnu jícó yo. ¹² Joo tá nācandāq ini Jacob ñā íin trigo nación Egipto já nāchindahá dā jáhyi da, nā nāsacuu tásáhnu jícó yo cán já nāsahān nā naxeen na ñācuxu na. Ta tá nāsahān na nu cuítí yóho coó nāndicuni na ñani na José cán. ¹³ Joo tá nāsahān nā ñā chí ivi chí Egipto cán já nājánahā José mé dā nuú ñani da. Ta xihín ñā yóho nācandāq ini dā cūú rey nación Egipto cán ñā cūú José dā Israel. ¹⁴ Anda já nāsahnda José chuun ñā ná cañeha na Jacob, tátá dā xihín tócó ndihi nā vehe da quixi na canduu na ñundáhyi Egipto cán. Ta tócó ndihi nā nāsahān

cán nasācuu nā un̄i jíco sāhun̄ ñayivi. ¹⁵ Já nāquee Jacob cuah̄an̄ d̄a coo da Egipto x̄ih̄in tóco ndihi nā vehe da. Ta sā mé cán nāxihi d̄a ta cán nāxihi jah̄yi da, nā nasācuu tásáhnu jíco yo. ¹⁶ Já nāchicaq̄an nā ndii cán ini cáv̄a mé Egipto cán joo tá nayāha tiempo já nātavá nā lásá nā já ñéhe na ñā nasāhan nāchicaq̄an nā ini cáv̄a mé cama santo ñā naxeen Abraham nūu jah̄yi in d̄a naní Hamor ñuu Siquem cán.

¹⁷ Ta tá nācayati quiví xin̄u coo ñā nasāhan Ndióxi tuhun a nū Abraham coo já nācasáhá cácu cuah̄á jah̄yi nā naquixi ch̄ichi Israel. Já nāndicuah̄a ná nani ndúu na Egipto cán. ¹⁸ Andā já nācasáhá inga tucu rey cómí d̄a cuéntá sāhá ñayivi nación Egipto cán ta mé rey sāá cán co xín̄i toho da José. ¹⁹ Ta mé rey yóho najándahvi da tásáhnu jíco yo cán ta nācasáhá cája xíxi da x̄ih̄in ná. Ta nācaya ndúsá d̄a x̄ih̄in ná ñā ná jándacoo na jah̄yi na, nā jacá nācacu já ná quivi na. ²⁰ Ta mé tiempo já nācacu Moisés ta nasācuu da in ticusáhá loho ñā nātahan ini Ndióxi x̄ih̄in. Ta najácuahnu tátá náná Moisés yóho mé dá tixi un̄i yōo mé vehe mé nā cán. ²¹ Joo tá nāxin̄u quiví ndítahan nū ná jándacoo na d̄a já nāndiquehe ná cúu jah̄yi rey Egipto cán d̄a já najácuahnu ñá d̄a tátuhun jah̄yi ñá. ²² Ta najácuaha Moisés tóco ndihi ñā xín̄i nā ndíchí nación Egipto cán. Ta nāndindíchí ndiv̄aha jin̄i d̄a. Ta nācaya cuaha d̄a ñā náhnu.

²³ Ta tá nāxin̄u Moisés ivi jico cuia já nasācu ini da coto nihni da ñani táhan da, nā naquixi ch̄ichi Israel. ²⁴ Tá nācasaq̄a d̄a nū ndúu nā cán já nāxini da cája xíxi in d̄a Egipto x̄ih̄in in d̄a Israel. Ta cún̄i Moisés ndiquehe da sāhá d̄a Israel ñā cán

qué_a n_asahní Moisés mé d_a Egipto cán. ²⁵ Jáchí n_acáhán Moisés ñ_a cuu candaq_a ini n_a Israel cán ñ_a chíndahá Ndióxi d_a já ná janí d_a n_a ndáhá n_a Egipto cán. Joo coó n_acandaq_a ini na ñ_a yóho. ²⁶ Ta inga quíví itaq_an tá n_axinu coo Moisés nu_u ndúu n_a Israel cán já n_axini da cáni táhan ivi d_a naquixi chichi Israel. Anda já n_acasáhá Moisés sáhndá java táhan da d_a cán já cáchí d_a já xihín ná: “Ndaja ñani mé va ndó, a váha toho caja ndó cáni táhan ndaja táhan mé va ndó.” ²⁷ Anda já n_achindahá nihni d_a caja xíxi xihín ñani táhan cán Moisés já n_acachi da já xihín d_a: “Ni in toho na coó n_asahan chuun nu_u yóhó cacuún d_a cacomí cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde. ²⁸ Á tá quiāhva n_acajún n_asahnún d_a Egipto cán cuni quiāhva já cúnun cajún xihín i”, n_acachi d_a cán xihín Moisés. ²⁹ Tá n_axini joho Moisés ñ_a yóho já nayihví ndivaha da chí n_axinu da cuah_an d_a chí ñundáhyi cuéntá Madián já n_asahijin da cán tátuhun in d_a tóho. Ta cán n_atandahá d_a ta n_acacu ivi jahyi t_aa da.

³⁰ Ta tá s_a nayaha ivi jico cui_a n_asahijin Moisés Madián cán já n_anahá in tát_o Ndióxi mé á nu_u d_a tañu in tohíñu cándaha ñúh_u mé yucú íchí yati yucú naní Sinaí cán. ³¹ Ta chí n_acatontó Moisés xihín ñ_a n_axini da n_acaja Ndióxi cán. Ta tá n_acayatí da sándezhé d_a ñ_a já n_axini joho da cáhan Ndióxi xihín d_a já cáchí a já: ³² “Yehé cíu_u u Ndióxi n_acaja cáhnu tásahnu jícún Abraham xihín Isaac xihín Jacob.” Anda já n_acasáhá quíji Moisés xihín ñ_a yíhví d_a ta coó n_asahan ndeé ini da ndicoto nihni da nu_u cáhan Ndióxi cán. ³³ Anda já n_acachi tucu Ndióxi já xihín d_a: “Tavá ndus_a sahun jachí yii ndivaha cíu_u

nu sánun jan. ³⁴ Sa naxini i ndá quiāhva ndáhví ndóho ñayivi cuéntá mí j, ná ndúu Egípto ta naxini joho i nu tána na sahá ña jándoho ná Egípto jan ini na. Sahá ña cán quéa vaxi i chindeé e ná ta yóhó cacuún dä chindahá i cuhun Egípto já ná tavún ná nu ndóho ini na cán”, nacachi Ndióxi xihin Moisés.

³⁵ ’Nacandají ná Israel cán Moisés ta nacachi na xihin dá: “Coó ná násacu toho yohó ña ná cacomún cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde.” Joo Ndióxi quéa nāchindahá Moisés ña ná cacuu da dä cacomí cuéntá sahá ná Israel cán ta já ná jácacu da ná. Jáchí já nacachi tátó Ndióxi xihin dá tá nānāhá mé á tañu tohíñú cándaha ñúhu cán. ³⁶ Ta mé Moisés násahan tucu da mé Egípto cán ta nātavá dä tócó ndihi ná Israel, ná násanduu Egípto cán ta nacaja da cuahá ñáha náhnu xihin ña xitúhún mé Egípto cán. Ta quiāhva já nacaja da xihin tañuhú naní Tañuhú Cuáhá tá nasuná da dō nuú nayaha ná Israel cán. Ta quiāhva já nacaja da cuahá ña náhnu yucú íchí nuú naxica na ívi jico cuiqá cán. ³⁷ Ta mé Moisés nacaxi tūhun da xihin ñayivi já nacachi da já xihin ná: “Tá quiāhva nacaja Ndióxi nāchindahá a yehé nü ndo quiāhva já chindahá mé á inga dä cacuu profeta nü ndo. Ta mé dä cán cacuu da in dä quixi chichi mé ndó”, nacachi Moisés xihin ná. ³⁸ Ta mé Moisés násahiin da tañu ñayivi Israel, ná násacuu tásáhnu jícó yo tá naxica na yucú íchí cán. Ta xihin mé dä cán nacahan tátó Ndióxi jini yúcú Sinaí cán. Ta cán násahan Ndióxi ley nü dá já ná náhá dä ña nü yo ña ná caca vaha íchí cuéntá Ndióxi.

³⁹ ’Joo coó náxeen toho tásáhnu jícó yo cuni joho na nuú nacahan Moisés xihin ná. Ña cán quéa

nacandají na də ta nācasáhá ndúcú na ndicó coo na Egipto. ⁴⁰ Ta nani nāsahjin Moisés jini yúcú Sinaí cán já nācachi na xihín Aarón, ñani Moisés já: “Cúní nde ñə ná cavahún tñiñu yúú Ndióxi caja cáhnu nde ta ná canuú a cuhún a nuú nde. Jáchí co cándaq ini nde ndíä nāndoho Moisés, də natavá ndehé nuú nāsanduu nde Egipto cán.” ⁴¹ Andə já nācavahá na in yoco ñéhe nāhná chélo ta já nasahní na quítí najoco na nuú mé yoco cán. Ta nācajii ndivahá ini na xihín yoco ñə nācavahá mé na cán. ⁴² Andə já nājándacoo Ndióxi na já ná caja cáhnu na ndá ñə cúní na tátuhun quimi xihín yoo xihín cāndii. Já nācachi Ndióxi ini libro nācahyí na profeta sānahá:

Ndóhó, na Israel, a juú nu mí i nasahní toho ndó quítí najoco ndó tañu ivi jico cuiä nani naxica nuu ndó yucú íchí jan.

⁴³ Ñə nācaja ndó quéä nācaja cáhnu ndó yoco ñə nācavahá mé va ndó.

Ta nācachi ndó ñə cúú mé yoco cán inga ndióxi naní Moloc.

Ta nāsañehe ndó ñə xihín cátí á tá cuahañ ndo.

Ta nācavahá ndó inga tñiñu quimi nācachi ndó cúú á inga tucu ndióxi naní Renfán.

Ta nāsañehe ndó tñiñu cán cuahañ ndó caja cáhnu ndó coó nācaja cáhnu ndó yehé.

Ñə cán quéä tavá i ndohó ñundáhyi na Israel ta chindahá i ndohó in ñuu tóhø xícá chágä a juú gä Babilonia, nācachi Ndióxi xihín na cán—nācachi Esteban xihín na sacuahá ñuu cán.

⁴⁴ Já nācachi tucu Esteban já xihín ná:

—Vatí nacaja cáhnu tásáhnu jícó yo java ga yoco joo nasañehe tá nasañehe na in veñhu níi quíti cuéntá Ndióxi tá naxica nuu na yucú íchí nuú co ndúu ñayivi cán. Jáchi janda jihna nasañnda Ndióxi chuun nu Moisés tá quiähva coo mé veñhu níi quíti cán ta nasañnda chuun nu dá ña ná cavha da ña xihin níi quíti. Ta ini mé veñhu cán nataán da yu jahndá nu ndáa ley nasañan Ndióxi nu dá sanahá. ⁴⁵ Tá sa nayaha cuahá cuia já naxihi Moisés já nandiquehe da naní Josué chuun ña cañehe da cuéntá saha tásáhnu jícó yo. Ta mé tásáhnu jícó yo nacani táhan na xihin ná nasañduu ñundáhyi yóho. Ta nacaja Ndióxi ña ná quee vaha na Israel xihin na cán. Natavá Ndióxi na cán já ná canduu na Israel ñundáhyi yóho ta mé tiempo já na Israel néhe na veñhu níi quíti cuahan na. Ta já nasañin a xihin ná janda quívi nasañcomí David cuéntá saha na Israel. ⁴⁶ Nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin David saha ña cán queá nasacu ini David cavha da in nuú coo Ndióxi, mé a nacaja cáhnu Jacob sanahá. ⁴⁷ Joo da nacavha mé vehe Ndióxi cán nasacu Salomón, jahyí David. ⁴⁸ Ta sa cánda iní ña a juú quiähva cáhnu cíu Ndióxi ta co ndácan toho a ini veñhu cavha dataa. Ín in profeta ta nacahyí da ña nacachi Ndióxi já:

⁴⁹ Tátuhun in rey, da ín coo silleta vaha,
ta chínúu da saha dá jatá in tayi loho,
quiähva já ín coo i indiví ta chínúu i saha i jata
ñuyívi.

Yehe cómí i cuéntá saha indiví xihin ñuyívi saha na cán queá coó toho vehe cuu cavha ndó coo

yehé,
ta co xíní ñúhú i in vehe nu ndíquehe ndéé.
50 Jáchì yehé cíú Ndióxi ña nácacaváha tócó ndihi
ñáha, já nácache Ndióxi sánahá —nácache
Esteban xihin ná.

51 Anda já nácache tucu Esteban já xihin ná:
—Joo mé ndó cíú ndó ñayivi saá ini ta cíú ndó
tátuhun na co xíní Ndióxi. Jáchì co cúní ndó cuni
joho ndó ña cáchí Ndióxi xihin ndó ta co cúní ndó
candaq ini ndó tuhun Ndióxi. Ta ni co cúní ndó
quiáhva ndó ñamáñi ndihvi ínimä yii Ndióxi ini
ínimä ndó. Xíxi ndiváha násahin ini tásáhnu jícó
ndó ta quiáhva já cája ri mé ndó viti. 52 Mé tásáhnu
jícó ndó nácaja xíxi ndiváha na xihin ndihi na
profeta ta násahní ñahá na mé na yóho náquixi
na cáxi tuhun sahá mé a quixi chí nüu, mé a co
cája cuächchi. Ta tá naxinu mé a cán já nájicó túhún
ndó a ta násahní ndó a. 53 Ta mé ndó cíú ndó na
násahen tátó Ndióxi ley nüu joo co cúní ndó caja
ndó ña cáchí a —nácache Esteban xihin ná.

Tá násahní na Esteban

54 Tá naxini joho na sacuáha cán tócó ndihi ña
nácahan Esteban já náxojo ndiváha ini na xihin
dá chí cähñá nühu na. 55 Joo nändicutú ndaá
ínimä Esteban xihin ínimä yii Ndióxi ta já nändicoto
nihni da indiví já naxini da ndá quiáhva cähnu cíú
Ndióxi ta naxini da cándichi Jesús xoo cuáha Ndióxi.
56 Anda já nácache Esteban já xihin ná:

—Candehé ndó. Núná indiví xíní i ta tívi cándichi
Jesús xoo cuáha Ndióxi —nácache Esteban xihin
ná.

57 Joo náchicají tuun na cán joho na já ná a cúní
joho na ña cähñá Esteban. Ta nácasáhá cayuhú

cóhó na cáti na cuahan na cani na da. ⁵⁸ Natavá na mé Esteban yuhú ñuu ta cán nacásáhá cúun na yuú da. Ta mé na najácojo cuachi jata Esteban cán natavá na cotó na ta nachinduu tóo na ña nuú in da tacú naní Saulo cándichi cán. ⁵⁹ Ta nani cúun na cán yuú Esteban já nacásáhá mé Esteban xíca tahuví da nu Ndióxi já cachí da já:

—Jesús, mé ndó cúu xitoho i. Ndiquehe ndó ínima i viti.

⁶⁰ Anda já nacaxítí Esteban já nacásáhá cayuhú cóhó da já nacachi da já:

—Jesús, xitoho i, a quéhe ndó cuéntá sahá cuachi cája na yóho.

Tá nandihi nacachi Esteban tuhun yóho já naxihi da.

8

Cásáhá Saulo cája xíxi da xihín na cúu cuéntá Jesús

¹ Ta mé hora nasahní na Esteban cándichi Saulo sándezé da ta natahan ini da xihín na nasahní Esteban cán.

Ta mé quivi cán nacásáhá na cája xíxi chága na xihín na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén cán. Chí tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús nandicuita nuu na ndijáá chí estado Judea xihín estado Samaria. Joo mé na apóstol cuití va coó naxita nuu toho na. Nacandoo na ñuu Jerusalén. ² Ta java dataa nandiquehe na yiquí cuñu Esteban cuahan na jánduxú na da tá quiahva íin costumbre na ta a juú quiahva nasacu na saha da. ³ Ta mé Saulo nacaja xíxi chága da xihín na cúu cuéntá Jesús ta nequihvi da vehe tá vehe na ta ñúhu da na ta tává da na jata

véhe. Cqó caja toho á cúú ná t_a á cúú ná ñáh_a ta já ñéhe da n_a cuah_an n_a vec_aa.

Cáh_an na cúú cuéntá Jesús tuhun v_aha sah_a mé á nuú n_a estado Samaria

⁴ Ta n_a cúú cuéntá Jesús tá n_andicuita nuu na jatá ñuu Jerusalén cán n_acaxi tuhun na tuhun v_aha sah_a Jesús níi cúú n_u xíca na cuah_an n_a. ⁵ Ta ndaja coo in d_a cúú cuéntá Jesús naní Felipe n_aquee da cuah_an d_a chí in ñuu cuéntá Samaria ta cán n_acasáhá d_a cáh_an d_a sah_a Jesucristo nuú ñayivi.

⁶ N_acasáhá ndítútú cuahá ñayivi n_u d_a ta xihín ndinuhu ini na t_aá joho na n_u cáh_an d_a xihín ná jách_i n_axini xihín n_u ná cuahá ñáha náhnu cája Felipe. ⁷ N_andaja v_aha da cuahá ñayivi, n_a n_asáñuhu ínim_a quini ini chí cayuhú cóhó mé ínima quini cán tá quéta ini n_a quíhví cán. Ta n_andaja v_aha ri da cuahá n_a n_axihí_i tuhu ta n_andaja v_aha ri da n_a xíca rénc_o. ⁸ S_ahá ñ_a cán quéa n_acajii ndiv_aha ini ñayivi ñuu cán xihín ñ_a n_acaja da.

⁹ Ta mé ñuu cán n_asah_ijin in d_a tají naní Simón. Mé Simón yóho n_asacuu da in t_a, d_a n_ajándahvi ñayivi Samaria cán jách_i n_asacachi da ñ_a cúú d_a in d_a ín ndiv_aha sah_a. ¹⁰ Ta tócó ndihi mé ñayivi ñuu cán, á cúú ná n_a ndahví á ná náhnu, n_asaxini joho na xihín ndinuhu ini na n_u n_asacah_an d_a, nduu. Ta n_acachi na sah_a d_a ñ_a cája da ñ_a náhnu tá quiahva cája Ndióxi. ¹¹ Ta n_asacandúsa na nuú n_asacah_an d_a xihín ná jách_i tixi cuah_a tiempo n_ajándahvi da n_a xihín ñ_a tají. ¹² Ta ndaja coo n_acasáhá n_a cándúsa n_a ñuu cán tuhun v_aha cáh_an Felipe sah_a Jesucristo, ñ_a cacomí Ndióxi cuéntá sah_a ná t_a ná candeé ini na Jesucristo. Ta já

nacasáhá ná cándútə ná, təa xihin ñahá viti. ¹³ Ta jandə mé Simón cán nacandúsa da ta nacandúta dá já nacasáhá xíca nuu da xihin Felipe. Ta chí cátontó də xíní də ñə náhnu xihin ñə xituhún cája Felipe cán.

¹⁴ Ta tá nañehé ná apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán tūhun ñə nandiquehe ná Samaria cán tūhun vaha cähən sahá Jesús já nāchindahá ná Pedro xihin Juan estado Samaria cán. ¹⁵ Ta tá naxinu coo Pedro xihin Juan estado Samaria cán já naxicə tāhví ná nu Ndióxi sahá ná cúú cuéntá Jesús cán ñə ná chutú ndaq ínimə ná xihin ínimə yii Ndióxi. ¹⁶ Jáchi sa nacandúta ná cuéntá Jesucristo sahá ñə cández ini na mé á joo a ñáha chutú ndaq ínimə ná xihin ínimə yii Ndióxi. ¹⁷ Andə já chójó Pedro xihin Juan ndáhá dá jiní in in ná cán nani xíca tāhví də nu Ndióxi já nāchutú ndaq ínimə ná xihin ínimə yii Ndióxi.

¹⁸ Tá naxini Simón ñə nāchutú ínimə ná cúú cuéntá Jesús cán xihin ínimə yii Ndióxi tá chínúu ná apóstol ndáhá ná jiní ná já cúní də cueen da ndée Ndióxi cán. ¹⁹ Já nacachi Simón já xihin ná:

—Quiāhva ndó ndée cómí ndó jan nuú i já ná cacomí ri yehé va ñə já quéə ndá ná ná chinúu i ndahá i jiní ná cuu ndicutú ndaq ínimə ná xihin ínimə yii Ndióxi.

²⁰ Andə já nānducú ñehe Pedro tūhun nu dá já cachí də já xihin dá:

—Ná jándihi Ndióxi sahun xihín sahá jiuhún cómún jáchi cähún ñə cuu cueún ñə jásá mən̄i uun Ndióxi nuú ñayivi. ²¹ Coó sahá tohún cajún ñə cája nde yóho jáchi co ín vaha toho ínimən nu Ndióxi. ²² Xíní ñúhú jándacoún ñə núu cähvi inún jan ta

ndítahan cacaq tāhvún nu Ndióxi já ná candehé mé á á caja cahnu ini a sahun jachí nūu ndivaha cahvi inún. ²³ Jachí náhá caxí ña cáhíhví ndivaha inún. Cúu á tátuhun mé ña quini nacató a yohó chí cajún ña nūu.

²⁴ Anda já nanducú ñehe Simón tuhun nu Pedro já cachí dā já:

—Cacaq tāhvi ndó nu Ndióxi sahá i já ná a quíxi ña nūu cahchí ndó jan nuú i —nacachi da xihin ná.

²⁵ Tá nandihi nandicaní Pedro xihin Juan sahá ña nacaja Ndióxi xihin ná. Ta tá nandihi nacahán na tuhun Ndióxi nuú ña cán já naquee na nasaħan ña cahán na tuhun Ndióxi, ña cuu jácacu ñayivi ndijáá ñuu válí ñúhu chí estado Samaria cán. Anda jáví nandicó coo tucu na chí ñuu Jerusalén.

Cahán Felipe saha Jesús nuú in dā naquixi nación Etiopía

²⁶ Tá sa nayaha ña yóho já naxinu in tátó Ndióxi nu íin Felipe estado Samaria cán ta já cachí a já xihin dā:

—Cuáhán chí sur nu quée íchi ña quéta ñuu Jerusalén cuahán chí ñuu Gaza —nacachi tátó Ndióxi xihin dā.

Ta mé íchi cán yáha nuú co ndúu ñayivi jachí íchi ndivaha. ²⁷ Anda já naquee Felipe cuahán dā. Ta íchi nu xica da cuahán dā cán nanditahán dā in dataa, dā naquixi nación Etiopía. Mé dā Etiopía yóho cúu dā in tāa cahnu nación dā jachí cúu dā dā cómí cuénta sahá jiuhún ña cúu ñaha ñá naní Candace, ñá cómí cuénta sahá ñayivi nación Etiopía. Mé dā yóho sa nasaħan dā ñuu Jerusalén caja cahnu da Ndióxi. ²⁸ Ta tá cuahán tucu da íchi

ndicó coo də Etiopía cán ta nani íin coo da jatá carreta já cahvi da libro nacahyí profeta Isaías.
29 Anda já nacahen ínima yii Ndióxi xihin Felipe já nacachi a já xihin dá:

—Cativi jín carreta cuahen jan.

30 Anda já nacayati Felipe jín carreta cán ta já naxini joho da cahvi də Etiopía cán libro Isaías. Anda já nandaca tühün Felipe də já cachí də já xihin dá:

—Á cándaq inún ña cáhvún jan.

31 Anda já nanducú ñehe də Etiopía cán tuhun nu Felipe já nacachi da já:

—Ndaja caja i candaq ini i ña cahvi i tá coó na ndicani nuú i ndíq cúní cachi a —nacachi də Etiopía cán xihin Felipe.

Anda já naxica də ñamani nu Felipe ña ná ndaa da jatá carreta də já ná cacoo da xihin dá ta ná ndicani da nu dá ña cúní cachi a. Chí nandaa Felipe carreta cán.

32 Ta cahvi də Etiopía cán tuhun Ndióxi nu cachí a:

Tá quiähva ñehe na in ndicachi cuahen rí quivi rí quiähva já nasañehe na də cuahen də quivi da.

Ta tá quiähva cája ndicachi tá co ndáhyi ri nani ndíjatá na ri quiähva já nacaja mé dá jáchi coó násuná də yúhu dá caħen də.

33 Nacaja xixi ndivaha na xihin dá ta coó nacaja ndaq na xihin dá.

Jáchi jandə na naquixi chichi nuú naquixi mé dá coó nandiquehe na saħa dá.

Ña nacaja na quéa nasahní na dä já ná a cóo gä dä
ñuyíví yóho, cáchí tūhun Ndióxi nu cahvi dä
Etiopía cán.

34 Andä já nandacä tūhún dä Etiopía cán Felipe
já cáchí dä já xihín dä:

—Ta viti caja ndó ñamäní ndicani ndó nuú i ndíá
cúní cachi a yóho. Á sahá mé va profeta yóho cahán
da á sahá inga va da cahán dä.

35 Andä já nacásahá Felipe ndicani da nuú dä cán
ña nacahyí Isaías já nandicani da tūhun vaha sahá
Jesús nu dä. **36** Ta tá yáha na cuahán na nu ñúhu
ticuií já nacachi dä Etiopía cán já xihín Felipe:

—Yóho ñúhu ticuií. Á cuu caja ndútä ndó yehé
—nacachi da xihín Felipe.

37 Andä já nacachi Felipe xihín dä:

—Tá candeé ini ndó Jesús xihín ndinuhu ini ndó
ta cuu va candútä ndo.

Andä já nanducú ñehe dä cán tūhun nu Felipe já
cáchí dä já:

—Cándusa i ña cúú Jesucristo in tūhún jini já
jahyi Ndióxi —nacachi dä Etiopía cán.

38 Chí ivi laá nasaahnda dä Etiopía cán chuun ña
na cani ndichi na carreta cándójó na cuahán na
cán. Andä já nantuú ndíví dä cuahán dä nu ñúhu
ticuií ta já najácandútä Felipe dä Etiopía cán. **39** Tá
nandihi naquee na ini ticuií cán já ñehe ínimä yii
Ndióxi Felipe cuahán dä inga xoo chí coó naxini
táhan chágä dä xihín dä Etiopía cán. Joo cájii ini dä
Etiopía cán cuahán dä íchi. **40** Tá nandicoto nihni
Felipe sa ín da in ñuu naní Azoto. Ta tá ñuu tá ñuu
cuahán dä cahán dä tūhun vaha sahá Jesús nuú
ñayivi andä quiahva naxinu cöö da ñuu Cesarea.

9

*Ndíquehe Saulo íchí cuéntá Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Joo ndaja coo dä naní Saulo cája xíxi tá cája xíxi da xihín ná cíú cuéntá Jesús. Ta sácú ini da ndaja caja da cahní dä ná. Ta sahá ná cúní dä jándihi da sahá ná sahá ná cán quéä násahen dä cáhan dä xihín dä cíú sacuahen nüú jetu ² ná ná quiähiva na in carta nü cáhan ná ñéhe dá ñamani quihví da veñühu ñúhu ñuu Damasco já ná ndinducú dä ná ndíco íchí cuéntá Jesús já ná cató dä ná cañehe da ná quixi na cuhun ná vecäa ñuu Jerusalén. Cö cája toho a á cíú ná tqa á ñahá. Chí náquee Saulo ñuu Jerusalén xihín mé carta. ³ Joo nani xíca da cuahan dä íchí tá sa yati xinu coo da ñuu Damasco já in náá cuití nändiyihví ndaa ñúhu jaqtá dá. Mé ñúhu yóho náquixi a chí indiví. ⁴ Chí ivi laá nändicava Saulo nü ñúhu. Andä já naxini joho da cáhan in a xihín dá já cachí a já xihín dá:

—Saulo, Saulo. Ndá cuéntá quéä cája xísún xihín i —cachí a xihín dá.

⁵ Andä já nacásahá ndáca tuhún Saulo já cachí dä já:

—Yo cíú ndó, ná cáhan. Ndaja naní ndó —cachí dä.

Andä já nanducú ñehe a cán tuhun nü dá já cachí a já xihín dá:

—Yehé cíú u Jesús, mé a cája xísún xihín. Ta xihín ná cájún yóho cíú á tátuhun cája xísún xihín mé vún jáchí cájún tátuhun cája in tindiquí tá sáni ndaa rí nü yóco poya ta jándicuehe ri mé va rí.

6 Anda já näcasáhá quíji Saulo xihín ña yíhví da já näcachi da já:

—Cahæn ndó xihín i, xitoho i ndíä quéä cúni ndó ná caja i—cáchí da.

Anda já nänducú ñehe Jesús tuhun nü da já cáchí a já xihin da:

—Cuándacoo ta cuáhán quíhvi ñuu Damasco. Ta jan cahæn näxuhün ndíä ndítahan cajún —cáchí Jesús.

7 Ta tóco ndihi da cásahæn xihin Saulo cán nayihvi ndivæha da jáchi näxini joho da ña cáhæn cán vati coó ñayivi ná xini da. **8** Tá nändihi já nändacoo Saulo nü ñuhü. Joo tá nassuná da nduchú nú da chí co tívi ga nü da. Sahá ña cán quéä jandá tín ndaa na da cuahæn da chí Damasco. **9** Cán nasahijin cuáá da tixi uni quívi ta chí coó naxixi da ta ni ticuijí coó naxihi da.

10 Mé ñuu Damasco cán nasahijin in da cúú cuénta Jesús naní Ananías. Tá ndaja coo näxini ndímáhnú da Jesús ta näcahæn xihin da já näcachi a já:

—Ananías.

Anda já nänducú ñehe da tuhun nü á já cáchí da já:

—Yóho ín i. Ndíä cúni ndo, xitoho i.

11 Anda já näcachi Jesús xihin da:

—Candichi ta cuáhán cayé naní a Ndacoo. Ta vehe da naní Judas cán ndacoo tuhún sahá in da naní Saulo, da näcacu ñuu Tarso. Viti ñuhü xícæ tahvi da nü Ndioxi ndácæn da. **12** Jachi näxini ndímáhnú da ña quíhvi mún, Ananías vehe nü ndácæn da. Ta näxini da ña chínúún ndáhün jini

dá ta já cuu candehé tucu da —nacachi Jesús xihín
Ananías.

¹³ Tá naxini joho Ananías ña yóho já nacachi da
já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yíhví i cuhun i jáchi sa
cuahá ndiváha ñayivi ndicani nuú i sahá mé Saulo
jan. Ta ndicani na nuú i ndá quiahva xíxi cája da
xihín ná cíuú cuéntá mé á, ná ndúu ñuu Jerusalén.
¹⁴ Ta viti vaxi dä jan ñuu yóho jáchi sa naxica dä
ñamani nuú ná sacuahá nuú jutu ña ná cuu játaca
da tóco ndihi ná cája cahnu mé ndó já ná cañehe da
na cuhun ná veca —nacachi Ananías.

¹⁵ Anda já nacachi Jesús já xihín Ananías:

—Cuahán quí jáchi sa nacaxi i dä ña ná cahen
dä sahá i nuú ñayivi java ga nación ta quiahva já
cahen dä sahá i nuú ná cómí cuéntá sahá ná cán. Ta
nacaxi i dä ña ná cahen dä sahá i nuú ná naquixi
chichi Israel viti. ¹⁶ Ta jánahá i nu dá ndá quiahva
ndítahan ndoho ini da sahá i —nacachi Jesús.

¹⁷ Anda já naquee Ananías cuahen dä vehe nu ín
Saulo cán. Tá naxinu dä cán já nachinúu da ndáha
dá jini Saulo já nacachi da já xihín dá:

—Ñani Saulo. Mé Jesús, xitoho í, mé á naxinún
nuú naquisún íchi cán, mé á cán quéa nachindahá
yehé vaxi i já ná ndinuña nduchú núún já ná
cuu candehé tucún. Ta já cuni Ndióxi ña ná ndi-
cutú ndaq ínimun xihín ínima yii mé á —nacachi
Ananías xihín Saulo.

¹⁸ Chí iví lāa nacásahá cíyu ñaha tátuhun
runchu tiyacá nduchú núún Saulo chí nanuña nuú
dá sández tucu da. Anda já nasa han Saulo
nacandútä dá. ¹⁹ Tá nandihi já naxixi da ta

nandihvi tucu ndéé dá ta nasaḥiin tóo da chá quivi
xihín ná cíú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán.

Cáḥan Saulo saḥa Jesús nuú ñayivi ñuu Damasco

²⁰ Tá nandihi já nacasáhá Saulo jánahá dä tuhun Ndióxi ini veñuhu ta jánahá da ñá cíú Jesús in tuhún jini já jahyi Ndióxi. ²¹ Ta tóco ndihí ná táa joho nü cáḥan dä cátontó ná cája da. Já cachí xihín táhan na já:

—Á a juú dä yóho cíú dä nandicu̇ta cája xíxi xihín ná cíú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén, nduu. Á a juú sa mé dä yóho vaxi da tiin da ná cíú cuéntá Jesús mé ñuu yóho já ná cuhun ná nuú ná sacuahá nuú jutu já ná taán ñahá ná vecaa —nacachi xihín táhan na.

²² Joo ví ga ví ndíndeé ini Saulo cáḥan dä tuhun Ndióxi. Ta náhá dä nuú ñayivi ñá mé Jesús cíú Cristo, mé á nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jandá quiahva já najájacá dä xíní túni ná naquixi chichi Israel ndúu Damasco cán xihín tuhun cáḥan dä xihín ná.

Xínu Saulo nuú java ná Israel jáchi cúní ná cahní ná da

²³ Tá sa nayaha cuahá quivi já najándique táhan ná naquixi chichi Israel cán tuhun na ñá cahní ná Saulo. ²⁴ Joo nacandäq ini Saulo ñá ndúcú ná cahní ná dä. Ta mé ná ndúcú cahní Saulo cán nasañdati ná ñuu ta ndiví yéhé ñuu cán jandá quiahva ná queta da já ná cahní ná dä. ²⁵ Joo in ñuu ná cíú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán nachicqan ná dä ini in toyicá cahnu já najánuu ná dä ndica náma cahnu ndájí yuhú ñuu cán já nacacu dä ta naquee da cuahán dä.

Cuah  n Saulo   uu Jerusal  n

26 T   n  x  n   coo Saulo   uu Jerusal  n j   n  nduc   d   ndique t  han da x  h  n n   c  u   cu  nt   Jes  s nd  u c  n. Joo t  c  o ndihi n   c  n n  yih  i n   d   j  ch   co c  nd  sa na n   sa n  ndiquehe da i  ch   cu  nt   Jes  s.

27 Joo n  ndiquehe Bernab   s  h  n Saulo. N  s  h  n d   n  j  n  h  n d   d   n  u n   ap  st  l c  n j   n  ndique t  han na x  hin d  . Ta n  ndicani Bernab   n   n   ndaja n  s  h  n t   n  x  n  i Saulo Jes  s i  ch   n   x  ca da cuah  n d   ch     uu Damasco. Ta n  ndicani da n   n  ac  h  n Jes  s x  hin Saulo. Ta n  ndicani da n   co  o n  yih  i Saulo c  h  n d   s  h  n Jes  s   uu Damasco.

28 And   j   n  ndiquehe na Saulo ta n  c  and  o da   uu Jerusal  n. Ta n  cas  h  n x  ca nuu da x  h  n n   ap  st  l. **29** Ta co y  hv  i d   c  h  n d   s  h  n Jes  s. Ta n  ndit  h  n d   x  h  n n   n  quixi ch  chi Israel, n   c  h  n tu  h  n griego nd  u   uu c  n. Joo m   n   c  n nd  c  u n   nd  a qui  h  va caja na cahn   n   d  .

30 T   n  c  and  a ini n   c  u   cu  nt   Jes  s n   nd  c  u n   cahn   n   Saulo j   n  he na d   cuah  n d     uu Cesarea. And   j   n  chindah   n   d   cuan  hu d     uu Tarso.

31 And   j   n  nduu vaha ini t  c  o ndihi n   c  u   cu  nt   Jes  s nd  u ndij  a estado Judea x  h  n es-
tado Galilea x  h  n estado Samaria. Ta n  ndindac   ch  g  a v   ini n   x  h  n tu  h  n Ndi  xi. Ta x  h  n ndin-
uhu ini na c  ja c  hnu na Ndi  xi. Ta ch  nde   ínim   y  i m   n  . Ta j   n  ndicuah   ch  g  a na cuah  n na.

Nd  v  ha in d   nan   Eneas

32 Ta ndaja coo x  ca nuu Pedro x  ito nihni da n   c  u   cu  nt   Jes  s nd  u   uu v  l  i c  n. Ta j   n  s  h  n ri da x  ito nihni da n   c  u   cu  nt   Jes  s nd  u   uu

Lida. ³³ Cán nənditahan da in dəta₄a naní Eneas, da naxih₁ tuch₁ saha. Ta tixi una cuia nəsandúh₁ dá jách₁ a cuú caca da. ³⁴ Anda já nəcāh₁an Pedro xih₁n dá já nəcachi da já:

—Eneas, viti ndája vah₁ Jesucristo yohó. Cuáh₁an ndacoo. Nditivún yívun —cáchí Pedro xih₁n dá.

Chí ivi laá nəndacoo Eneas. ³⁵ Tóco ndihi nə ndúu ñuu Lida xih₁n nə ñuu Sarón naxini na də nəndivah₁ yóho ta and₁ já najándacoo na costum-
bre yatá nəsacaja na já nəndiquehe na ích₁ cuéntá Jesús, xitoho í.

Ndítacu in ñáñáh₁ naní Dorcas

³⁶ Ta ndaja coo nəsah₁in in ñáñáh₁, ná cùú cuéntá Jesús ñuu Jope. Ta mé ñáñáh₁ yóho naní ná Tabita ta tuh₁un griego cáchí nə Dorcas xih₁n ná. Ta mé Dorcas yóho níi tiempo nəndihi ini ná cája ná ñamən₁ xih₁n ñayivi ta nəchindeé ná nə ndəhví.

³⁷ Ta mé tañu já nəquehe cuehe Dorcas ta naxih₁ nə. Ta tá sə nəndicata na yiquí cuñu ná já ñéhe na nə nəsah₁an nə nəchindúh₁ ná ñə piso ninu vehe cán. ³⁸ Ta yati va ñéhe táhan ñuu Jope cán xih₁n ñuu Lida nū íin Pedro. Tá nəcand₄a ini nə cùú cuéntá Jesús nə íin yati Pedro já nəchindah₁ nə ivi dəta₄a nəsah₁an də cana da Pedro ñə ná cuh₁un quíl dá ñuu Jope cán.

³⁹ Anda já ndáca táhan Pedro cuah₁an də xih₁n ndíví dəta₄a cán. Tá naxinu coo Pedro ñuu Jope cán já najáquihvi na də ini vehe nū ndáca₄an mé ndii Dorcas cán. Nətaca tiyivi cuah₁a najih₁ cuá₄an ndúu na sácu nədivah₁ na sah₁a ná naxih₁ cán. Ta najánah₁ nə jah₁ma ñə nəcavah₁ Dorcas nū dá tá nəsətacu ná. ⁴⁰ Anda já nəcachi Pedro xih₁n ndihi

ñayivi ndúu cán ña ná quee tóo na jata véhe. Tá sa naqueta ná cán já nacaxítí dä xíca tähví dä nu Ndióxi. Anda já nacasáhá sándezhé dä ndii cán já nacasáhá cachí dä já xihín ña:

—Cuáhán ndacoo, Tabita.

Tá nacachi da já chí ivi laá nanuná nduchú núú ña nanditacu ñá. Tá naxini ñá Pedro já násacoo ñá. ⁴¹ Anda já natiin Pedro ndáhá ña já nandiñéhe da ña. Anda já nacana da ná cíuú cuéntá Jesús xihín ná cuáan cán ná quihvi tucu na cán jáchí sa nanditacu ñá. ⁴² Tóco ndihi ñayivi ñuu Jope cán nacandaq ini na ña nanditacu Dorcas chí cuahá ná nacandúsa na Jesús ta nandihvi na íchí cuéntá mé á. ⁴³ Ta chí nacandoo Pedro cuahá quiví ñuu Jope cán. Nacandoo tóo da vehe in dä naní Simón, dä ndája vií nií quítí.

10

Cáhan Pedro tühun vaha saha Jesús nu Cornelio

¹ Ta ndaja coo násahiin in dätaa naní Cornelio ñuu Cesarea cán. Ta mé Cornelio yóho cíuú dä dä cómi chuun nuú iñu ciento soldado. Ta mé tähndá soldado yóho naní a Tähndá Italiano. ² Ta mé Cornelio yóho xihín tóco ndihi ná vehe da cája cáhuu na Ndióxi xihín ndinuhu ini na. Ta jásá dä jiuhún dä ña chíndeé dä ná naquixi chichi Israel. Ta nií tiempo xíca tähví dä nu Ndióxi. ³ In quivi tátuhun caa uni sahini nani xíca tähví dä nu Ndióxi já naxini cáxi táhyí dä naquihvi in tátó Ndióxi ini vehe nu ndácaqan dä já nacachi a já xihín dá:

—Cornelio.

⁴ Ta chí nayihví Cornelio sándezhé dä tátó Ndióxi cán. Anda já nacachi da já:

—Ndíá cúní ndo, tátó Ndióxi.

Anda já nanducú ñehe tátó Ndióxi cán tuhun nu dá já cachí a já xihín dá:

—Xíni joho Ndióxi tá xícä tähvún nu á ta sa xíni a ñä nachindeé cuahún na ndahví. Ta tähán ini mé á xihín ñä cajún. ⁵ Ta viti cúní Ndióxi ñä ná chindahún java dataa ná cuhún dä ñuu Jope já ná cana da dä naní Simón, dä cähän tucu na Pedro xihín ná quixi da. ⁶ Ín tóo Pedro vehe inga da naní Simón, dä ndája vií nií quítí. Ta yati yuhú tañuhú ín vehe da. Ta mé Pedro cán caxi tuhun da xuhun ndíá ndítahan nuun cajún—näcachi tátó Ndióxi cán.

⁷ Tá sa naquee tátó Ndióxi cán cuahän já näcana Cornelio ivi mozo dä ta näcana da in táhan soldado, dä cómí dä cuéntä saha. Ta mé soldado yóho cíú dä in dä cája cähnu Ndióxi. Ta cándezé ini Cornelio dä. ⁸ Ta tá nandihi nandicani Cornelio nu ndíhuní dä ñä näcachi tátó Ndióxi xihín dá já nachindahá ñahá dä cuahän dä ñuu Jope.

⁹ Ta inga quíví itaqan xíca ná cán cuahän ná íchi ta sa yati xinu coo na ñuu Jope. Ta cíú á tátuhun caxivi ta mé hora já nändaa Pedro jini véhe cäca tahví dä nu Ndióxi. ¹⁰ A juú quiahva cuíco Pedro chí naxicä dä ñä cuxu da. Ta nani cája ndíví ná ñä cuxu da já najánahá Ndióxi in ñaha nu dá. ¹¹ Ta ñä naxini da quéa nandinuñä indiví já nantu in jáhmä cähnu tátuhun in sábana ñä ndíco ndícomí titó ta núu a vaxi ñuyíví yóho xíni dä. ¹² Ta mé ini jáhmä cán ñúhu tá nuú quítí, rí comí sahá xihín coo xihín laa viti. ¹³ Anda já naxini joho da cähän in a xihín dá já näcachi a já:

—Pedro. Candichi ta cahní quítí jan casún.

14 *Anda já nanducú ñehe Pedro tūhun já cachí dā já:*

—A cája toho i já, xitoho i jáchí ni in túhún tañu a náha caxí i quití quini tátuhun rí yóho. Jáchí cachí ley nasaḥan ndó nuú nde ña ná a caxí toho nde rí —cachí Pedro xihín á.

15 *Anda já nacahán tucu a xihín dá já nacachi a já:*

—Sa nandaja vií va Ndióxi rí jan. Sahá ña cán quéa co ndítahan cachún ña cúú rí rí quini —cachí a xihín dá.

16 *Tixi uní táhndá naxini da ña yóho nacaja Ndióxi. Anda já nandindita tucu jáhmá cán cuahán chí indiví.* **17** *Chí nacasáhá ndícani ini Pedro ndía cúni cachi ña naxiní da. Ta xihín ña yóho naxinú coo ndíhuní dataa, dā nachindahá Cornelio mé vehe nu ín Pedro cán. Jáchí vaxi da ndacá tūhún dā sahá vehe Simón jandá quiāhva nanditahan da ña.* **18** *Ndita ndíhuní dā cán yuyéhé vehe Simón ta cayuhú dā ndacá tūhún dā sahá in da naní Simón, dā cahán tucu na Pedro xihín.* **19** *Ta nani ndacá tūhún na yóho ín yii va Pedro jini véhe cán ndícani ini da sahá ña naxini da nacaja Ndióxi cán. Anda já nacahán ínimá yii Ndióxi xihín dá já cachí a já:*

—Candehé, nandai cuu uní tāa vehe yóho ta ndínducú dā yohó. **20** *Cuahán nuu cuhún xihín dá ta a ndícani inún jáchí mí i nachindahá i dā vaxi —cachí a xihín Pedro.*

21 *Anda já nāuu Pedro já naxinú dā nu ndíta dataa nachindahá Cornelio cán. Já nacachi Pedro já xihín dá:*

—Yehé cúú Pedro, dā vaxi ndó ndínducú ndo ta viti cachí ndó xihín i ndá quéa cúni ndo.

22 Anda já naqnducú ñehe da cán tuhun nu Pedro já cáchí da já:

—Da naní Cornelio cúú da nachindahá ndehe vaxi nde. Mé Cornelio cúú da in da cómí cuéntá sahá iñu ciento soldado. Mé da cúú da in taqa cája ña ndaqa. Ta cája cáhnu da Ndióxi. Ta quíhvi ndivaha ini ná Israel da. Ta nacahan in táto Ndióxi xihin da ñá ná chindahá da ndehe cana nde ndohó cuhun ndó vehe da já ná cahan ndó xihin da ndá quéa cúni Ndióxi caja da —cáchí da xihin Pedro.

23 Anda já najayah Pedro ndíhuni dataqa cán ini vehe. Já nacandoo da cán naquiji da ñuu vehe Simón cán. Ta inga quívi itaqan já naquee Pedro cuahan da xihin ndíhuni dataqa cán. Ta ndáca Pedro java ná cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jope cán cuahan ná xihin da.

24 Jánda inga quívi itaqan já naxinu coo na ñuu Cesarea nu ín Cornelio ndáti da ná. Mé Cornelio yóho sá najataca da tóco ndihi ná vehe da xihin java ná ñehe táhan vaha xihin da ndúu na xihin da ndáti na sáq Pedro. **25** Tá naxinu coo Pedro vehe cán já naqueta Cornelio ndiquehe ñahá da. Ta tá naqndihi já nacaxítí Cornelio nu Pedro ñá caja cáhnu ñahá da. **26** Joo nasacu ndichi Pedro da já nacachi Pedro já xihin da:

—Candichi jáchi ñayivi xihin mé vún cúú yehé.

27 Sá já cáhan Pedro xihin da ndáca táhan da nandihvi da ini vehe. Ta tá nandihvi da cán já naxini Pedro naqnditútú cuahá ñayivi ndúu na cán.

28 Anda já nacasáhá Pedro cáhan da xihin ná já cáchí da já:

—Sá xíni vaha ndó ñá cúú yehé in da naquixi chichi Israel. Ta sá xíni ndó ñá sáhndá ley nuú nde

ñä ná a cátáhan nde xihín ñayivi tóho. Ta ni vehe na ná a ndíhvi nde cachí ley. Joo viti najánahä Ndióxi nuú i ñä co búú ndehé ñayivi vií chágä a juú ga ndohó, na tóho. ²⁹ Sähá ñä cán quéa tá nacana ndó yéhe ivi laá naquee e vaxi i. Ta ni coó nandaja ndichí i dä ndáca yéhe vaxi i yóho. Ta viti cúní candaa ini i ndá cuénta quéa nacana ndó yéhe vaxi i —cachí Pedro.

³⁰ Anda já nanducú ñehe Cornelio tuhun nu Pedro já cachí dä já:

—Janda comí quiví tátuhun hora viti, xíjuhun i ta xíca tähví i nu Ndióxi ndácaan i vehe e. Ta tá násandehé e já naxini i in dätaa ndixí jahmá yéhe cándichi da nuú i. ³¹ Já nacachi da já xihín i: “Cornelio, sa xíni joho Ndióxi nu xíca tähvún nu á. Ta quéhe a cuénta sahá ñamani cájún xihín na ndahví. ³² Ñä cán quéa chindahá java dätaa ná cuhun dä ñuu Jope cana da Simón, dä cähän tucu na Pedro xihin ná quixi da cähän dä xuhun. Viti in túo da vehe in dä naní Simón, dä ndája vií níi quítí. Ta yati yuhú tañuhú ndácaan vehe da”, nacachi tátó Ndióxi cán xihín i. ³³ Sähá ñä cán quéa ivi laá nachindahá i mozo i nasaq dä nducú dä ndohó. Ta vaha nacaja ndó vaxi ndó. Ta viti nanditútú ndihi nde ndáti nde nu Ndióxi. Ta cúní nde cuni joho nde tóco ndihi ñä nasaahnda Ndióxi nu ndó cachí ndó xihín nde —cachí Cornelio xihín Pedro.

Cáxi tuhun Pedro nuú ñayivi vehe Cornelio

³⁴ Anda já nacasahá cähän Pedro já nacachi da já:

—Viti cándaa ini i ñä coó na náhu chágä a juú ga inga na nu Ndióxi jáchi nu mé á in búú ndihi

ví. ³⁵ Ñä caja mé á quéä ndíquehe vaha ndá ñayivi nacuu tá cández ini na mé á ta caja na ñä vaha. Coó caja toho a á cíú ná ná Israel á ná tóho. ³⁶ Nacaxi tuhun Ndióxi nuú ñayivi Israel ndá quiahva cuu coo vaha ini na tá cández ini na Jesucristo, mé á cíú xitoho toco ndihí. ³⁷ Sa cández ini ndó ndaja násahijin tá nácasáhá Juan cáxi tuhun da nuú ñayivi ndúu estado Galilea ñä ná ndicó coó ini na nuú cuachi na ta já ná candúta ná. Ta nandicuítu nuu tuhun ndijáá nu ndúu ná Israel. ³⁸ Ta sa cández ini ndó ndaja nácaja Ndióxi xihín Jesús, mé a náquixi ñuu Nazaret. Najándicutú ndaa Ndióxi Jesús xihín ínimä yii mé á ta najándicutú a ñä xihín ndéé mé á. Ta mé Jesús náxica nuu a caja ndinuhu ñä vaha xihín ñayivi. Ta nandaja vaha mé á ná násandoho ini nácaja tiñáhá sácuaha. Nácaja Jesús ñä yóho jáchí násahijin Ndióxi xihín á. ³⁹ Ta mé nde, ná apóstol cíú ná náxini ñä nácaja Jesús tóco ndihí ñä yóho tá násahijin a estado Judea ta tá násahijin a ñuu Jerusalén. Anda já násahní ná mé á tá nácaja caa na a ndica crúxu. ⁴⁰ Joo tá nayaha uní quívi já najánditacu Ndióxi Jesús ta nácaja Ndióxi ñä ná náha Jesús mé á nuú nde. ⁴¹ Coó nanahá toho Jesús mé á nu tóco ndihí ñayivi. Nuú ndehé, ná nácaxi Ndióxi cuití va nanahá Jesús mé á. Jáchí jända jihna nácaxi mé á ndehé ñä ná cuni nde ñä ta ná cähän nde xihín ñayivi sahá mé á. Ta tá sa nänditacu tucu a tañu ndii cán já náxixi nde xihín á. ⁴² Ta mé á náchindahá ndehé caxi tuhun nde nuú ñayivi sahá Jesús ta ná ndicani nde nu ná ñä násacu Ndióxi mé Jesús ñä ná caja vií a sahá ñayivi. Coó caja toho a á tacú ná á náxihí ná. ⁴³ Ta jári ná profeta va jända sanahá nácahän ná

sahá Jesús ta nacachi na ñaq caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ndijáá ñayivi tá ná candeé ini na mé —cáchí Pedro xihín ndihi ná ndúu vehe Cornelio cán.

Jándicutú Ndióxi ná coó naquixi chichi Israel xihín ínimä yii mé á

⁴⁴ Ta nani cáhán Pedro cándichi da já naxinu ínimä yii Ndióxi najándicutú a ínimä tóco ndihi ná taaa joho ñaq cahán dā cán. ⁴⁵ Ta ná cūú cuéntá Jesús, ná naquixi chichi Israel, ná ndáca Pedro vaxi xihín dā cán, nacatontó ná tá naxini na nandicutú ná tóho cán xihín ínimä yii Ndióxi. ⁴⁶ Ta xíní ná ñaq cūú á ñaq ndaq jáchí naxini joho ñaq cája cáhnu na Ndióxi ta cáhán ná inga tūhun ñaq coó nasaatiqhva na. ⁴⁷ Andá já nacachi Pedro já:

—Cája i cuéntá ni in tūhún toho ñayivi a cūú caji nuu nuú ná tóho yóho ñaq ná candútā ná jáchí sa nandicutú ínimä ná xihín ínimä yii Ndióxi tátuhun nandicutú mé nde xihín á —cáchí Pedro.

⁴⁸ Andá já nasaahnda Pedro chuun ñaq ná jácandútā ná ná cuéntá Jesucristo. Tá nandihu já naxicq tāhví ná cán nu Pedro ñaq ná candoo da chágaa quiví xihín ná.

11

Ndícani Pedro nuú ná cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén sahá ñaq nayaha vehe Cornelio

¹ Tóco ndihi ná apóstol xihín ná cūú cuéntá Jesús ndúu estado Judea náñehé ná tūhun ñaq nandiquehe ri ná coó naquixi chichi Israel tūhun Ndióxi. ² Ta tá nandicó coo Pedro chí ñuu Jerusalén já nacásahá in tāhndá ná cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu

cán cähän núu na sah₄ dá. Mé n₄ yóho cähän n₄ ñ₄ ndítahan n₅ú n₄ tóh₄ cahnda loho na yiquí c₅nu na tátuhun ín costumbre n₄ Israel. ³ Já cähí n₄ já xih₄n dá:

—Ndá cuéntá quéa násahún naxito nihnún n₄ coó naquixi chichi Israel. Ta ndá cuéntá quéa naxisún xih₄n n₄. A váha toho nacajún cähän nde —nacachi n₄ Israel cán xih₄n Pedro.

⁴ Anda já nacasáhá Pedro ndícani da tóco ndihi ñ₄ nayaha jand₄ sah₄. Já nacachi da já:

⁵ —Nasahiin i ñuu Jope. Ta nani xíca tähví i n₅ Ndióxi já najánaha mé á in ñaha nuú i. Ta ñ₄ naxini i cúu in jahm₄ cähnu tátuhun sábana nānuu chí indíví ta ndícomí xoo tít̄o á nacato. Ta chí jand₄ yati n₅ ín i naxinu a. ⁶ Ta tá násandehé vah₄ i ini a já naxini i ñúhu tá nuú quití, rí comí sah₄ xih₄n tá nuú quití yúcú xih₄n coó xih₄n laa ñúhu ini a naxini i. ⁷ Anda já naxini joho i cähän in a já nacachi a já xih₄n i: “Pedro, cuähän ndacqo cahní quití jan casún.” ⁸ Anda já nanducú ñehe e tuhun já nacachi i já: “A caxí toho i rí yóho, xitoho i jáchí co xíni toho i caxí i quití quini tátuhun rí yóho”, cähí i xih₄n Ndióxi. ⁹ Anda já nacahän tucu a cán chí indíví já nacachi a já: “Sá ñandaja vií va Ndióxi rí jan. Sahá ñ₄ cán quéa co ndítahan cachún ñ₄ cūú rí rí quini”, nacachi Ndióxi xih₄n i. ¹⁰ Uní tähndá nayaha ñ₄ yóho nacaja Ndióxi. Anda já ñandaa tucu tóco ndihi ñ₄ cán cuähän tucu a chí indíví. ¹¹ Ta chí sá mé hora já naxinu coó uní taa ndínducú d₄ yeh₄ mé vehe nuú nasahiin tóo i cán. Ta d₄ cán naquixi da jand₄ ñuu Cesarea ndínducú d₄ yeh₄. ¹² Ta já nacchindahá ínim₄ yii Ndióxi yeh₄ cuähän i xih₄n n₄ sah₄ ñ₄ cán quéa coó nayihví i cuhun

í xihín ná. Ta ndáca i iñu ñaní yóho nasaḥan dä xihín. Tá naxinu cōo nde ñuu cán já naquihvi nde vehe Cornelio, dä nacchindahá dä cán ndinducú yehé. ¹³ Ta tá sa ñuhu ndihi nde vehe Cornelio cán já nacasadáha ndícani da nuú nde ña naxini da cándichi in tátó Ndióxi ini vehe da ta nacachi a xihín dá já: “Chindahá java taa ná cuhun dä ñuu Jope cana da in dä naní Simón, dä cáhan tucu na Pedro xihín. ¹⁴ Ta dä cán caxi tuhun xuhun ta xihín ndihi na vehún ndaja caja ndó cacu ndaa ínimä ndó”, nacachi tátó Ndióxi xihín Cornelio cán. ¹⁵ Ta tá nacasadáha i cáhan i xihín na vehe Cornelio cán já nandicutú ndaq ínimä ná xihín ínimä yii Ndióxi tá quiqhva najándicutú a ínimä mí jihna. ¹⁶ Xihín ña yóho nandicuhun ini i ña nacachi Jesús, xitoho í xihín yo tá nacachi a já: “Mé a ndaq najácadúta Juan ndohó xihín ticuií joo vaxi quivi jandicutú Ndióxi ndohó xihín ínimä yii mé á”, nacachi Jesús. ¹⁷ Ta tá sa nasaḥan Ndióxi ínimä yii mé á nuú na cán tá quiqhva nacaja xihín mí sahá ña nacandúsa í Jesucristo, xitoho í ama ná cani táhan i xihín Ndióxi sahá ña cája mé á xihín na cán —nacachi Pedro.

¹⁸ Tá naxini joho na cán ña nacachi Pedro já nacatáji ná ta nacaja cáhnu na Ndióxi já nacachi na já:

—Mé a ndaq sáhan ri Ndióxi ñamani nuú na tóho ña ná ndicó cōo ini na jandacoo na cuachí cája na já ná coo na xihín mé á andaq ama cāa quivi —nacachi na cūu cuénta Jesús, na naquixi chichi Israel cán.

Cuahá na ñuu Antioquia ndíquehe na íchi cuéntá Jesús

19 Tá nəndihi nəsahní na Esteban já nəcasáhá caja xíxi na xihín nə cíu cuéntá Jesús. Andə já nəndicuita nuu na cuahən nə ta java na nəxinu na jəndə chí estado Fenicia. Java na nəxinu na cuahən nə chí isla Chipre. Ta java na nəxinu na chí ūuu Antioquía. Ta cán nəcasáhá cahən nə tuhun Ndióxi ūuu nə naquixi chichi Israel cuití va. Joo coó nəcaxi tuhun na ñə ūuu nə tóho cán. **20** Joo java na cíu cuéntá Jesús, nə naquixi chí isla Chipre cán xihín nə naquixi ūuu Cirene nəxinu coo na ūuu Antioquía ta nəcasáhá nə cahən nə tuhun vaha sahə Jesús, xitoho í xihín nə coó naquixi chichi Israel ndúu cán. **21** Ta nəsahən Ndióxi cuahá ndéé mé á nū ná. Ta cuahá ndivāha ñayivi najándacoo na costumbre yatá nə ta nəndiquehe na íchí cuéntá Jesús, xitoho í.

22 Tá nəcandaq ini nə cíu cuéntá Jesús ndúu ūuu Jerusalén tóco ndihi ñə nayāha cán já nəchindahá nə Bernabé cuahən də jəndə ūuu Antioquía cán. **23** Tá nəxinu coo Bernabé ūuu Antioquía cán já nəxini da ndá quiahva nəcaya Ndióxi ñamənij xihín ñayivi ūuu cán chí nəcajii ndivāha ini da. Ta nəcahan də xihin ná ñə ná candico nə íchí cuéntá Jesús xihín ndinuhu ini na. **24** Mé Bernabé yóho cíu dá in təa vaha. Ta chútú ndaq ínima də xihin ínimə yii Ndióxi ta cández cahnu ini da mé á. Ta cuahá ñayivi nəndiquehe na íchí cuéntá Jesús, xitoho í sahá ñə nəcaya da.

25 Tá nəndihi já naquee Bernabé cuahən də ndinducú də Saulo chí ūuu Tarso. Ta tá nəndiñehé də Saulo já ñéhe da də cuahən də chí ūuu Antioquía. **26** Ta nəsənduu da xihín nə cíu cuéntá Jesús mé ūuu cán tátuhun in cuja. Ta najánahə

də tūhun Ndióxi nuú cuahá ndivaha ñayivi. Ta mé ñuu Antioquía cán cúú nuú nü cuítí násacu na quívì ná cananí nəná cùú cuéntá Jesús.

²⁷ Ta mé tiempo já naxinü coo java nə profeta mé ñuu Antioquía cán. Mé profeta yóho náquixi na chí ñuu Jerusalén ta tiāhva na jayahna tūhun cähän Ndióxi nuú ñayivi. ²⁸ Ta in táhan də profeta cán, də naní Agabo nandacä ndichí də tañu nə cùú cuéntá Jesús mé vehe nuú nataca na cán. Já nacachi da já:

—Cáxi tūhun ínimä yiji Ndióxi xihín i ña quixi in tamä ndeé ndivaha ndijáá ñuyíví yóho —nacachi da xihin ná.

Ta chí já ndusa násahüin jáchí náquixi in tamä ndeé ndivaha tá násacomí Claudio cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma. ²⁹ Anda já nə cùú cuéntá Jesús ñuu Antioquía cán najátaca na jiuhún chindeé ñahá nə cán. Ta ndá quiāhva xínü coo nü mé ná quiāhva na, quiāhva já sáhan na. Anda já nāchindahá nə ña nuú nə cùú cuéntá Jesús ndúu estado Judea. ³⁰ Ta mé Saulo xihín Bernabé cùú də ñéhe jiuhún cán cuahän də ndiquiahva da ña nuú nə sacuahä cómí cuéntá sahá nə cùú cuéntá Jesús ndúu estado Judea cán.

12

Tá nacasáhá ndóho chágä ini nə cùú cuéntá Jesús

¹ Ta mé tiempo já nacasáhá Herodes, da cómí cuéntá sahá ñuu Jerusalén cán cája xíxi da xihín java nə cùú cuéntá Jesús. ² Násahnda da chuun ña ná cahní nə Jacobo, ñani Juan xihín yuchú cán. Ta já nacaja na. ³ Ta tá naxini Herodes ña nacajii íní nə sacuahä veñuhu Israel xihín ña násahní də

Jacobo já natiin ri da Pedro. Ta ñaq yóho nasaçuu a mé tiempo tá caja na Israel víco tá xíxi na pan ñaq co cáva táhan yusá naxaq xihin. ⁴ Tá sa natchicqan Herodes Pedro vecaa já nasaahnda da chuun nuú comí táchndá soldado ña ná candaan da dá. Ta comí comí taa ndáca in in táchndá cán. Mé Herodes nasaçuu ini da tavá dá Pedro vecaa ndiquiahva da dá nuú ñayivi Israel ña ná cahnína dá tá sa ná yaha víco. ⁵ Nani ndácaan Pedro vecaa ndáá vaha na dá. Joo na cúu cuénta Jesús xihín ndinuhu ini na xica tähví na nu Ndióxi sahá dá.

Tává Ndióxi Pedro vecaa

⁶ Ta in nuú sácú ini Herodes tavá dá Pedro vecaa inga quiví itaqan ñaq ndiquiahva da dá nuú ñayivi, nduu. Joo mé nuú já nani cánduhu Pedro quiži dá tañu ivi soldado ta ndíco jíin ga cadena ndáha dá ta co cáhan sahá java ga soldado ndita ndáá yéhé vecaa cán. ⁷ Ta in náá cuití naxinu coo in tátó Ndióxi ini vecaa cán chí nandiyihvi ndaa ini a. Anda já naxinu coo mé tátó Ndióxi nu cánduhu Pedro já naquiní a ndáha á yica ndícá dá já nandicáxi ini da. Anda já nacachi a já xihín dá:

—Camún ndacoo quíun.

Anda já nacuyu cadena ñaq nasañdico ndáha Pedro. ⁸ Anda já nacachi tucu tátó Ndióxi cán já xihín dá:

—Ndaja tuun nií tisún ta cayihi ndusun.

Ta tá sa nacaja da ñaq já nacachi tucu tátó Ndióxi já xihín dá:

—Quehe tícachí níhnu chinúu jatun ná cohó candico yehé —cáchí a xihín dá.

⁹ Anda já tácaa Pedro jata tátó Ndióxi cán cuahán da. Joo co xini dá á jivi quéa á a juú a. “Sání ví”,

cáhán dā. ¹⁰ Ta xíca na cásahān nā já nayaha na nū ndítā in táchndá soldado. Ta andā já nayaha na nū ndítā inga táchndá soldado. Ta tá sā naxinu coo na yéhé cāa cán já nānunā mé va já nāquee na vecāa cuahān nā. Ta tá sā naxica chá nā cayé cán já nāquee tátō Ndióxi cán cuahān ta já nācandoo Pedro cán. ¹¹ Andā já nācandāa ini Pedro nā nayaha. Ta nācachi da já xihin mé dā:

—Viti ndusa cándaa ini i nā mé a ndāa tāhyí quéa nācaya tátō Ndióxi yóho. Mé Ndióxi nāchindahá a tátō á já ná tavá a yéhé ndáhā Herodes já ná a cahní dā yéhé tá quiyahva cúnī nā Israel—nācachi da.

¹² Nani cahán Pedro xíca da cuahān dā vehe María, nā cūú náná Juan, dā naní tucu Marcos. Cán nānditútú cuahá nā cūú cuénta Jesús ndúu na xíca tāhví nā nū Ndióxi sahā Pedro. ¹³ Ta tá naxinu coo da vehe María cán já nācasáhá cátí ndáhā dā yéhé cán. Andā já naxinu coo in nā loho naní Rode nā candehé nā ndá nā cāndichi jatā véhe cán. ¹⁴ Tá naxini joho nā cahān dā já nāndicuni nā tachī Pedro. Joo nāndindójó nā cuná nā yéhé sahā nā cājii íní nā. Ta já xínu nā nāndicó coo tucu nā iní vehe cāxi tuhun nā xihin nā java cán nā cāndichi Pedro jatā véhe. ¹⁵ Joo tá nāndicani nā nā yóho nū nā já nācachi na já xihin nā:

—Tachī va cūú yóhó.

—Jivi da —cáchí nā cán ndúcú ndéé nā cahān nā xihin nā.

Andā já nācachi nā cán já:

—Ndá ínimā va dā quéa jan jachī vecāa va ndácaan Pedro —nācachi na.

¹⁶ Joo ndaja coo Pedro cátí ndáhā yii va dā yéhé cán. Já naxinu coo na nāsuná nā yéhé nū dā ta chí

nayihví ná tá naxini na dä. ¹⁷ Joo nacuu ndáhá dá nu ná ñä ná a cähän chágä ná. Anda já nacasáhá dä ndícani da nü ná ndaja nácaja Ndióxi natavá a dä vecäa cán. Ta já nácache da xihín ná:

—Ndicani ndó ñä yóho nü Jacobo ta ndicani ndó ñä nü tóco ndihi ná cíú cuéntá Jesús —nácache Pedro.

Anda já náqueta Pedro cuähän dä.

¹⁸ Tá nativi inga quiví itaqän já nácatóntó soldado vecäa cán tá nacandäa ini da ñä coó Pedro ín vecäa ta coó naxini da ndáchí cuähän dä. ¹⁹ Anda já násahnda Herodes chuun ñä ná ndinducú ná dä. Joo coó nändiñehé ná dä. Anda já nacasáhá dä ndája ndíchí dä soldado vecäa cán ndáchí cuähän Pedro. Joo coó nacuu cache ná cán ndáchí cuähän dä. Sahá ñä cán quéa násahnda Herodes chuun ñä ná cahní ndihi na soldado dä násandaa yéhé caa cán. Tá nayaha ñä yóho já najándacoo Herodes estado Judea cán ta náquee da cuähän dä chí Cesarea coo da.

Quiví naxihí Herodes

²⁰ A juú quiahva xójö ini Herodes xihín ñayivi ndúu ñuu Tiro xihín ná ndúu ñuu Sidón. Joo ndíví ñuu cán najándique táhan na tuhun na cühun ná cähän ná xihín dä. Coo vaha ini na xihín dä cúní ná jáchí ñundáhyí rey cán cána tóco ndihi ñä xíxi na. Joo jihna ñuhú nändique táhan maní ná xihín in da naní Blasto. Mé Blasto yóho násacuu dä in dä cähnu cája chúun nü rey cán. Ta nácahán ná ñä ná cähän ndahví dä cán nü rey saha ná. ²¹ Ta násacu Herodes in quiví nditútú ndihi na nü dä. Ta tá natandaa mé quiví já násacandixi Herodes jáhmä vaha ndivaha da, ñä sácandixi rey. Ta násacoo da

nú sác̄o rey. Ta já nac̄ahān cóhó d̄a xihín ñayivi.
 22 Tá naxinu c̄o ña cáhān d̄a já nac̄asáhá ñayivi cán
 cayuhú na já cáchí na já:

—Ndióxi cūú d̄a yóho ta co cūú dá ndá t̄a nacuu
 —cáchí na cája cáhnu na Herodes cán.

23 Ta chí sa mé hora já naxinu in tátó Ndióxi
 ta nac̄aja ña ná quehe Herodes cuéhe jáchí coó
 nac̄aja cáhnu da Ndióxi ta já nac̄ahān d̄a ñamani
 nuú ñayivi ña cáchí na cūú dá ndióxi. Chí sa mé
 hora já naxihi t̄icujú yiquí cūñu da já naxihi d̄a.

24 Ta ní cūú nandicuita nuu tuhun vaha saha
 Jesús xica cuahān. Ta chí nandicuahā chágā na cūú
 cuéntá Jesús.

25 Ta ndaja coo nandiquiahva Bernabé xihín
 Saulo mé jiuhún nuú na sacuahā veñuhu ndúu
 nuu Jerusalén já nandicó coo da cuahān d̄a nuu
 Antioquía. Ta ndáca na Juan, d̄a naní tucu Marcos
 cuahān d̄a xihín ná.

13

Cája chíun Bernabé xihín Saulo cuéntá Ndióxi

1 Ta ndaja coo tañu na cūú cuéntá Jesús ndúu
 nuu Antioquía cán ndúu na cūú profeta ta ndúu
 ri na jánahā tuhun Ndióxi. Ta ña yóho cūú quiví
 ná: Bernabé xihín Saulo xihín Simón, d̄a cáhān na
 Taa Tuún xihín, xihín Lucio, d̄a nuu Cirene xihín
 Manaén, d̄a nac̄ahnu xihín Herodes. Mé Herodes
 yóho cūú d̄a d̄a cómí cuéntá sahá ñayivi estado
 Galilea. **2** In quiví nani nanditútú ndihi na ndúu
 na xíjuhun na ta cája cáhnu na Ndióxi já nac̄ahān
 ínimá yii mé á xihín ná já nacachi a já:

—Tavá jíin ndó Bernabé xihín Saulo jáchí sa nacaxi mí i chuun quiāhva i nu ná caja na — nacachi a.

³ Ta tá sa nandihu naxijuhun na ta tá nandihu naxica tahví na nu Ndióxi já náchojó na ndáha ná jini Saulo xihín Bernabé já nandindayí na na cuahen na caja na chuun Ndióxi.

Cáhan Saulo xihín Bernabé tūhun vaha saha Jesúis isla Chipre

⁴ Tá nandihu já nachindahá ínima yii Ndióxi Saulo xihín Bernabé cuahen na ñuu Seleucia. Ta cán nandaa na barco cuahen na isla Chipre. ⁵ Ta ndáca na Juan, dä naní tucu Marcos cuahen dä xihín ná já ná chindeé dä na. Ta tá naxinu coo na ñuu Salamina nu sa ndichí barco cán já nacásáhá na cáhen na tūhun Ndióxi nuú ñayivi tacá veñu hu na Israel cán. ⁶ Nií cúu isla cán naxica nuu na jända quiāhva naxinu coo na ñuu Pafos. Ta cán nanditahan na in dä tají naquixi chichi Israel ta naní dä Barjesús. Ta cúu dá in dä tūhún jáchí cachí dä xihín ñayivi ña cáhen dä cuénta Ndióxi. ⁷ Ta mé dä tají yóho nasañin tuun da xihín in dä naní Sergio Paulo, dä cúu gobernador nuú ñayivi isla Chipre cán. Ta nasaçuu da dä ndichí jini. Ta mé gobernador yóho nacana da Bernabé xihín Saulo jáchí cuni dä cuni joho da tūhun Ndióxi. ⁸ Joo dä tají naní Barjesús, dä naní tucu Elimas nacásáhá dä sájí nuu da nuú Bernabé xihín nuú Saulo jáchí co cuni dä ña ná candeeé ini gobernador cán Jesúis. ⁹ Nandicutú ndaq ínima yii Ndióxi ini Saulo, dä cáhen na Pablo xihín já nacásáhá sández ndaa da nuú dä tají cán. ¹⁰ Já nacachi dä já xihín dá:

—Yóhó cútun taa quini ta cútun jáhyi tiñáhá, dä xíca jándahvi ñayivi. Cö cúnún tóco ndihi ñä vähä jáchi cúnun caji nuún nuú ñayivi ná a ndíquehe na íchí cuéntá Jesús. ¹¹ Ta viti jándoho Ndióxi inún. Jácuaá a yohó ta ni a cúnún nuú cändii tixi chá quivi —nacachi Pablo xihín dä tají cán.

Tá nacachi Pablo já chí ivi laá nacuaá dä cán. Jandá tíin ndaa na dä xíca da jáchi co tívi nuú dá. ¹² Tá naxini dä cútú gobernador cán ñä yóho chí ivi laá nacandusa da Jesús. Jáchi chí cátontó dä xini joho da tóco ndihi ñä cáhæn ná saha Jesús.

Xínu coo Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía ñä ndácaan estado Pisidia

¹³ Nandaa Pablo xihín ná xíca xihin dä barco ñuu Pafos cuahen ná chí ñuu Perge ñä ndácaan estado Panfilia. Joo nasa hnda táhan Juan, dä naní tucu Marcos xihin ná já nandicó coo da chí ñuu Jerusalén. ¹⁴ Tá nandihi já naquee Pablo xihín ná xíca xihin dä ñuu Perge já naxinu ná ñuu Antioquía ñä ndácaan estado Pisidia. Ta mé quivi ndíquehe ndee ñayivi nandihvi na veñu hu já nasacoo na. ¹⁵ Ta tá sa nandihi nacahvi na ley Moisés xihín ñä nacahiyá ná profeta já nacana ná sacuahä veñu hu cán Pablo xihín ná xíca xihin dä já nacachi na já xihin ná:

—Ñani i, tá íin tuhun vähä cúní ndó cahen ndó xihín ñayivi yóho cuu candichi ndó cahen ndó xihin ná viti —nacachi ná cán xihin dä.

¹⁶ Andä já nacandichi Pablo já nacuu ndáha dä nu ná catáji yuhu ná já nacásahá cachí dä já xihin ná:

—Cuni joho ndó ñayivi Israel xihin tócó ndihi ndó, ná cája cáhnu Ndióxi. ¹⁷ Mé Ndióxi, mé a cája cáhnu ñayivi nación Israel nacaxi a tásáhnu jícó yo ta nacaja mé á ña ná ndicuahá ndiváha na nani násacuu na ná tóho nación Egipto cán. Joo tá nandihi já natavá mé á ná xihin ndéé mé á. ¹⁸ Ta cáhnu násahii in Ndióxi sahá cuachi na tañu ivi jico cuiá nani naxica nuu na yucú íchí cán. ¹⁹ Ta najándihi Ndióxi sahá usá nación ñayivi násanduu ñundáhyi Canaán já najáyaha ñundáhyi jan ndáha tásáhnu jícó yo jáchi jandá sanahá násahan mé á tuhun a nu ná ña caja já xihin ná. ²⁰ Anda já nasañnda Ndióxi chuun nu juexe já ná cacomí ná cuéntá sahá ná tixi comí ciento java cuiá jandá quiähva naxinu coo tiempo tá naquixi profeta Samuel, dä jáyaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. ²¹ Anda já naxica tähví ná Israel nu Ndióxi ña ná cacu mé á in rey ná cacomí dä cuéntá sahá ná. Sahá ña cán quéa násacu Ndióxi in da naní Saúl ná cacuu da rey nu ná. Násacuu da jahyi Cis, dä naquixi chichi Benjamín. Ta násacomí Saúl cuéntá sahá ná tixi ivi jico cuiá. ²² Tá nandihi já natavá Ndióxi Saúl já náchinchuu a David ña ná cacomí dä cuéntá sahá ná. Já nacachi Ndióxi já sahá dá: “Ín vaha ini i xihin David, jahyi Isaí jáchi xíni ña caja mé dä tócó ndihi ña cúní”, nacachi Ndióxi sahá David. ²³ Ta in dä naquixi chichi mé David cán cúú Jesús, mé a nasañhan Ndióxi tuhun a chindahá jácazu ñayivi Israel jandá sanahá ndiváha. ²⁴ Ta jandá tá cámání quixi Jesús já naxica nuu Juan, dä jácandúta ñayivi nacahan dä xihin ñayivi ña ndítahan nu ná jándicoo na cuachi cája na ta ná

candútə ná. **25** Ta tá sə yati quivi da já nəcachi da já xihín ñayivi: “A juú cahán ndo ñə cūú yehé də nəchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahə ñayivi, vaha. Jáchı jə chá xinu inga də íin chágə sahə a juú ga yehé. Ta də cán cacomí cuéntá sahə ndo ta cūú ndusa də cáhnu chágə ta chí coó sahə mí i caxítí i ndaxí i correa ndusə dá”, nəcachi Juan xihín ñayivi cán.

26 Cuni joho vaha ndó, ñani i, na naquixi chichi Abraham xihín tócó ndihi ndó, na cája cáhnu Ndióxi xihín ndinuhu ini. Mé Ndióxi cúní a ñə ná candaq̄ ini ndó ñə nəchindahá mé á Jesús ñuyíví yóho já ná jácəcu a ndohó já ná a cühun ndó indayá. **27** Tócó ndihi na ndúu ñuu Jerusalén xihín na sacuahə coó nacandaq̄ ini na ñə nəchindahá Ndióxi Jesús ñuyíví yóho. Ta ni coó nacandaq̄ ini na tuhun nəcahyí profeta sahə Jesús tá nəsəcahvi na ñə veñuhu tá quiví ndíquehe ndéé ná. Sahá ñə cán quéa nəsahní na Jesús joo xihín ñə nəcaja na yóho najáxinu coo na ñə nəcachi profeta sənahá. **28** Ta vətí coó nəñehé ná cuəchi chicqən na jata Jesús joo nəxica na ñəmənī nu Pilato ñə ná cahnda da chuun ñə ná cahní na Jesús. **29** Ta tá sə nəxinu coo tócó ndihi ñə cachí tuhun Ndióxi sahə mé á coo andə já najánuu na a ndica crúxu já najánduxu na ñə. **30** Joo najánditacu Ndióxi Jesús tañu ndii. **31** Ta tixi cuəhá quiví nənəhə Jesús mé á nəyú na nasəñehe táhan xihín á tá naquee a estado Galilea cuəhən chí Jerusalén. Ta mé na cán cūú na xíca cahən sahə mé á nəyú ñayivi viti.

32 Sahá ñə cán quéa caxi tuhun nde tuhun vaha sahə Jesús nu ndohó viti jáchı jəndə sahə nəcachi Ndióxi xihín tásahnu jícó yo ñə coo. **33** Ta

tá najánditacu Ndióxi Jesú斯 najáxiñu coo a tuhun nasañhan nu yó, na naquixi chichi na cán. Jáchi já nacañhyi a nu Salmo ivi ta saha Jesú斯 nacañhan tá nacañchi a já: “Jahyi mí i cíu yóhó. Ta yehe caja ña ná catacún quivi viti”, cachí tuhun Ndióxi. ³⁴ Joo Ndióxi sa nasañhan va tuhun a ña jánditacu a Jesú斯 já ná a táhyi yiquí cuñu a. Jáchi já nacañhyi a ini libro yii mé á já cachí a já: “Nu yóhó quiáhva i tóco ndihi ña vaha, ña nasañhan i tuhun i nu David quiáhva i nu dá”, cachí tuhun Ndióxi. ³⁵ Já cachí tucu inga Salmo já: “Mé ndó a quiáhva toho ndó ñamání tahyi yiquí cuñu i jáchi cíu u jahyi máni mé ndo, da caja chúun nu ndo”, cachí tuhun Ndióxi. ³⁶ Ta sa xíni yo co cahen ña yóho sahá ña nacaña David jáchi tá nandíhi nacaña da ña nasañnda Ndióxi nu dá já naxihí da ta najánduxu na da nuú nanduxu tásáhnu jíco dä. Ta natahyi yiquí cuñu da cán. ³⁷ Joo yiquí cuñu Jesú斯 coó natahyi toho a jáchi najánditacu Ndióxi ña. ³⁸ Ña cán quéa vaxi nde caxi tuhun nde ña yóho nu ndo, ñani i já ná candaña ini ndó ña caja cahnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi sahá ña nacaña Jesú斯 tá naxihí a ndica crúxu. ³⁹ Ta caja cahnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi tá candeé ini na Jesú斯. Jáchi ni in túhún ñayivi a cíu nduu ndaña nu Ndióxi sahá ña sácú vaha na ley Moisés. ⁴⁰ Joo cuénta coo ndó a juú ndoho ndó ña nacañchi na profeta sanahá tá nacañchi na já:

⁴¹ Cuni joho vaha ndó, ndohó na sácu ndaa ichi ña cahen Ndióxi.

Catontó ndo jáchi cama chá ndihi sahá ndo.

Jáchi yehe cíu Ndióxi ta caja i ña náhnu ndivaha, joo co cándusa ndó ña caja i vatí ndicani java na ña

nu ndo, nəcachi Ndióxi sənahá —nəcachi Pablo xihín ná.

42 Ta tá nəqueta Pablo xihín ná xíca xihín dá veñuhu ná Israel cán já naxicá ñayivi, ná coó naquixi chichi Israel ñamani nū dá ña ná cahán dā xihín ná sahá tuhun Ndióxi inga quiví ndíquehe ndée ná. **43** Tá nəquee ndihi na veñuhu cán já cuahá ná Israel xihín cuahá ná tóho, ná cándusa ley Moisés ta cája cahnu na Ndióxi nəcasáhá ná ndíco ná jatá Pablo xihín jatá Bernabé. Ta Pablo xihín Bernabé jánahá dā ná ña ná candeé cahnu ini na Ndióxi já ná caja mé á ñamani xihín ná.

44 Ta tá naxinu coo inga quiví ndíquehe ndée ná já nətaca tátuhun tóco ndihi ñayivi ñuu veñuhu cán ña taa jo ho na tuhun Ndióxi cúní ná. **45** Joo tá naxini ná naquixi chichi Israel cán ña nətaca cuahá ndiváha ñayivi já nəcasáhá ná Israel cahihví ini na. Já nəcasáhá ná cahán nūu na sahá Pablo ta nəcanahá ná xihín dá. **46** Xihín ña cán nəndindeé chágá ini Pablo xihín Bernabé já nəcasáhá cahí dā já:

—Jihna ñuhú ndítahan nuú nde caxi tuhun nde tuhun Ndióxi nu mé ndó, ná naquixi chichi Israel. Joo sández nde ña co cúní toho ndó ndíquehe ndó ña. Ta cája nde cuéntá ña coó sahá ndó cuhun ndó indiví. Sahá ña cán quéa vaha chágá ná cuhun nde cahán nde tuhun Ndióxi xihín ná coó naquixi chichi Israel. **47** Jáchí já cá chuun nəsahnda Ndióxi nuú nde tá nəcachi a já xihín nde:

Nəsacu yehé ndohó ña ná caxi tuhun ndó nuú ñayivi tóho ndúu ndijáá ñuyíví,

já ná candaq̄ ini na ndaja caja na ná cācu ndaa
ínim̄ ná, nācachi Ndióxi —nācachi Pablo
xih̄in ná.

⁴⁸ Tá naxini joho nā tóho, nā coó naquixi ch̄ichi Israel cán ñā yóho chí nācaj̄i ini na já nācasáhá na cähān na ñā cūú ndusa tuhun Ndióxi ñā vaha. Ta tóco ndihi nā nācaxi Ndióxi cācu ndaa ínima, nāndihvi na ích̄i cuénta mé á. ⁴⁹ Já nāsah̄in nuú naxita nuu tuhun Ndióxi níi cūú ñundáhyi cán. ⁵⁰ Joo nā naquixi ch̄ichi Israel cán najándivq̄a nā java nājihí, nā cátóó cuh̄un veñuhu, nā co cähān nūu ñayivi sah̄a. Ta najándivq̄a nā java dātaa, dā íin sah̄a ñuu cán ñā ná ndicuítta na xih̄in Pablo xih̄in Bernabé viti ta q̄andā quiāhva ná tavá nā dā ñundáhyi cuénta ñuu cán. ⁵¹ Anda já naquiji nihni Pablo xih̄in Bernabé ñā yácá ndusá sah̄a mé dā já ná nah̄a nuú nā cán ñā coó nātahan ini da xih̄in ñā cája nā Israel cán. Já nāquee da ñuu Antioquia cán cuahān dā inga ñuu naní Iconio. ⁵² Ta nā cūú cuénta Jesús, nā nācandoo ñuu Antioquia cán nāndicutú ndaq̄ ínim̄ ná xih̄in ínim̄ yii Ndióxi ta cāj̄i ndivāha ini na.

14

Cähān Pablo xih̄in Bernabé tuhun Ndióxi nuú ñayivi ndíu ñuu Iconio

¹ Tá naxinu Pablo xih̄in Bernabé ñuu Iconio já nāndihvi da veñuhu nū ndítaca nā Israel cán. Ta cán nācähān dā tuhun vāha sah̄a Jesús nū ná. Ta cuahā ndivāha nā Israel xih̄in nā coó naquixi ch̄ichi Israel nācandeé ini na Jesús. ² Joo java nā Israel, nā coó nācandúsa tuhun Ndióxi nācasáhá nā cāvá nā jiní ñayivi, nā coó naquixi ch̄ichi Israel

ñä ná cahān núu na sahá ná cūú cuéntá Jesús. ³ Sähá ñä cán quéa nasañduu nahá chágä ví Pablo xihín Bernabé mé ñuu cán. Ta co ná yihví ná cahān chágä ví ná tuhun Ndióxi jáchí cández ini na Jesús, xitoho na. Ta nasañhan Ndióxi ndéé á nu ná ñä ná cuu caja na cuahá nuú ñä náhnu ta xihín ñä yóho nacandaa ini ñayivi ñä mé a ndaa táhyí quíhví ini ndusa Ndióxi ñayivi. ⁴ Joo ñayivi ñuu cán nacásáhá na sáhndá táhan na jáchí java na cuahān ná jatá ná Israel ta java na cuahān jatá na apóstol cán. ⁵ Anda já ná Israel xihín ná coó náquixi chichi Israel najándique táhan na tuhun na xihín ná jutixia ñuu cán ñä ndúcú ná canahá quini na xihín ná apóstol ta nducú ná cahní ná dä xihín yuu. ⁶ Joo tá nacandaa ini Pablo xihín Bernabé ñä sácú ini ná cán caja xíxi na xihín dä já naxinu da cuahān dä chí estado Licaonia. Naxinu coo da ñuu Listra xihín ñuu Derbe xihín java gä ñuu válí ñúhu ndijáá chí cán. ⁷ Ta cán nacahān ri da tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ndúu cán va.

Cúun na yuu Pablo ñuu Listra

⁸ Tá naxinu coo da ñuu Listra cán já nändique táhan da xihín in datäa, dä a cuú caca. Ta íin coo dä cán jáchí cūú dä dä quíhví sahá jändä tá nacacu da cáá da já. ⁹ Ta íin coo dä quíhví sahá yóho taaa joho da nu cahān Pablo. Anda já nändicoto nihni Pablo nu dá ta cándaa ini Pablo ñä cuu ndivaha da jáchí cández ini dä quíhví cán Ndióxi. ¹⁰ Sähá ñä cán quéa nacayuhú Pablo nu dá já cachí dä já:

—Cuahán candichi —nacachi Pablo.

Ta chí ivi laá nacandita da ta nacásáhá xíca da. ¹¹ Tá naxini ñayivi ñuu cán ñä nändaja vaha

Pablo də cán já nəcasáhá nə cán cayuhú cóhó nə mé tūhun cahán nə ñuu Licaonia, nə co cándaqá ini Pablo. Já cachí nə já:

—Ndióxi cūú də yóho nə naquixi indiví túní a ñéhe cuití də nahna ñayivi —cachí nə cayuhú nə tūhun mé ná.

¹² Nacachi nə cán ñə Bernabé cūú dā in ndióxi naní Júpiter. Ta Pablo cūú dā in ndióxi naní Mercurio cachí nə jáchí mé dā cūú də cahán chágá.

¹³ Ta də cūú jutu nūú veñuhu Júpiter, nə ndácaqan yuhú ñuu cán ñéhe da tindiqui xihín cuahá ita jáchí ndúcú ndihi nə cán cahní nə tindiqui joco nə rí nū Pablo xihín nūú Bernabé caja cahnu na də. ¹⁴ Joo tá nacandaqá ini Pablo xihín Bernabé nə ndúcú nə cán caja cahnu na də já nəndatá də jáhmə dā sahá nə co tähán ini da xihín nə cája na. Ta já nəcasáhá nə xínu na naquihvi na tañu ñayivi cán. Ta cayuhú Pablo já cachí də já xihín ná:

¹⁵ —Candehé ndó. A váha toho nə ndúcú ndó caja ndó yóho jáchí ñayivi xihín mé va ndó cūú ndehé. Ndá cuéntá quéa cúní ndó caja cahnu ndó ndehé. Ta chuun vaxi nde yóho quéa caxi tūhun nde xihín ndó tūhun vaha sahá Jesús. Ta já ndítahan nū ndo jándacoo ndó nə a váha jan. Ta candicō ndó Ndióxi tacú, mé a nacavaha indiví xihín ñuyíví xihín tañuhú xihín tóco ndihi nəha ndúu nū in in nə cán. ¹⁶ Andə sanahá najándicoo ndahá Ndióxi ñayivi ndijáá nación caja na ndiá cúní mé va na caja na. ¹⁷ Joo níí tiempo najánahá Ndióxi yo cūú mé a nū ná jáchí níí tiempo nacaja vaha mé a xihín ná. Mé a chíndahá javi nū yo. Ta mé a cája nə ná cana vaha ñundáhyi yo. Ta cája mé a nə ná

aqámaní ñaqá cuoxú já ná cajii íní yo —nacachi Pablo xihín ná cán.

18 Ta vati nacahán Pablo tuhun yóho xihín ná joo ihví ndiváha já nacava da jiní ñayivi cán ñaqá ná a cáhní ná tindiqui joco ná nu dá ñaqá caja cáhnu na da.

19 Tá nandihi já naxinu coo java na Israel, ná naquixi ñuu Antioquía xihín java ná naquixi chí ñuu Iconio. Já nacava na jiní ñayivi já nacati na nacuun na yuu Pablo. Ta tá sa nacahán ná naxihi dá já ñuhu na da nasañan ná najávana na da yuhú ñuu. **20** Joo ná cíú cuénta Jesús nataca na ta nacavá nuu na nu cánduhu Pablo ta já nandacoo da já naquihvi tucu da ñuu cán. Ta inga quivi itaqan já naquee da xihín Bernabé cuahán dá ñuu Derbe.

21 Tá naxinu coo ndíví dá cán ñuu Derbe já nacasáhá dá cáxi tuhun da nuú ñayivi sahá Jesús ta cuahá ná nandiquehe íchí cuénta Jesús ñuu cán. Anda jáví nandicó coo Pablo xihín Bernabé chí ñuu Listra xihín ñuu Iconio já naquee da cuahán dá chí Antioquía. **22** Ta mé ñuu cán najácahán dá ná cíú cuénta Jesús ñaqá ná coo ndacú chágá ná ta ná a jändaco na ñaqá cández ini na Jesús. Ta nacachi da ñaqá já ndusa ndoho ndiváha ini na jända quiähva ná xinu coo na cacomí Ndióxi cuénta sahá ná. **23** Tá nandihi já nasañu Pablo xihín Bernabé java dá sacuahá ñaqá ná cacomí dá cuénta sahá ná cíú cuénta Jesús in in ñuu cán. Ta tá nandihi naxijuhun na ta naxicá tahví ná nu Ndióxi sahá ná já nandiquiahva da ná ndáhá Ndióxi ñaqá ná candaá mé á ná jáchí cández ini na mé á.

Ndícó coo Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía ñaqndicqan estado Siria

²⁴ Tá nandihi já nayaha Pablo xihín Bernabé chí estado Pisidia jandá quiqhva naxinu coo na ñundáhyi cuéntá Panfilia. ²⁵ Ta nacahán na tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ñuu Perge. Andá já naquee na cuahán na chí ñuu Atalia. ²⁶ Ta ñuu Atalia cán nandaa na barco já nandicó coo na chí Antioquía nuú naquee na jihna. Jáchí mé cán cúú nuú nandiquiaghva na dā ndáhá Ndióxi ña ná caja da chuun mé á. Ta viti sa najándihi da chuun natähndá nuú dá cán. ²⁷ Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé mé ñuu Antioquía cán já najátaca da tóco ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán já nandicaní da tóco ndihi ña nacaja Ndióxi xihín dá. Nandicaní da ndá quiqhva nasaħan Ndióxi ñamani nuú na coó naquixi chichi Israel ña ná ndiquehe na íchi cuéntá mé á. ²⁸ Ta nacandoo nahá Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía cán xihín na cúú cuéntá Jesús.

15

Ndítaca na sacuqhá cuéntá Jesús

¹ Ta ndaja coo mé tiempo já java dataa, dā naquixi chí estado Judea naxinu dā ñuu Antioquía cán. Ta nacasáhá na jánahá na nuú na cúú cuéntá Jesús ña ndítahan nuú ná caja na ña cachí ley Moisés ña ná chicqan na marca yiquí cuñu na já ná cuu jácacu Ndióxi na. ² Joo Pablo xihín Bernabé nacasáhá cáni táhan ndeé yúhú dá xihín na Judea cán sahá ña yóho. Ta sahá ña nandituhún cuahá ná sahá ña yóho sahá ña cán quéa násacu ini na cúú

cuéntá Jesús cán chindahá ná Pablo xihín Bernabé xihín java ga dä cúú cuéntá Jesús ñä ná cuhun ná ñuu Jerusalén já ná nditúhún chágä ná sahá ñä yóho xihín ná apóstol ta xihín ná sacuqhá cómí cuéntá sahá ná cúú cuéntá Jesús ndúu Jerusalén cán.

³ *Anda* já ná cúú cuéntá Jesús ndúu Antioquia nachindahá ná ná cán chí naquee na cuahän ná. Ta nu xíca na cuahän ná cán nayaha na chí ñundáhyi Fenicia xihín ñundáhyi Samaria. Ta cán nändicani na nuú ná cúú cuéntá Jesús ndá quiqhva nändiquehe ná coó naquixi chichi Israel íchi cuéntá Jesús ta já najándacoo na costumbre yatá násacaja na jihna. Chí nácajii ndivaha ini ná cúú cuéntá Jesús cán tá naxini joho na ñä yóho.

⁴ Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé xihín java ga ná cán ñuu Jerusalén já nändiquehe vaha ná cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán ná. Ta jári ná apóstol xihín ná sacuqhá veñyu hu cán nändiquehe vaha na ná. *Anda* já nändicani Pablo nuú ná cán tóco ndihi ñä náhu nácaja Ndióxi xihín dá. ⁵ Joo java ná fariseo, ná sá ndiquehe íchi cuéntá Jesús nändaca ndichi na já nácasáhá cáchí ná já:

—Ndítahan nuú ná cúú cuéntá Jesús, ná coó naquixi chichi Israel chicqan ná marca yiquí cuñu ná. Ta ndítahan nu mí cahán í xihín ná ñä ná cacu vaha na ley Moisés—nácachi ná fariseo cán.

⁶ *Anda* já náta ca ná apóstol xihín ná sacuqhá veñyu hu ñä ná nditúhún ná ndaja coo sahá ñä yóho. ⁷ Sá nänditúhún cuahá ndivaha ná cán sahá ñä yóho. *Anda* já nändaca ndichi Pablo tañu ná cán ta já nácachi da já:

—Sá xíni vaha ndó, ñani i ñä nácaxi Ndióxi yehe jihna ñä ná caxi tuhún i tuhun vaha saha Jesús

nuú ná coó naquixi chichi Israel já ná candeé ri ini ná cán va Jesús ñá ná jácacu Ndióxi ná. ⁸ Ta mé Ndióxi, mé a xíni ndaja cáá ínimá in in ñayivi, mé a cán quéa najánahá nu yo ñá ndíquehe vaha mé á ná tóho. Jáchí nasaḥan ínimá yii mé á nu ná tá quiāhva nácaja xihín mí, ná naquixi chichi Israel. ⁹ Ni in túhún toho í co cúu yo ná vaha chágá a juú ga inga na nu Ndióxi. Jáchí tá quiāhva nandaja vií Ndióxi mí sahá ñá candeé iní Jesucristo quiāhva já nandaja vií ri a ná cán va sahá ñá candeé ini na Jesucristo. ¹⁰ Ta viti cúu á tátuhun nandindójó ndó ñá nácaja Ndióxi tá nāchindahá Jesucristo quiivi a sahá cuachí. Ta viti cúní ndó caja ndúsá ndó xihín na tóho yóho ñá ná cacu vaha na ley Moisés. Ta sa cándaa ini ndó ñá ni mí ta ni tásahnu jíco yo a cuú caja í cacu vaha í ley cán. ¹¹ Joo ñá candeé cahnu iní quéa ñá jácacu maní uun Ndióxi mí sahá ñá tähvi ini Jesucristo sahá mí. Ta quiāhva já tähvi ri ini a sahá ná tóho cán va —nácachi Pedro xihín ná.

¹² Ta xihín ñá yóho nácatáji yúhu tóco ndihi ná cán. Ta táa joho na tá nácasáhá Pablo xihín Bernabé ndícani da nu ná tóco ndihi ñá náhnu xihín ñá xituhún ñá nácasáhá Ndióxi ñámaní nu dá caja da nuú ná coó naquixi chichi Israel cán. ¹³ Tá nandhi nácahan dá cán já nácasáhá Jacobo cáchí dá já:

—Cuni joho ndó ná cahán i xihín ndó, ñani i.

¹⁴ Sa nácaxi tuhún Simón, dá naní tucu Pedro nu yo tá nu cuítí nácaja Ndióxi ñámaní xihín na tóho ta nácaxi a ná ñá ná nduu na ñayivi cuéntá mé á.

¹⁵ Ta in quiāhva cahán ñá yóho xihín ñá nácahyí ná profeta sañahá tá nácahyí ná ñá nácachi Ndióxi:

¹⁶ Tá sa náyaha tiempo já ndicó coo tucu ú. Ta tá quiāhva nácaja cahnu ñayivi yehé tá tiempo

nasacomí David cuéntá sahá ñayivi Israel, quiāhva já vaxi quiví caja i ña ná caja cáhnu tucu na yehe.

¹⁷ Caja i já jachí cúní ña ná ndinducú ná tóho yehe ña ná cacuu u xitoho tóco ndihi na, mé ná cùu ná nacaxi yehe ná cacuu na cuéntá mí i.

¹⁸ Ña yóho quéa nacachi Ndióxi sannahá ndiváha tá nacaxi tuhun a ndaja coo tiempo viti — nacachi Jacobo xihín ná cán.

¹⁹ Já nacachi tucu Jacobo já xihín ná:
—Sahá ña cán quéa cahen i ña co ndítahan caja ndúsá yó xihín ná tóho cacu vaha na ley Moisés jachí nacasahá ndíco ná íchí cuéntá Ndióxi viti.

²⁰ Joo ña ndítahan caja í quéa cahyí yo in carta ná cuhun a nuú ná cùu cuéntá Jesús ndúu ñuu Antioquía já ná caja na ñamaní ña ná a caxí ná cuñu quítí, rí najoco ñayivi nuú tñiñu yúú. Ta ná a cóo na xihín ná co cùu ñajlhí ná á yíí ná. Ta coto ná a caxí ná cuñu quítí, rí nasañhu. Ta coto ná a caxí na nii. ²¹ Jachí jandá sannahá najánahá ná ña yóho nuú ñayivi ndijáá ñuu tá quiví ndíquehe ndéé ná tá jánahá ná ley Moisés nu ná ini veñuhu —nacachi Jacobo xihín ná.

²² Anda já ná apóstol xihín ná sacuahá veñuhu cán xihín tóco ndihi ná cùu cuéntá Jesús najándique táhan na tuhun na ña caxi na tañu tóco ndihi ná cùu cuéntá Jesús cán java da ná cuhun ñuu Antioquía xihín Pablo xihín Bernabé. Ta da nacaxi na cuhun cùu Judas, dà naní tucu Barsabás xihín Silas. Ndíví dà yóho cùu dà íin sahá nuú ná cùu cuéntá Jesús cán. ²³ Ta ña yóho cùu tuhun ndáa nü carta ñéhe ná cán cuahen ná:

“Tócó ndihi ndehe, ná cúú apóstol xihín ná sacuahá veñyuhu xihín ná cúú cuéntá Jesú斯 ndúu ñuu yóho chíndahá nde Ndióxi coo ndóhó, ná cúú cuéntá Jesú斯, ná coó naquixi chichi Israel, ná ndúu ñuu Antioquia xihín ñundáhyi cuéntá Siria xihín Cilicia jan. ²⁴ Sa nañehé nde tuhun ña naquee java ná cúú cuéntá Jesú斯 ñuu yóho nasaq ná chí jan tá coó naxicá ná ñamani nuú nde cuhun ná. Ta najáquihví ná ndohó ta najájana na jini ndó xihín tuhun cáhan ná jáchi cachí ná xihín ndó ña ndítahan nu ndó chícan ndó marca yiquí cuñu ndó ta ndítahan cacu vaha ndó ley Moisés já ná cuu cazu ndaa ínimá ndo. ²⁵ Sahá ña cán quéa ñúhu joho ndihi nde ña ná caxi nde java ñaní já ná catáhan da xihín Pablo xihín Bernabé saa da coto nihni da ndohó. ²⁶ Mé Pablo xihín Bernabé yóho ndúu tiāhva da quivi da sahá Jesucristo, mé a cúú xitoho í. ²⁷ Ta chíndahá nde Judas xihín Silas já ná cahán yúhu mé ná xihín ndo já ná ndicani na sahá tócó ndihi ña yóho nu ndo. ²⁸ Mé ínimá yii Ndióxi najácahán ndehe ña co ndítahan nuú nde caja ndusa nde xihín ndó cacu vaha ndó tóco ndihi ña sáhndá ley Moisés. Joo ná cahán nde xihín ndo ndia quéa co ndítahan caja ndo: ²⁹ Coto a cáxí ndó cuñu quítí, rí najoco ná nuú tiniñu yúu. Ta coto a cáxí ndo nii ta a cáxí ndó cuñu quítí, rí naṣahnú. Ta coto a cóo ndó xihín ñajíhí á yí inga na. Tá ná cacu vaha ndó tóco ndihi ña yóho já quéa cúú ndó ná caja vaha. Ña yóho cúú tuhun cáhan nde xihín ndo ta ná coo Ndióxi xihín ndo.” Ña yóho cachí carta nachindahá ná nuú ná ñuu Antioquia cán.

³⁰ Andá já naquee ná cán cuahán ná ñuu An-

tioquía. Ta tá naxinu na ñuu Antioquía cán já najátaca na tóco ndihí na cútú cuéntá Jesús cán já nandiquiāhva na carta nu ná. ³¹ Ta tá nandihí nacahvi na cútú cuéntá Jesús mé carta já nacajii ndivaha ini na jachí nandindeé chágá ví ini na nacaja ña cachí carta cán. ³² Mé Judas xihín Silas cútú dä profeta, dä jáyaha tuhun cáhán Ndióxi nuú ñayivi. Ta xihín ña yóho násahan dä cuahá tuhun ndeeé ini na cútú cuéntá Jesús. ³³ Nasanduu na cán chá quiví ta chí násacu ini Judas xihín Silas ndicó coo da ñuu Jerusalén jachí cán ndúu na nachindahá ñahá ñuu Antioquía. Já nandindayí na cútú cuéntá Jesús dä ña ná coo vaha da tá cuhún dä íchi. ³⁴ Joo násacu ini Silas candoo da ñuu Antioquía cán. ³⁵ Ta nacandoo Pablo xihín Bernabé chágá quiví ñuu Antioquía cán ta xihín cuahá java gä na najánahá chágá na tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi.

*Cuahan tucu Pablo cahan dä tuhun vaha saha
Jesús nuú ñayivi*

³⁶ Tá nayaḥa quiví já nacachi Pablo já xihín Bernabé:

—Cóhō coto nihní na cútú cuéntá Jesús ndúu ndijáá ñuu nuú naxica nuu í nacahán yó tuhun Ndióxi jihna já ná candehé yo á ndíco yii va na Jesús—nacachi da.

³⁷ Cándusa Bernabé cuhún dä joo cúní dä canda tucu da Juan, dä cáhán na Marcos xihín ña cuhún dä xihín ná. ³⁸ Joo Pablo nacahán dä ña vaha chágá ná a cáñehe na dä cuhún dä xihín ná jachí najándacoo da na tá naxinu na estado Panfilia sahá ña coó naxeen gä dä caca nuu da caja da chuun Ndióxi xihín ná. ³⁹ Nandituhún cuahá ná

sahá ñä yóho joo coó nändique táhan tuhun na sahá ñä cán quéä násahnnda táhan na. Sahá ñä cán quéä nañehe Bernabé Marcos cuahän xihin dá chí isla Chipre. ⁴⁰ Ta nacaxi Pablo Silas candaca táhan xihin dá. Ta naxicä tähví na cúú cuéntá Jesús nu Ndióxi sahá dá ñä ná chindeé a da nuú cuhun da. Anda já naquee da cuahän da. ⁴¹ Nayaha da chí ñundáhyi Siria xihin ñundáhyi Cilicia ta nií cúú nuú cuahän da sahan da tuhun ndee ini na cúú cuéntá Jesús ñä ná candeé chágä ini na mé á.

16

Cátáhan Timoteo xíca da xihin Pablo xihin Silas

¹ Ta nayaha Pablo xihin Silas ñuu Derbe anda já naxinu coo na ñuu Listra. Ta cán nandiñehé ná in da cúú cuéntá Jesús, naní Timoteo, da cúú jahyi in ñá cúú cuéntá Jesús, ñá naquixi chichi Israel. Ta tátá da cúú griego. ² Ta ná cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Listra xihin na ndúu ñuu Iconio nacahan vaha na sahá Timoteo. ³ Cúní Pablo ñá ná catáhan Timoteo xihin dá caca nuu da xihin dá sahá ñä cán quéä nacaja Pablo ñä nachicaän na marca yiquí cuñu Timoteo tá quiqhva cachí ley Moisés já ná a cáhan núu na Israel ndúu ndijáá ñuu válí cán sahá dá. Jáchí sa xíni vaha ndihi ná cán ñä cúú Timoteo jahyi in taa griego sahá ñä cán quéä coó nachicaän na marca Timoteo tá loho chá da. ⁴ Ta já naquee ndihi na cán cuahän ná ta nií cúú ñuu xíca na cuahän ná cáxi tuhun na nuú ná cúú cuéntá Jesús ñä ná caja na ñä nacachi ná sacuahä xihin ná apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán. ⁵ Xihin ñä yóho nandindacú chágä ná cúú cuéntá Jesús ta candeé

cáhnu chágá ini na mé á. Ta in in quívi yáha joho ndícuahá chágá ñayivi ndíhvi íchí cuéntá Jesús.

Ñaqaxini Pablo nacaja Ndióxi tá násahijin da ñuu Troas

⁶ Ta násaji ínimá yii Ndióxi ná cán ñaqá ná a cúhun ná estado Asia cähän ná tühun vaha sahá Jesús nuú ñayivi cán. Sahá ñaqá cán quéa nayaha na ñundáhyí cuéntá Frigia xihín Galacia cuähän ná. ⁷ Já naxinu coo na yúhu estado Misia. Ta chí cán yáha na cuhun ná ñundáhyí cuéntá Bitinia nacähán ná. Joo coó násahän ínimá yii Ndióxi ñamani nuú ná caja na ña. ⁸ Andä já nayaha saa na estado Misia jandä quiähva naxinu coo na in ñuu naní Troas. ⁹ Ta in ñuu nani íin da mé ñuu Troas cán násani ndímáhnú Pablo. Ta ñaqaxini da cúu in taa, dä ñaquixi chí estado Macedonia. Ta cándichi da cähän ndähví dä xihín Pablo já cachí dä já: “Naha ndó chí Macedonia yóho ñaqá ná chindeé ndó ndehé.” ¹⁰ Tá nandicaní Pablo ñaqá yóho nuú nde chí ivi laá nacaja tiähva nde ñaha nde jáchi sa nacandaa caxí ini nde ñaqá mé Ndióxi quéa cána ndehé ñaqá ná cuhun nde estado Macedonia cán já ná caxi tühun nde tühun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ndúu cán.

Xínu coo Pablo xihín ná xíca xihín dá ñuu Filipos

¹¹ Tá nandihi já nändaa nde barco ñuu Troas já naquee nde cuähän ndacú nde isla naní Samotracia. Ta jandä quívi itaqan já naxinu coo nde ñuu Neápolis. ¹² Ta cán nánuu nde mé barco cuähän sahá nde chí ñuu Filipos. Mé ñuu Filipos cán cíu á ñuu ñaqá íin chágá sahá nuú java gä ñuu válí ñúhu chí Macedonia cán. Ta ndíco a ñuu Roma. Ta

nasanduu nde ñuu Filipos cán chá quívi. ¹³ Ta in quívi ndíquehe ndée ná já naquee nde cuahen nde yuhú ñuu yati yuhú yuta nu sa taca ñayivi xíca tähví ná nu Ndióxi. Já naṣacoo nde cán ta naṣasáhá nde cahen nde tuhun vaha saha Jesús nuú najihí, na tacá cán. ¹⁴ In mé ñáñáha cán naní ña Lidia ta cúu ñá ñá ñuu Tiatira. Mé Lidia yóho cúu ñá ñá jíco jáhmä vaha ña color ndihí. Ta cúu ñá in ñá caja cahnu Ndióxi. Ta nani xíni joho ñá ña cahen Pablo saha Jesús já naṣuná Ndióxi xíni túni ña já naṣandúsa ñá ña cahen Pablo cán. ¹⁵ Tá nañdihi naṣandúta ñá xihín ná vehe ñá ta já cachi ña já xihín nde:

—Tá tā mé a ndaq ndicuni ndó yehé ña cúu u cuéntá Jesús caja ndó ñamání saq ndó vehe e coo ndó —naçachi ñá xihín nde.

Ta naṣaja ndusa ñá xihín nde chí naṣandoo tóo nde vehe ñá cán.

¹⁶ Ta ndaja coo in tañu tá cuahen nde nu sa xíca tähví nde nu Ndióxi já nañditahan nde in ñá tacú, ñá ndácaqan ínima quini ini. Ta caja ña cán ña na ndicuni ini ñá. Mé ñá tacú yóho cúu ñá naṣeen na. Ta mé xitoho ñá cán tává cuahá dá jiuhún sahá ña ndicuni ini ñá. ¹⁷ Ta mé ñá tacú yóho naṣasáhá ña ndico ñá jaṭa Pablo xihín jaṭá nde ta cayuhú cöhó ña já cachi ña já:

—Da caja cahnu Ndióxi, ña cahnu ín indiví cúu da cásahen yóho. Ta xíca da caxi tuhun da xihín ndó ndá quiqhva cuu cazu ndaa ínimä ndo —cachi ña cayuhú ña.

¹⁸ Já cuití já cuití caja ñá cuahá quívi jañda quiqhva co ndéé ga ini Pablo xihín ña caja ñá. Chí

nandicoto nihni Pablo nu ñá já nacachi da já xihin ínimä quini ndácaqan ini ñá cán:

—Xihín quivi Jesucristo sáhndá i chuun nuun ñá ná queún ini ñá loho yóho —cáchí Pablo.

Chí ivi laá naqueta ínimä quini cán cuahán.

¹⁹ Joo tá naxini ná cúú xitoho ñá cán ñá a cóo gá cana jiuhún ná caja ñá cán já natiin na Pablo xihin Silas já ñéhe na dä násahán ná vechúun nuú na jutixia. ²⁰ Tá naxinu coo na cán já nacachi na já xihin dä cúú juéxé cán:

—Dä naquixi chichi Israel yóho nandai cuu da jándiníhi da ñayivi ñuu í. ²¹ Jáchí jánahä dä costumbre mé va da nuú ñayivi. Ta mí a cúú candúsa íta ni a cúú caja í costumbre dä yóho jáchí cúú yó ñayivi ndíco ñuu Roma —nacachi ná cán xihin juéxé.

²² Anda já nandicuita ñayivi xihin dá. Já nasahnda juéxé cán chuun ñá ná tavá ná jáhma Pablo xihin Silas ta ná cani na ndíví dä xihin yító.

²³ Tá nandihí nacani quini ndivaha na dä já nataán ná dä vecaa. Ta násahnda na chuun nuú dä ndáá vecaa cán ñá ná candaavaha da dä. ²⁴ Tá natahnda chuun yóho nuú dä ndáá vecaa cán já náchicqan dä Pablo xihin Silas jändä sa véhe cuíí vecaa cán. Ta já náchicqan dä sahá dá tañu ivi yító naní cepto já ná ndituun vaha da.

²⁵ Joo tátuhun java nuú xícä tähví Pablo xihin Silas nu Ndiójíta xíta da ñá cája cáhnu da mé á nani taaa joho java gá ná núhu ini vecaa cán nu cáhán da. ²⁶ In jonáá cuití nácasáhá taaa ndeeé ndivaha chí jändä yuu ndúhu sahá vecaa cán cándä. Anda já nánuña tóco ndihí yéhé cäa cán ta nacuyu cadena násandíco tóco ndihí ná nasañuhu vecaa cán. ²⁷ Anda já nandicáxi ini dä ndáá vecaa cán ta tá

naxini da núná yéhé c̄aa cán já n̄atuhun da yuchú cán̄i dá ñ̄a cahní d̄a mé dá jách̄i n̄acahán d̄a s̄a naquee ndihi n̄a n̄asāñuhu vec̄aa cán cuah̄an n̄a.
28 Joo n̄acayuhú Pablo n̄u dá já n̄acachi Pablo já xih̄in dá:

—A cahni tohún yohó jách̄i yóho ndúu ndihi va nde.

29 Anda já naxic̄a d̄a ndáá vec̄aa cán in lámpara já xínu da n̄andihvi da n̄u ndúu na vec̄aa. Ta chí quíji mé dá xih̄in ñ̄a yíhví d̄a já n̄acaxítí d̄a n̄u Pablo xih̄in n̄u Silas. **30** Tá n̄andihi já n̄atavá d̄a n̄a já n̄acasáhá ndáca tuhún d̄a n̄a já n̄acachi da já:

—Ndíaq ndítahan caja i já ná jác̄acu ndaa Ndióxi ínim̄a i —n̄acachi da.

31 Anda já n̄anducú ñehe Pablo xih̄in Silas tuhun n̄u dá já cachí d̄a já xih̄in dá:

—Ndítahan candúsún Jesucristo, xitoho í já ná cacu ndaa ínim̄uñ xih̄in ínim̄a tóco ndihi n̄a vehúñ —n̄acachi da.

32 Anda já n̄acasáhá Pablo ndícani da tuhun v̄aha sah̄a Jesús nuú d̄a cán xih̄in n̄u tóco ndihi n̄a ndúu vehe d̄a cán. **33** Ta mé hora já n̄acaja tátá d̄a ndáá vec̄aa cán nuú n̄andicuehē jata Pablo xih̄in jata Silas nuú n̄acani yít̄o cán. Ta tá n̄andihi já nacandút̄a d̄a ndáá vec̄aa cán xih̄in tóco ndihi n̄a vehe da. **34** Tá n̄andihi já ndáca da Pablo xih̄in Silas n̄asah̄an d̄a xih̄in dá vehe da. Ta cán n̄acaja ndíví n̄a ñ̄a cuxu Pablo xih̄in Silas. Ta chí n̄acajii ndiv̄aha ini d̄a ndáá vec̄aa cán xih̄in n̄a vehe da jách̄i s̄a n̄andiquehe na ích̄i cuéntá Jesús.

35 Ta naha inga quíví itaqan já n̄achindahá n̄a cūú juéx̄e cán policia nuú d̄a ndáá vec̄aa cán ñ̄a ná janí

də Pablo xihin Silas vecaa. ³⁶ Anda já nacachi də ndáá vecaa cán já xihin Pablo:

—Nasahnda nə cūú juéxə chuun nuú i ñə ná janí i ndohó cuhun ndo. Sahá ñə cán quéa cáxi tuhun i xihin ndó cuáhán quee ndó ta ná cuhun Ndióxi xihin ndo —nacachi da xihin dā.

³⁷ Joo nacahan Pablo xihin də cūú policia cán já nacachi da já xihin ná:

—A váha toho nacaja na xihin nde jáchi cūú nde nə romano ta nə jutixia jan nacani quini na ndehé nu táhyí tócó ndihi ñayivi tá cáməní caja vií nə sahá nde. Ta tá nəndihi já nataán jín gə nə ndehé vecaa. Ta viti cúní nə janí jehé nə ndehé quee nde cuhun nde. Joo a váha toho cája na já. Sahá ñə cán quéa a quéta nde jəndə quiəhva ná quixi mé ná tavá nə ndehé já quee nde —nacachi Pablo xihin də cūú policia cán.

³⁸ Anda já nasahen nə cūú policia nəndicani na nuú nə cūú juéxə ñə nacachi Pablo xihin ná. Tá nacandəqə ini nə cūú juéxə cán ñə cūú Pablo xihin Silas də romano chí ñayihví nə. ³⁹ Anda já nasahen nə naxica nə ñaməní nu Pablo xihin nu Silas ñə ná caja cähnu ini də sahá ñə nacaja na. Já natavá nə də vecaa ta tá nəndihi já naxica nə ñaməní nu dá ñə ná quee da ñuu cán cuhun də. ⁴⁰ Tá naquee Pablo xihin Silas vecaa já nasahen nə vehe ñá naní Lidia. Ta tá nəndihi nəndique táhan da xihin nə cūú cuéntá Jesús ndúu cán já nasahen də tuhun ndéé ini na əndə já naquee da cuahən də.

¹ Nani xíca Pablo xihín Silas cuahán dä íchi nayaḥa da chí ñuu naní Anfípolis xihín inga ñuu naní Apolonia ḥandä quiḥva naxinu coo na ñuu Tesalónica. Cán nasaḥiin veñuhu nu tácá ná Israel.
² Ta saḥá ñá nacáan Pablo saḥan dä veñuhu quivi ndíquehe ndéē ná sahá ñá cán quéa naquihvi da veñuhu cán. Ta tixi unjí semana nacáhan dä tuhun Ndióxi xihín ná mé quivi ndíquehe ndéē ná. ³ Ta nu libro yii Ndióxi tává Pablo tuhun ndícani da nu ná ñá nditahan nuú Jesucristo ndoho ini a. Ta tá sa nandihi naxihí a já nditacu a jáchi já cáchí libro yii Ndióxi coo. Já nacachi Pablo já xihín ná:

—Mé Jesús, mé a cáhan i saḥa nu ndo yóho, mé a yóho cúu Cristo, ñá nacindahá Ndióxi cacomí cuénta saḥá ñayivi —nacachi Pablo.

⁴ Ta chí nacandúsa java ná Israel ñá nacachi Pablo xihín ná. ḅAndä já nacatáhan na xihín Pablo xihín Silas xíca nuu na. Ta cuahá ri ná griego, ná sa cája cáhnu Ndióxi ndúu cán nacandúsa na ñá nacachi Pablo xihín ná. Ta nacandúsa ri cuahá najihí, ná íin toní ñúhú ñayivi xihín ta nandihví na íchi cuénta Jesús. ⁵ Joo ná Israel, ná co cándúsa Jesús nacásahá cáhíhví ini na. Saḥá ñá cán quéa najátaca na java taa quini, dä coó chuun nu xíca nuu mé cayé cán. Já nacásahá ná jándiníhi na ñayivi mé ñuu Tesalónica cán. ḅAndä já cáti na nasaḥan ná vehe in dä naní Jasón. Ta xihín ñá ndúsá naquihvi na vehe dä cán ñá ndínducú ná Pablo xihín Silas ñá tavá ná dä ndíquiaḥva na dä nuú ná sacuahá ñuu cán. ⁶ Joo coó nandiñehé ná Pablo xihín Silas cán saḥá ñá cán quéa jandä mé Jasón, dä xihín ñaha vehe cán ñúhu na dä xihín java ga ná cúu cuénta Jesús cuahán ná nuú ná jutixia ñuu cán. Tá nandihi já cayuhú ná já

cáchí nə já xihín nə jutixia cán:

—Da naní Pablo xihín də naní Silas xíca nuu da níí cíú ñuyíví jájana da jiní ñayivi. Ta quiāhva já cúní də caja da xihín ñayivi ñuu í.⁷ Ta də naní Jasón yóho nandiquehe vəha da də cán vehe da. Ta xihín ñə cája nə yóho náhə ñə co cája na ñə sáhndá ley ñuu Roma ta ni co cája cahnu na də cómí cuéntá sahá ñuu Roma. Jáchí mé nə yóho xíca na cahən nə ñə íin inga də cómí cuéntá sahá ñayivi. Ta cáchí nə cíú dá in də naní Jesús —nacachi na.

⁸ Tá naxini joho ñayivi xihín nə jutixia cán ñə yóho chí nacásahá nə ndívaq nə.⁹ Joo nachahvi Jasón xihín java nə cíú cuéntá Jesús cán jiuhún nuú nə jutixia cán já najaní ñahá nə.

Cuahən Pablo xihín Silas ñuu Berea

¹⁰ Ta tá sə nacuaá mé ñuu já nachindahá nə cíú cuéntá Jesús cán Pablo xihín Silas já ná cuhun də chí ñuu Berea. Ta tá naxinu coo da ñuu Berea cán já nandihvi da veñuhu nə Israel cán. ¹¹ Ta násuná chágá nə Israel cán ínimə ná a juú ga nə ndúu ñuu Tesalónica chí cajíi íní nə nandiquehe na tuhun Ndióxi. Ta ndijáá níí quiví ndínducú nə nuú tuhun Ndióxi ñə á mé a ndaq cíú ñə jánahə Pablo nu ná.¹² Ta cuahə táhan nə naquixi chichi Israel cán nandiquehe na íchí cuéntá Jesús. Ta cuahá najihí griego, nə tacu ini nación cán xihín cuahá nataa griego nandiquehe na íchí cuéntá Jesús.¹³ Joo tá nañehé nə Israel ñuu Tesalónica tuhun ñə íin Pablo ñuu Berea cahən də tuhun Ndióxi nuú ñayivi chí ivi laá násahən nə jándiníhi na ñayivi ñuu Berea cán já ná ndicuita na xihín Pablo.¹⁴ Joo ivi laá nə cíú cuéntá Jesús cán nachindahá nə Pablo cuahən

də yati yuhú tañuhú nani nacandqo Silas xihín Timoteo ñuu Berea cán. ¹⁵ Ta java nə cíú cuéntá Jesús ndáca na Pablo ta nasañehe na də jəndə ñuu Atenas. Ta tá nəndicó coo nə cán ñuu Berea já ñéhe na chuun ñə ná cuhun quí Silas xihín Timoteo ñuu Atenas ná ndique táhan da xihín Pablo.

Ín Pablo ñuu Atenas

¹⁶ Nani ndáti Pablo xinu coo Silas xihin Timoteo ñuu Atenas cán já nacasáhá ndíhi ini da jáchí níí cíú ñuu cán nəchutú ndaq xihín cuqhá tñiñu yúú ndícahán ñayivi ñuu cán. ¹⁷ Səhá ñə cán quéa nacasáhá Pablo cáhən də tuhun Ndióxi xihín nə Israel ini veñuhu na. Ta quiqhva já nəcāhən ri da tuhun Ndióxi xihín java nə tóho, nə caja cáhnu Ndióxi cán. Ta jári ndijáá níí quiví cáhən də tuhun Ndióxi xihín ñayivi tacá nuú yahvi ñuu cán. ¹⁸ Ta java təa, də jácuaha íchí cuéntá Epicureos xihín də jácuaha íchí cuéntá Estoicos nacasáhá ndítuhún nə xihín Pablo. Joo java nə cán cáchí nə sahə Pablo ñə cuqhá ndivahá cáhən də ta co cándaq ini na ndá quéa cáhən də. Ta java na cáchí na já sahə dá:

—Á tá coó ta java gə ndióxi xíca nuu da cáhən də sahə —cáchí nə.

Nacachi na ñə yóho sahə Pablo jáchí naxica nuu mé də cáhən də tuhun vəha sahə Jesús ta cáhən də ñə nənditacu tucu Jesús. ¹⁹ Səhá ñə cán quéa ndáca na Pablo cuqhən ná in nuú naní Areópago jáchí cán cíú nuú ndítaca ñayivi ndítuhún nə. Ta tá nəxinu coo Pablo cán já nacasáhá ndáca tuhún nə də já cáchí nə já xihín dá:

—Á cajún ñəmənī cəxi tuhún xihín nde ndá cíú ñə saá ñə xícún jánahún nuú ñayivi. ²⁰ Jáchí

sə nañehé nde tūhun nə cátóntó ñayivi xihín nə jánahún nū ná ta viti cúní nde candaq̄ ini nde ndia quéa jánahún nū ná —nacachi na xihín Pablo.

²¹ Nacachi na já xihín Pablo jách̄i tóco ndihi ñayivi Atenas xihín nə tóho ndúu cán ndijáá níi quiví ndinuhu ini na ndítuhún nə ñaha saá, nə naxini joho na jánahá inga na.

²² Andə já nacandichi Pablo tañu nə ndúu mé nuú naní Areópago cán já nacachi da já xihín ná:

—Candehé ndó, ñayivi ñuu Atenas. Cándaq̄ cáxi ini i nə cútó ndó ñayivi cátóó ndicahán cuqhá nuú tñiñu yúú, nə cútó ndióxi ndo ta ndicahán ndó nə xihín ndinuhu ini ndó. ²³ Jäch̄i tá xica nuu i ñuu ndó já naxini i cuqhá nunáa nə cája cáhnu ndó nə. Ta nə xica nuu i cán naxini i inga nunáa. Ta nunáa cán ndáa in tūhun ta cáchí a: “Náa yóho cútó nə ndicahán nde ndióxi co xíní nde”, já naxini i cáchí a. Ta vatí co xíní ndó Ndióxi ndicahán ndo cán joo cája cáhnu ndó nə. Ta mé Ndióxi cán quéa cúní cah̄an i sah̄a nə ndó viti.

²⁴ 'Mé Ndióxi cán quéa nacavaha ñuyíví xihín tóco ndihi ñaha ín ñuyíví yóho. Ta mé á cómí a cuéntá sahá indiví xihín ñuyíví. Ta co ndácaq̄an toho mé á ini veñuhu nə nacavaha ndahá ñayivi. ²⁵ Ta ni co xíní ñúhú a chindeé ñayivi mé á jách̄i sa mé á quéa cája nə ná catacu mí. Mé Ndióxi quéa sahan tach̄i yó nü yo ta mé á sahan tóco ndihi ñaha nü yo.

²⁶ 'Mé Ndióxi cán nacavaha in taa nü cuítí. Ta tóco ndihi ñayivi ndúu ñuyíví naquixi na chichí mé taa, də nacavaha Ndióxi cán. Tá nəndihi já najándicuita nuu Ndióxi ñayivi naquixi chichí də cán níi cútó ñuyíví já natahndə in in nación canduu

a. Ta sə nəsacu ini Ndióxí ndaja tiempo canduu in in nación ñuyíví yóho ta nəsacu ini mé á ndáchí coo in in nación. ²⁷ Já nəcaya Ndióxí jáchí cúní a ñá ná ndinducú ñayivi mé á ta já ná ndiñehé ná íchi cuéntá mé á. Joo mé a ndaq̄ yati va ín Ndióxí nū tóco ndihi ñayivi. ²⁸ Jáchí mé á cája ñá ná catacú ta ná cəndə yiquí cuñu í. Sənahá nəcachi java təa cuéntá mé ndó já: “Cúu yó nə vehe Ndióxí.” ²⁹ Joo tá mé a ndaq̄ cúu yó nə vehe Ndióxí co ndítahan cəhán yó ñá Ndióxí cúu tiniñu yúú ñá najándicchu na xihín jiuhun cuáán á xihín jiuhun cúxú. Ta ni co ndítahan cəhán yó ñá Ndióxí cúu tiniñu yúú cáv̄ha ndahá ñayivi xihín yuu. Jáchí jini mé va nə jan cána ñá cáv̄ha na. ³⁰ Jihna nəsacu ini Ndióxí ñá a jándoho toho a ini ñayivi sahá cuachi nasacaya na jáchí co cándaq̄ ini na ñá cúní mé á, nduu. Joo viti sáhndá Ndióxí chuun nū tóco ndihi ñayivi ñá ná ndicó coo ini na ta ná a cája cáhnu gə nə tiniñu yúú. ³¹ Jáchí sə nəsacu Ndióxí in quiví caja vií a sahə tóco ndihi ñayivi ndúu ñuyíví yóho. Ta sə nəcaxi mé á Jesús ñá caja vií ndaq̄ mé á sahə ná. Ta najánditacu tucu Ndióxí Jesús tá nəndihí nəxihí a. Ta xihín ñá yóho nənəhə nūú ñayivi ñá mé a ndaq̄ caja vií Jesús sahə ná —nəcachi Pablo xihín ndihi ná cán.

³² Tá naxini joho nə cán ñá cachí Pablo ñá vəxi quiví nditacu ndii já nəcasáhá java nə cán sácu ndaa na də. Joo java na cachí nə já xihín dá:

—Vəha chágə ná cəhún sahá ñá jan nūú nde inga tañu —cachí nə xihín dá.

³³ Andə já nəquee Pablo nū Areópago cán cuahən də. ³⁴ Joo java ñayivi, nə nəcandúsa ñá

cáchí də nácasáhá ndíco nə də xíca na. Tañu nə cán nasandacān in də naní Dionisio, də cíuú táhan nə ndítaca Areópago cán. Ta tañu nə nácadúsa cán ndácaqan ri in ñáñáhə naní Dámaris. Ta jári java chágə nə cándúsa nəndihvi na íchí cuéntá Jesús.

18

Xínu coo Pablo ñuu Corinto

¹ Tá nandihi já náquee Pablo ñuu Atenas cán já cuahən də chí ñuu Corinto. ² Ta mé cán nándique táhan da xihín in də Israel naní Aquila, də násacuu estado Ponto. Ta jácá cíuú sáva naxinu coo Aquila ñuu Corinto cán xihín ñájihí də, ñá naní Priscila. Ta ndíví nə yóho sá náquee na ñuu Roma ndácaqan nación Italia jáchí Claudio, də cómí cuéntá sáhá nə ñuu Roma cán násahnda da chuun ñə ná quee ndihi nə Israel cuhun nə. Ñə cán quéə naxinu Aquila xihín ñájihí də ñuu Corinto cán. Anda já nasahən Pablo náxito nihni da nə nü ndúu nə cán. ³ Ta nácadoo Pablo vehe nə cán cája chūun da xihín ná jáchí sá mé chūun ñə cája nə cán tiahva rí də cán va. Ta chūun násacaja na quéə cávəha na vehe lona, ñə ndéé. ⁴ Ta tá xínu coo quiví ndíquehe ndéé ná já sáhən də veñuhu nə Israel cahən də tuhun Ndióxi xihín ná. Ta já najáxinu də ini nə Israel xihín nə tóho já nácasáhá nə cándúsa na Jesús.

⁵ Ta ndaja coo najándacoo Silas xihín Timoteo estado Macedonia ta naxinu coo nə ñuu Corinto cán. Anda jáví najándacoo Pablo chūun cája də cán já nácasáhá də ndúcú ndéé chágə də cahən də tuhun Ndióxi nüú ñayivi. Ta cáxi táhyí cahən də

xihín ná naquixi chichi Israel ná mé Jesús cíú á ná ndáti na chindahá Ndióxi quixi. ⁶ Joo ná naquixi chichi Israel cán coó nandiquehe na tuhun cáhan Pablo ta nácasáhá cánahá ná xihín dá ta cáhan núu na sahá Jesús. Anda já naquiji nihni Pablo jáhmá dá já ná candaqá ini na ná coó ndójo gá dá cuachi sahá ná Israel cán ta já nácacchi da já xihín ná:

—Tá ná cuhún ndó indayá ta cómí mé va ndó cuachi sahá. Joo yehé coó ndójo gá i cuachi sahá ndó jáchí sá nácahán i tuhun Ndióxi xihín ndó ta coó cúní ndó cándusa ndó ná. Viti xihín chí nuu cuhún i cahan i tuhun vaha sahá Jesús nuu ná coó naquixi chichi Israel —nácacchi Pablo xihín ná.

⁷ Já naqueta da veñuhu ná cán cuahán dá. Já nasaqá dá vehe in dá naní Justo, dá cája cáhnu Ndióxi. Ta yati jíin veñuhu cán íin vehe da. ⁸ Ta in da naní Crispo, dá sáhndá chuun veñuhu cán nácadusa da Jesús, xitoho í xihín tóco ndihi ná vehe da. Ta cuahá táhan mé ná nuu Corinto cán nandiquehe na íchí cuéntá Jesús ta nácadútá ná tá náxini joho na tuhun Ndióxi nácahán Pablo xihín ná. ⁹ Ta ndaja coo in nuu naquixi tátuhun in saní nü Pablo ta xihín ná cán nácahán Ndióxi xihín dá já nácacchi a já:

—A yíhvún cahún sahá i nüu náyivi ta coto a cátájí yúhun cahán chágún xihín ná sahá i. ¹⁰ Jáchí íin ví xuhún ta ni in na a cíú tiin yohó ná ná caja xíxi na xuhún. Jáchí sá ndúu cuahá ndivaha náyivi nuu yóho, ná cacuu cuéntá mí i —nácacchi Ndióxi xihín dá.

¹¹ Sahá ná cán quéa náshajin tóo Pablo in cuia java nuu Corinto cán ta nájánahá dá tuhun Ndióxi nüu náyivi cán.

12 Joo mé tiempo cán nācasáhá cómí in dā naní Galión cuéntá sahá ñayivi estado Acaya nū ndácaqan ñuu Corinto cán. Já nāndique táhan ndihi na Israel ñaq cúní na caja xíxi na xihín Pablo chí natiin na dā já ñéhe na dā cuahān dā vechúun. **13** Ta mé cán nācasáhá cachí na já xihín dā cūú gobernador cán:

—Dā naní Pablo yóho xíca da jácāhān dā ñayivi ñāndítahan nū ná caja cahnu na Ndióxi ta co sáhndá ley yo cája í já —cachí na cán xihín gobernador.

14 Anda já ndúcú Pablo candichi da cahān dā joo mé Galión cán nācasáhá cachí dā já xihín na Israel cán:

—Tá cuāchi ndeé ná caja dā yóho já quéa cuu cuni joho i nū cahān ndo ná ndaja ndichi i sahá dā, nduu. **15** Joo co cúní toho i caja vií sahá ñaq jan jachi cūú á sahá tūhun cahān ndo xihín sahá quiví ñayivi Israel xihín sahá ley mé va ndó ñaq cán quéa vaha chágá ná caja vií mé va ndó sahá ñaq yóho —nacachi dā cūú gobernador cán xihín ná.

16 Tá nāndihi já nātavá dā na Israel vechúun cán. **17** Anda já natiin tócó ndihi na griego cán dā naní Sóstenes, dā sáhndá chuun veñu hu cán. Ta natiin na dā mé nū táhyí mé dā cūú gobernador cán nacani na dā. Joo co o nāsahní toho Galión mé dā sahá ñaq nacaja na.

Ndícó coo tucu Pablo chí Antioquia

18 Cuahá va quiví nācandoo tóó chágá Pablo ñuu Corinto cán. Anda já nāndindayí dā na cūú cuéntá Jesús ndúu cán já naquee da cuahān dā ñundáhyi cuéntá Siria. Ta ndáca da Aquila xihín Priscila cuahān na xihín dā. Ta tá naxinu dā ñuu Cencrea

tá cám̄ani ndaa da barco cuhun cháḡa d̄a chí nuú já najatá lahla da jini dá já ná xinu coo nuú tuhun nacahan d̄a. ¹⁹ Ta tá naxinu coo da ñuu Efeso xihín ná ndáca táhan xihín dá cán já najándacoo da Priscila xihín Aquila. Ta naquee da cuahán d̄a chí veñihu ñuu Efeso cán nuú nacahan d̄a tuhun Ndióxi nuú ná Israel, ná tacá cán. ²⁰ Tá nandíhi já nacasáhá cáhan ndahví ná Israel cán xihín Pablo ná ná candoo tóo da cháḡa quivi xihín ná. Joo coó naxeen toho da. ²¹ Ná nacaja da quéa nandindayí d̄a ná já nacachi da já xihín ná:

—Ndítahan cuhun i coo i Jerusalén jáchi sa nandindaa quiví vaxi víco. Joo ndicó coo tucu u coto nihni i ndohó tá cúní Ndióxi —nacachi Pablo xihín ná.

Tá nandíhi já nandaa da barco naquee da ñuu Efeso. ²² Ta tá naxinu coo da ñuu Cesarea já naquee da cuahán d̄a chí ñuu Jerusalén cahán Ndióxi d̄a xihín ná cútú cuéntá Jesús ndúu cán. Tá nandíhi já naquee da cuahán d̄a chí inga ñuu naní Antioquia. ²³ Ta tá nandíhi násahjin da chá quivi cán já naquee tucu da cuahán d̄a tá in tá in ñuu valí ñúhu chí estado Galacia xihín estado Frigia ná quiqhva da tuhun ndeeé ini ná cútú cuéntá Jesús ndúu cán.

Cáhan Apolos tuhun Ndióxi nuú ná ñuu Efeso

²⁴ Mé tañu já naxinu coo in d̄a naquixi chichi Israel naní Apolos mé ñuu Efeso cán. Mé Apolos yóho cútú dá d̄a nacacu ñuu Alejandría. Ta cútú dá in d̄a tiqhva vaha tuhun Ndióxi ta tiqhva vaha da jánahá d̄a ná nuú ñayivi. ²⁵ Mé Apolos yóho sa najácuaha vaha da íchí cuéntá Jesús, xitoho í

ta xihín ndinuhu ini da cáhan dä saha mé á nuú ñayivi. Ta cáxi táhyí jánahä dä saha Jesús nu ná. Ta nacähän dä xihín ná ñä ndítahan candútä ñayivi tá quiahva najácandútä Juan ñayivi jihna. Joo co xini vaha da tóco ndihi ñä najánahä Jesús. ²⁶ Chí já naquihvi mé Apolos veñuhu cán cähän dä tuhun Ndióxi xihín ñayivi jáchí co yíhví dä cähän dä xihín ná. Ta ndaja coo naxini joho Priscila xihín Aquila nu cáhan dä. Ta tá nändihi já ñéhe na dä cuähän ná já nändicani vaha chágä ná nu dá ndaja ín íchi cuéntá Ndióxi. ²⁷ Ta tá násacu ini Apolos cuhün dä chí estado Acaya já nachindeé ná cíu cuéntá Jesús dä já ná cuu cuhün vaha da. Ta nacähyi ná in carta nasaħan ná nu dá ná quiahva da ñä nuú ná cíu cuéntá Jesús ndúu cán já quéä ná ndiquehe vaha na dä. Ta tá naxinu coo Apolos yóho estado Acaya cán nachindeé cuähä ndivaha da ná cíu cuéntá Jesús, ná nacandeé ini mé á sahá ñä natahví ini Ndióxi saha ná. ²⁸ Ta nu cáxi táhyí ndihi ñayivi nanaħä dä ñä a juú ñä ndaqá cíu ñä jánahä ná Israel nuú ñayivi. Ta xihín tuhun Ndióxi nanaħä dä nu ná ñä mé Jesús cíu Cristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá saha ñayivi.

19

Tá íin Pablo ñuu Efeso

¹ Ta nani íin Apolos ñuu Corinto cán já nayaha Pablo chí yúcu jandä quiahva naxinu coo da ñuu Efeso. Ta cán nändiñéhe dä java ná cíu cuéntá Jesús. ² Já nändacä tuhún dä ná já nacachi da já xihín ná:

—Á nandicutú ndaqa ínima ndo xihin ínima yii
Ndióxi tá nacandúsa ndó Jesús —nacachi da xihin
ná.

Já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já cáchí na
já xihin dá:

—Chí a ñáha mé va candaq ini nde saha ínima yii
Ndióxi jan —nacachi na cán xihin Pablo.

³ Anda já nandacq tuhún Pablo na já cáchí da já
xihin ná:

—Ndaja vaha nacandútq ndo, dá já.

Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já
nacachi na já:

—Nacandútq nde tá quiahva najánaha Juan —
nacachi na.

⁴ Anda já nacachi tucu Pablo já xihin ná:

—Najacandútq Juan ñayivi já ná naha na nuú
ñayivi ña nandijama na ta co cája ga na cuachi
nasacaja na jihna. Joo nacahq Juan xihin ná
ña ndítahan nu ná candúsa na inga da vaxi jata
dá. Ta da nacahq Juan cán saha cúú Jesús, mé a
nachindahá Ndióxi cacomí cuénta saha ñayivi —
nacachi Pablo xihin ná.

⁵ Tá naxini joho na cán ña nacachi Pablo xihin
ná chí iví lá nacandútq ná cuénta Jesús, mé a
cúú xitoho í. ⁶ Ta tá nachojó Pablo ndáha da jini
ná já naxinú ínima yii Ndióxi najándicutq a ini na.
Anda já nacasáha na ndicahq na inga tuhun ña
coó nasatiahva na. Ta jáyaha na tuhun nacahq
Ndióxi nuú na ndúu cán. ⁷ Ta tixi ndih*i* na cán cúú
ná tátuhun uxu iví taqa.

⁸ Ta tixi uni yoo nasahjiin Pablo ñuu cán saha
da veñuhu jánaha da saha Jesús nuú ñayivi xihin
ndinuhu ini da. Ta jáxinú da ini ñayivi ña ná

ndihvi na íchí cuéntá Jesús já cuu cacomí mé á cuéntá sahá ná. ⁹ Joo java ná cán sáá ini na ta coó náxeen na candúsa na nū cahán dā. Ná nácaja na quéá nácasáhá cahán nūu na sahá tūhun vāha cahán sahá Jesús nūu ñayivi. Sahá ná cán quéá natavá xóo Pablo ná cūú cuéntá Jesús tañu ná cán já násháhán ndáca da ná in vehe escuela nū íin in dā naní Tiranno ta cán jánahá Pablo tūhun Ndióxi nū ná ndijáá níi quivi. ¹⁰ Já náscaya Pablo tixi ivi cuia ta xihín ná cája dā naxini joho ndihí ná ndúu estado Asia tūhun vāha sahá Jesús, xitoho í. Ta ná naxini joho tūhun Ndióxi cán cūú ná náquixi chichí Israel xihín ná tóho viti. ¹¹ Ta nácaja Ndióxi ná ná cuu caja Pablo cuahá ná xitúhún nūu ñayivi ndúu cán. ¹² Jáchí janda pañito á jáhmá ná cáni ndaa Pablo cán náhe na ná cuahán ná ta jácani ndaa na ná ná quíhví xihín á chí ndíváha na. Ta tá núhu ínimá quini ini na jandá rí cán quéta cuahán.

¹³ Joo java ná Israel, ná co cūú cuéntá Jesús xíca nuu na tavá ná ínimá quini núhu ini ñayivi. Ta ndaja coo náscacu ini na caja chúun na quivi Jesús, xitoho í, ná ná tavá ná ínimá quini. Já náscachi ná cán já xihín ínimá quini ndácaan ini ñayivi:

—Xihín quivi Jesús ná xíca nuu Pablo cahán dā sahá, sáhndá nde chuun nūn ná queún cuhun —náscachi ná cán.

¹⁴ Já nácaja ndíhusa jahyi in dā naní Esceva, dā cūú dā sacuahá nūu jutu veñu ná Israel ndúu nūu cán. ¹⁵ Joo tá náscachi na ná yóho xihín rí quini núhu ini in datqa já nánducú náhe rí cán tūhun nū ná já cachí ri já:

—Xíni vi yo cūú Jesús ta xíni ri ndá dā cūú Pablo

va. Joo mé ndó, cō xíni toho i ndohó —nacachi rí quini.

16 Tá nacachi ínimā quini cán já chí iví laá nandava dąta qan ínimā quini ini cán jata ndihusá ná cán ta nacaja xixi quini da xihin ná jáchi a juú quiqhva ndacú dą. Quini nacaja dą cán xihin ná andá naxinu lahla ndihi na jata véhe ta chí a váha na nandicuehē na nacaja ínimā quini cán. **17** Ta chí nacandaqini ndihi nayivi nduu ñuu Efeso cán sahá ña nayaha yóho vati cúu ná ná Israel á cúu ná ná tóho nañehé ndihi na tuhun. Sahá ña cán quéa nayihví ña. Ta cuahá ná nacahan ná ña cáhnu cúu quivi Jesús ña cúu xitoho í.

18 Ta cuahá táhan ná cándusa Jesús cán nacásáhá na náhmá ná tóco ndihi cuachi nacaja na. **19** Ta cuahá ná násacuu ná tají ñéhe ndihi na libro ña tají naxinu ná ta nacchicaqan ñuhu ná ña nuú ndihi nayivi. Tá najitá ná cuéntá sahá yahvi tóco ndihi libro nacayi cán naxinu a tátuhun iví jico uxu mil jiuhun cúxú. **20** Já nacásáhá xíta nuu tuhun vaha sahá Jesús. Ta náhá ña mé a ndaa ín ndee Jesús caja tóco ndihi ña.

21 Tá sa nayaha ndihi ña yóho já násacu ini Pablo cuhun dą coto nihni da estado Macedonia xihin estado Acaya. Já quehe tucu da íchi cuhun dą janda Jerusalén. Ta nacachi da ña tá sa násahan dą ñuu Jerusalén já yaha da cuhun dą chí ñuu Roma. **22** Ta mé Pablo yóho nacchindahá dą iví táhan dą xica chíndeé táhan xihin dą ña ná cuhun dą chí estado Macedonia. Ta dą nacchindahá dą cán cúu Timoteo xihin Erasto ta mé Pablo nacandoo tóo chágá dą estado Asia.

Ndávaa ñayivi ndúu ñuu Efeso

²³ Mé tiempo já a juú quiāhva cuāhá ñayivi ñuu Efeso nəndivaa na sahá ña nəndihví cuāhá ñayivi íchí cuéntá Jesús. ²⁴ In də naní Demetrio cíúu dá da najándivaa na cán. Mé Demetrio yóho cávaha da tñiñu yúú xihín jiuhún cíxú ta mé tñiñu yúú cán ndáa tá quiāhva cáá in veñuhu cuéntá Diana, ñá cíúu ndióxi cája cahnu na ñuu cán. Ta a juú quiāhva vaha cána jiuhún na cája chūun xihín dá cán. ²⁵ Sähá ña cán quéa mé Demetrio yóho najátaca da tóco ndihi na cája chūun xihín dá ta najátaca ri da java ga táhan na cája mé chuun cávaha tñiñu yúú cán. Já nacachi da já xihín ná:

—Candehé ndo, sa cándaa vaha ini ndó ña vaha ndivaha cána jiuhún yo xihín chuun cája í yóho ta ndúu vaha í cája ña. ²⁶ Joo sa xíní ndo ta ñéhe mé ndó tūhun sahá də naní Pablo. Xíca nuu da cahñan də xihín ñayivi ña a juú toho ndióxi cíúu ña cávaha ndahá ñayivi. Ta sa cuahá ndivaha ñayivi nacava da jini. Ta a juú in tūhún ñuu Efeso yóho cuití va jáchí sa nacandeé də nacava da jiní cuahá na ndúu chí estado Asia viti. ²⁷ Ta ihví ndivaha cáaa ña yóho jáchí cuu cahñu də nūú chuun cája í ta nū cána jiuhún yo quéa yóho. Ta jandá veñuhu ndióxi yo, ñá naní Diana cuu ndihi sahá vatí níí cíúu cahñan vaha na sahá veñuhu ñá. Joo xihín ña cája Pablo yóho tá xíca nuu da cuu casahá ñayivi cahñan nūú na sahá Diana ta cuu casahá na candají na ñá cíúu ndióxi yo, mé Diana yóho. Ta mé ñá cíúu ñá ñá cahnu ndivaha ta ñayivi níí cíúu estado Asia yóho xihín ñayivi níí cíúu ñuyíví cája cahnu na ña—nacachi Demetrio cán xihín java ga də cávaha tñiñu yúú cán.

28 Ta tá naxini joho ndihi ná cán ñaq nacachi Demetrio chí ivi laá naja quini na já nacayuhú ná já nacachi na já:

—Cáhu ná cacuu Diana, ná cúú ndióxi ndícahán ná Efeso.

29 Ta xihín ñaq yóho tócó ndihi ñayivi ñuu cán nacásahá ná ndívaa ná. Sáhá ñaq cán quéa natíin na ivi dataa, dä naní Gayo xihín dä naní Aristarco. Ndíví dä yóho cúú dä dä estado Macedonia ta xíca nuu da xihín Pablo. Ta mé ñayivi cán natíin na dä já ñúhu na dä cuahen dä vehe nu ndítaca ñayivi cán. **30** Ndúcú Pablo quíhvi nuu da tañu ñayivi cán ñaq cahen dä xihín ná cúní dä. Joo ná cúú cuéntá Jesús cán coó naxeen na ñaq ná cuhun dä. **31** Ta jári java ná jutixia cuéntá estado Asia ndúu cán ta xíní táhan vaha xihín Pablo sáhá ñaq cán quéa nacindahá ná chuun nu dá ñaq ná a quíhvi nuu da cahen dä xihín ná cán. **32** Tañu nu táca ñayivi ndívaa náhá cán sa jín sa jín ñaha cayuhú ná ndúu na. Jáchí cuahá ná nataca cán ni co xíní ná ndá cuéntá quéa nataca ná tañu ñayivi cuahá cán. **33** Joo java ñayivi ndúu cán nandicani na ndaja cáa ñaq cúu cán nu in dä naní Alejandro. Ta java ná Israel ndúu cán nacindahá na Alejandro já ná candichi da cahen dä xihín ñayivi cán. Anda já nandiñehe Alejandro ndáhá dá já ná catáji tóo yúhu ná já nacásahá ndíquehe da sáhá ná cúú cuéntá Jesús. **34** Joo tá naxini ñayivi cán ñaq cúú Alejandro in dä Israel chí ivi laá nacásahá tócó ndihi ná cán cayuhú ná já cáchí ná já:

—Cáhu ná cacuu Diana, ná cúú ndióxi ndícahán ná Efeso.

Ta coó nacentájí na tixi jvi hora cayuhú na mé tuhun yóho.

³⁵ Ta tá sa nacentájí loho ñayivi já nacásahá dä cúú dä cáhyí tutu ñuu cán cähän dä xihín ñayivi já cáchí dä já xihín ná:

—Candehé ndó, na Efeso. Sa cándaq ini ndihi ñayivi ndúu ñuyíví ña ndítahan nuú ñayivi ndúu ñuu Efeso canda vaha na veñuhu ná cúú ndióxi naní Diana. Jáchí mé ñá cúú ñá ná cahnu ndivaha ta indiví naquixi nahna ña nandicava nu yo. ³⁶ Ta ni in na a cúu cachi ña cähän i ña tuhún sahá ña cán quéa caja ndó ñamani catájí ndó ta ndicani vaha ini ndó sahá ña cuni ndó caja ndó. ³⁷ Jáchí ndíví dä ndáca ndó nacasaq ndó yóho co caja cuíhná dä veñuhu Diana ta ni co cahán núu da sahá ña. ³⁸ Ta tá co táchán ini Demetrio xihín na caja chūun xihín dä sahá ña caja Pablo já ndítahan nu ná cuhun na vechúun nuú jutixia ta cán cuu ndiquehe in in na sahá mé ná jáchí sahá ña cán ndúu juéxé cán caja vií na sahá ñayivi. ³⁹ Joo tá inga ñaha quéa cuni ndó caja vií ndó sahá, xíní ñuhú nditaca ndihí já ná cuu caja vií yó sahá. ⁴⁰ Jáchí caja i cuéntá cuu chicqan na cuachchi jata yo sahá ña jándicuita í ñayivi cani táhan na sahá tóco ndihí ña naya ha quiví viti. Jáchí mé a ndaq co xini yo ndá tuhun nducú ñehé tá ná ndaq tuhún na mí ndá cuéntá quéa nandivaa nahá yo —nacentchi da xihín ná.

⁴¹ Tá nandihi nacentchi dä cáhyí tutu cán tuhun yóho xihín ñayivi cán já najándutä dä na.

20

Cuahán Pablo estado Macedonia xihín estado Grecia

¹ Tá sə nəndutə ndihi ñayivi, nə nandivəq nəhá cán já nəcana Pablo tóco ndihi nə cūú cuéntá Jesús jáchí cúní də cahən də xihín ná sahá java ñəha nə ndítahan nū ná caja na. Ta tá nəndihi nəcəhən də xihín ná já nənumi da nə ta nəndindayí də nə já nəquee da cuahən də chí Macedonia. ² Níí cūú estado Macedonia cán nəxica nuu da sáhan da tuhun ndéé ini nə cūú cuéntá Jesús xihín tuhun cahən də. Tá nəndihi já nəquee da cuahən də ta nəxinu də chí estado Grecia. ³ Ta nəcandoō da cán tixi uní yoo. Ta tá jə chá quehe də barco cuhun də chí nəundáhyi cuéntá Siria já nəñehé də tuhun ñə sacú ini nə Israel cán cahní nə də. Sahá ñə cán quéa nəsacu ini da ñə vaha chágə ná cuhun sahá də já ná yəha tucu da chí Macedonia. ⁴ Ta ndáca táhan java nə cūú cuéntá Jesús cuahən nə xihín Pablo. Ta nə cán cūú nə yóho: in də naní Sópater, də ñuu Berea xihín Aristarco xihín Segundo, də ñuu Tesalónica xihín Gayo, də ñuu Derbe xihín Timoteo. Ta tañu nə cán cuahən ri Tíquico xihín Trófimo, də nəquixi estado Asia. ⁵ Tóco ndihi nə ndáca táhan xihín Pablo yóho nəsahən cuéé nə chínqə candati na ndehé ñuu Troas. ⁶ Joo ndehé, də cūú Pablo xihín Lucas tá sə nəyaha víco tá xixi na pan ñə cəcavə táhan yusá nəxaqə xihín já nəndaa nde barco ñuu Filipos cuahən nde chí Troas. Ta jəndə quíví uhuñ já nəndique táhan nde xihín ndihi nə cán. Ta chí nəcandoō tóo chágə nde usə quíví ñuu Troas cán.

Xito nihni Pablo ñuu Troas

⁷ Ta quíví domingo nətaca ndihi nde, nə cūú cuéntá Jesús ñə cuxu nde pan yii. Ta sahá ñə queta Pablo cuhun də inga quíví itaqən sahá ñə cán quéa

najánahá cuahá dá nū ná jāndā quiāhva naxinū java ñuu. ⁸ Tócó ndihi nā cūú cuéntá Jesús cán nanditútú ndē ndúu ndē in vehe cánúu jiní ninu. Ta chí ndiyihví ndaa nū ndúu ndē jáchí cuahá lámpara cayí. ⁹ Ta ndaja coo in dā loho naní Eutico fin coo da ventana xíní joho da nū cáhan Pablo. Joo sahá ñā cuahá cáhan Pablo sahá ñā cán quéa nanaá ini dā loho cán chí naquijí dā. Já najaní dá nandicava da jāndā nū ñúhu piso uní. Ta tá nānuu nā cūú cuéntá Jesús cán nāndiñeha na dā jāndá ndii cūú dá. ¹⁰ Anda já nānuu Pablo ta najácaá da mé dá jatá dā loho cán ta nānumi da dā ta já nacachi da já xihín nā cūú cuéntá Jesús cán:

—A cayihví toho ndó jáchí tacú va dā yóho —
nacachi Pablo chí najánditacu ñahá dā.

¹¹ Anda já nāndaa tucu Pablo cuahán dā vehe piso ninu cán. Já nāsahnda java da pan yíi cán ta naxixi na ñā. Anda já nacahan chágá dā xihín ná jāndā quiāhva nātiví. Já nāquee da cuahán dā. ¹² Ta sahá mé dā loho, dā nāndicava cán cajíi íní nā ndáca vāha na dā cuahán nā jáchí nānditacu da.

Quée Pablo ñuu Troas ta cuahán dā chí ñuu Miletó

¹³ Nāsacu ini Pablo cuhun sáhá dā anda ñuu Asón. Joo mé ndē nāndaa ndē barco nāsahán ndē mé ñuu cán jáchí jāndā cán nācandoo ndē ndique táhan ndē xihín dā. ¹⁴ Ta tá nāndique táhan ndē ñuu Asón cán xihín dā já nāndaa da xihín ndihi ndē ini barco. Já nāquee ndē cuahán ndē ñuu Miletene. ¹⁵ Cásahán ndē ini barco ta inga quiví itaṇan já nāyāha ndē yati isla Quío ta jāndā tá nāyāha inga tucu quiví já naxinū coo ndē ñuu Samos.

Ta náquee tucu ndé cuahán ndé jánda quiāhva naxinú coo ndé ñuu Trogilio. Ta cán nāndiquehe ndéē ndé ta jánda inga quiví itaqan naxinú coo ndé ñuu Mileto. ¹⁶ Coo cúní Pablo cayáncá dā estado Asia sahá ña cán quéa coó násahán ndé ñuu Efeso. Númí dā cuhun dā ñuu Jerusalén coo da quiví víco Pentecostés jáchi násacu ini da coo da víco cán tá ná quiāhva Ndióxi ñamānì nu dá.

Cáhan Pablo xihín na sacuahá ñuu Efeso

¹⁷ Ta nani ndúu ndé ñuu Mileto cán já nācana Pablo tócó ndihi na sacuahá veñuhu ñuu Efeso cán já ná quixi na. ¹⁸ Ta tá sá nātaca na nu ndúu ndé já nācachi da já xihín ná:

—Sá xíní vāha ndó ndaja nācaja i jánda quiví nu cuítá naxinú coo i estado Asia yóho. ¹⁹ Níti tiempo násahíin i tañu ndó cán nācaja chúun i cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta coó nāndinehe jícó i mí i sahá ña nācaja i. Ta cuahá tañu násacu u sahá ndo. Ta nāndo ho ini i sahá ña cúní na Israel cahní na yehé. ²⁰ Ta coó nājándacoo i cähán i tuhun Ndióxi xihín ndo jáchi xíní vāha i ña jan cuu chindeé a ndohó. Ta nājánahá i ndohó nu táhyí ñayivi ta jári ini vehe ndó. ²¹ Ta nājánahá i nuú na Israel xihín nuú na tóho ña ndítahan nu ná ndicó coo ini na ta jándacoo na cuachi caja na. Ta nācachi i xihín ná ña ndítahan candeé ini na Jesucristo, xitoho í. ²² Ta viti cuhun i chí ñuu Jerusalén jáchi cúní ínimá yii Ndióxi ña ná cuhun i cán ta co xíní ndíá cuu ndohó i ñuu cán. ²³ Ña xíní ndusa i quéa ña nācaxi tuhun ínimá yii Ndióxi xihín i ña ndá ñuu nācuu nuú cuhun i ña jivi i chicqan ñayivi yehé vecaa á jivi i caja xíxi na xihín i. ²⁴ Joo ni in ña yóho co caja

toho a nuú i. Ta vatí ná cahní na yehe co yíhví toho i. Jáchi na cúni mí i quéə cajii íni jaxin coo i chuun nasahən Jesucristo nuú i caja i. Ta na yóho cúu á cáxi tuhun i nuú nayivi tuhun vaha sahə mé á ta sahə ndá quiahva quíhvi ini a nayivi.

25 'Sa naxica nuu i tañu ndó ta nacahan i xihin ndó na vaxi quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahə nayivi. Ta viti xíni vaha i na ni in ndó a cúni ga ndó yehe. 26 Sahə na cán quéə cáxi tuhun i xihin ndó quivi víti na co ndójo ga i cuachi sahə ndó tá ná jándicoo ndó íchi cuéntá Jesús. 27 Jáchi sa nacaxi tuhun i nu ndó tóco ndihi na sácu ini Ndióxi caja ta coó nachijehé tuhun toho i sahə nu ndó. 28 Sahə na cán quéə ndítahan candavaha ndó mé va ndó ta candavaha ndó tóco ndihi na cútá cuéntá Jesús ná cuahnu chága na xihin tuhun Ndióxi. Jáchi mé ínima yii Ndióxi nasacu a ndóho na ná cacomí ndó cuéntá sahə na cútá cuéntá mé á jáchi naxitə nii mé á sahə ndihi na tá naxihə a ndica crúxu. 29 Cáhan i na yóho xihin ndó jáchi sa cándaq vaha ini i na tá sa ná quee yehe cuhun i já quixi java nayivi ta cacu ini na jándihi na sahə na cútá cuéntá Jesús. Ta tá quiahva cája ndivahyí jándihi rí sahə ndicachi quiahva já cacúni na jándihi na sahə na cútá cuéntá Jesús. 30 Ta jandə mé tañu mé ndó jan va cana java na ta jánahə na na tuhún nuú nayivi. Ta nducu na ndiquehe na na sa cútá cuéntá Jesús cuhun na jatá na cán. 31 Na cán quéə cuéntá vaha coo ndó ná a jándahvi na ndóho. Xíni núhú ndicuhun ini ndó na tixi uni cuja coó najándacoo i cahən i xihin ndó ndáq quéə ndítahan nu ndó caja ndó. Ta nuú ta ndivı nacahan i xihin ndó sahə na yóho ta chí andə

nasacu u sahə ndo ña ná caja ndó ña cúní Ndióxi.

³² Viti jándacoo i ndohó, ñani i, ndahá Ndióxi jáchí cachí tuhun mé á ña quíhví ini a tóco ndihí ñayivi. Íin ndéé Ndióxi caja ndacú a ndohó já ná cuu coo ndó xihín tóco ndihí nacaxi mé á caja ñamani xihín. ³³ Ta xíní ñúhú ndicuhún ini ndó ña coó nandiava ini i quehe e jiuhún á jáhmá vaha cómí java gá ñayivi. ³⁴ Ña nacaja i quéa nacaja chúun i xihín ndahá i já ná a ndímaní ñaha catacu u ta já ná cuu catacu ná xíca xihín i. ³⁵ Ta níi tiempo najánahá i nú ndo ña quiāhva já ndítahan nú ndó caja chúun ndó já ná coo ñaha catacu ndó ta já ná cuu chindeé ndó ná ndímaní ñaha núu. Ndítahan ndicuhún ini ndó tuhun nacachi Jesucristo tá nacachi a: “Cájii chágá ini ná jásá ñaha a júu gá ná ñéhé á”, nacachi Pablo xihín ná sacuahá veñuhu ñuu Efeso cán.

³⁶ Tá nandihi nacahan Pablo já nacaxtí dá já nacasáhá xíca tahví dá nú Ndióxi xihín ndihí ná cúú cuéntá Jesús cán. ³⁷ Ta tóco ndihí ná cán nasacu na xihín dá ta nánumi na dá ta já natá yúhú ná sajóho da ñá ndíndayí ná dá. ³⁸ Tóco ndihí na nacacuéhá ini na sahə Pablo jáchí nacachi da xihín ná ñá a cúní gá ná dá. Tá nandihi já ndáca táhan ndihí na násahən ná xihín dá jandá núu nandaa da barco cán.

21

Cuahan Pablo chí ñuu Jerusalén

¹ Tá nandihi nandindayí nde ná cúú cuéntá Jesús cán já nandaa nde barco náquee nde cuahan ndacú nde in ñuu naní Cos. Ta inga quíví itaqan

já naquee tucu nde cuah an nde ch  inga  uu nan  Rodas. Ta j  naquee nde cuah an nde ch   uu nan  P tara. ² Ta m  c n n ndique t han nde xih n in barco, d  cuh n ch  estado Fenicia ta ch  n ndaa nde d  cuah an nde. ³ Ta nani c s h an nde ini d  j  n xini nde isla Chipre xoo it  nde. Joo nay ha saa va nde j nd  quiah va n x n  coo nde  uu Tiro nd c an estado Siria j ch  m  c n nd tahan nu  n  j nuu na  aha nd jo d . ⁴ M   uu Tiro c n n nditahan nde n  c u  cu nt  Jes s ta n c ndo  t o nde xih n n  t xi  sa quivi. Ta naj c h an  im a y i N di xi n  c n n  c axi tuh n na xih n Pablo n  n    c uh n d   uu Jerusal n. ⁵ Joo t  s  nay ha  sa quivi j  naquee nde cuah an nde ch   uu Jerusal n. Ta naqueta t c o nd hi n  c u  cu nt  Jes s c n xih n n j lh  n  xih n j hyi v l  n  j  nd ca t han na xih n nde cuah an nde  nd  quiah va n x n  coo nde. Ta y ti yuh  ta nh  c n n c x t  nd hi nde n x c a t hv  nde nu  N di xi. ⁶ Ta t  n ndind y  t han nde j  n ndaa nde barco ta n  c n naquee na cuan hu n  vehe na.

⁷ Naquee nde m   uu Tiro c s h an nde nu  ta nh  j nd  quiah va n x n  coo nde  uu Tol maida. Ta m  c n n c h an N di xi nde xih n n  c u  cu nt  Jes s nd u c n. Ta ch  n c ndo  nde in quivi xih n n . ⁸ Ta inga quivi it q n j  naquee nde cuah an nde j nd  quiah va n x n  coo nde  uu Cesarea. Ta c n n s h an nde vehe in d  s x ca nu  c ahan tuh n N di xi xih n  ayivi. M  d  y ho nan  d  Felipe ta n s cuu da in t han nd hs  d  ch nde  n  ap stol ve nuhu  uu Jerusal n. Ta ch  n c ndo  t o nde vehe d  c n. ⁹ Ta n s h in c m  j hyi j h  d , n  tac . Ta ti h va nd c m  n  j y ha

na tuuhun cähan Ndióxi nuú ñayivi. **10** Tá sa nacaja chá quivi ndúu nde vehe da cán já naxinu coo in profeta, da naquixi estado Judea ta naní da Agabo. **11** Mé da yóho nasaqa da coto nihni da ndehe nu ndúu nde cán. Ta nani íin da xihín nde cán já natiu da cinturón ñha Pablo. Já nacató da ndáha da xihín saha da xihín mé cinturón ta já nacachi da já:

—Cáchí ínima yii Ndióxi ña tá quiahva nacaja i nacató i mí i quiahva já cató na Israel da xihín ñha cinturón yóho. Ta já ndiquiahva na da ndahá na tóho —nacachi Agabo cán xihín nde.

12 Tá naxini joho nde ña nacachi Agabo yóho já nacásahá nde cähan ndahví nde xihín Pablo ña ná a cühun da ñuu Jerusalén. Ta jári na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Cesarea cán cähan ndahví na xihín da ña ná a cühun da. **13** Joo nanducú ñehe Pablo tuuhun nuú nde já nacachi da já:

—Ndá cuéntá quéa sácu cóhó ndo ta cája ndó ña cándíí ini i. Candehé ndo ná cahan i xihín ndo. Coó caja toho a ná cató na yehé jáchí íin tiahva i ndiquiahva i mí i quivi i saha Jesús, xitoho í mé ñuu Jerusalén cán —nacachi da.

14 Coó nacuu caja nde cava nde jini da ña ná a cühun da. Chí coó nacahan chága nde saha ña yóho xihín da ta nacachi nde:

—Ná coo tá quiahva cúni Ndióxi va.

15 Tá nandihi já nacaja tiahva nde ñha nde ta já naquee nde cuahan nde ñuu Jerusalén. **16** Ta ndáca táhan java na cúu cuéntá Jesús ñuu Cesarea cán cuahan na xihín nde. Ta tañu na cán ndácaan in da naní Mnasón, da naquixi isla Chipre. Ta anda sanahá ndíco da íchí cuéntá Jesús. Ta sa mé vehe

dá yóho sácú ini nde canduu tóo nde ñuu Jerusalén cán.

Xíto nihni Pablo dá naní Jacobo

¹⁷ Tá naxinu coo nde ñuu Jerusalén já cávatá na cúu cuéntá Jesús cán nandiquehe na ndehe. ¹⁸ Ta inga quíví itaqan já ndáca Pablo ndehé nasaḥan nde coto nihni nde Jacobo. Ta tá naxinu coo nde cán já naxini nde ña nataca tóco ndihi na sacuahá nuú na cúu cuéntá Jesús cán. ¹⁹ Ta nacaḥan Ndióxi Pablo xihin ná já nacasáhá ndicani da nū ná tá in tá in ña náhnu nasaḥan Ndióxi ñamani nū dá caja da tañu ná tóho, ná coó naquixi chichi Israel. ²⁰ Tá naxini joho ná cán ña yóho já nacaja cáhnu na Ndióxi. Ta tá nandihí já nacasáhá cachí ná já xihin Pablo:

—Candehé, ñani i. Sa xíni vahún ña cuahá ndivaha táhan ná naquixi chichi Israel sa ndíco ná íchi cuéntá Jesús viti. Ta tóco ndihi na cachí ná ña ndítahan caja na ña sáhndá ley Moisés. ²¹ Joo nañehé ná tuhun ña xica nuún jánahún nuú ná Israel, ná ndúu ñuu tóho ña co xíni ñuhú gá caja na ña sáhndá ley Moisés ta ni marca cán co xíni ñuhú chicqan gá ná yiquí cuñu jahyi na. Ta jánahún ná ña co ndítahan caja na costumbre najándacoo tásáhnu jícó yo nu yo. ²² Ta co xíni nde ndíaq caja nde viti jachí nditútú ná ndúu Jerusalén yóho tá ná candaq ini na ña nacasaqun yóho. ²³ Sahá ña cán quéa caja nde cuéntá ña vaha chágá ná cajún ña cachí nde yóho: Cañehún comí taa ndúu tañu nde yóho já ná cuhun ná xuhun. Jachí sa naxinu coo quíví caja ndícomí dá yóho ña nasaḥan dá tuhun da nū Ndióxi caja da. ²⁴ Ná cuhún xihin dá já ná ndaja viún mún xihin dá tá quiqhva sáhndá ley

Moisés ta já ná chahvún nuú jatá jiní dá. Ta xihín ña yóho cuni ná Israel ña a juú ña ndaq cúcú tóco ndihí tuhun cáhan ihví ná sahun. Ta xihín ña yóho cuni na ña cája tá cájún ña sáhndá ley Moisés. ²⁵ Ta sahá ná tóho, ná cúcú cuéntá Jesús, sa nacahyí nde in carta cuahan nu ná ña ná a jándihí ná mé ná caja na ley Moisés. Joo nacachi nde xihín ná ña ná a cáxí ná cuñu quítí, rí najocó ná nuú tñiñu yúú. Ta ná a cáxí ná nij ta ni ná a cuxu na cuñu quítí, rí nasaahnú. Ta ná a cóo na xihín taa á náhá, ná co cúcú yíi ná á nájíhi ná. Ña yóho cúcú tuhun nacahyí nde nu carta cuahan nuú ná tóho —nacachi ná sacuahá cán xihín Pablo.

²⁶ Andá já naquehe Pablo ndícomí dätaa cán ndáca da cuahan xihín dá. Ta inga quiví itaán já nandaja vií dä mé dá nu Ndióxi ta nandivií ndícomí dä cán viti. Ta tá nandahi já naquihvi da veñuhu ña caxi tuhun da xihín ná ndá quiví xinu coo ña ndivií ná já ná cuu jocó in in dä cán ñaha nu Ndióxi.

Tín na Pablo veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cuahan da vecaa

²⁷ Tá ja chá xinu coo quiví usá já naxinu coo java dä Israel, dä naquixi chí estado cuéntá Asia. Ta tá naxini ná cán ndácaan Pablo ini veñuhu cáhnu cán já nájándivaq ná ñayivi já ná ndicuita na caja xixi na xihín dá. ²⁸ Ta nacásahá cayuhú ná nuú ñayivi já cachí ná já xihín ná:

—Candehé ndó, ná Israel. Caja ndó ñamani chindeé ndó ndehé xihín dä yóho jáchi níí cúcú nu xica dä yóho cáhan núu da sahá ñayivi Israel ta jánahá dä ñayivi ña co ndítahan nu ná candúsa

na ley Moisés ta ni co ndítahan nu ná caja cáhnu na veñuhu cáhnu ndácaqan Jerusalén yóho. Ta viti caja núu chága da jachí janda java da tóho, da ñuu Grecia najáquihvi da veñuhu í ta jayuxu da veñuhu yii yóho xihín da tóho jan —cáchí na.

29 Tóco ndihi ña yóho nacachi taa Israel naquixi Asia cán xihín ñayivi jachí nacahán da ña najáquihvi Pablo cán da naní Trófimo, da tóho ñuu Efeso ini veñuhu joo a juú a já. Nacahán na já jachí naxini na ndáca táhan Trófimo xihín Pablo xíca nuu da ñuu Jerusalén cán.

30 Xihín ña nacachi da naquixi Asia yóho nandivaqa tóco ndihi ñayivi ñuu Jerusalén já xínu na naxinu coo na natiin na Pablo. Já ñúhu na da natavá na da jatá veñuhu cán ta ivi la nacchicají na yéhé veñuhu cán. **31** Chí ndúcu na cahní na da joo da cúu jefe soldado cán nañehe da tuhun ña nandivaqa ndihi ñayivi ñuu Jerusalén cán. **32** Anda já najátaca da cúu jefe soldado xihín java ga da náhnu já xínu da naxinu coo da nu ndívaqa ñayivi cán. Tá naxini ñayivi cán vaxi da cúu jefe soldado cán xihín java soldado já najáyaqa ñahá na chí co cání ga na Pablo. **33** Anda já nacayati da cúu jefe soldado cán nu Pablo já natiin da da cuhun da veca. Ta násahnda da chuun ña ná cató na da xihín ivi cadena. Tá nandihí já nacásahá ndáca tuhún da ñayivi ña ndá da cúu da yóho ta ndíá nacaja da. **34** Joo sa jíin sa jíin tuhun cayuhú in in ñayivi cán. Sahá ña cán quéq coó nacuu canda ini da cúu jefe soldado cán ndá cuachi quéq jácojo na jata Pablo jachí a juú quiahva ndívaqa na cán ndúu na. Sahá ña cán quéq násahnda mé jefe

soldado cán chuun ñaq ná cañehe na Pablo vehe nu ndúu soldado. ³⁵ Ta tá naxinu coo na cán nacahán ná ndaa na cuaní vehe soldado cán xihín Pablo joo coó nacuu ndaa na jáchí chí cándíhi táhan ñayivi cúní ná cani na Pablo. Saha ñaq cán quéa nasajocó soldado cán Pablo já nandaa na cuaní vehe soldado cán xihín dá. ³⁶ Ta tóco ndihi ná cán cayuhú cóhó ná ndícaa na jata soldado já cachí ná já:

—Cahní ndó dá. Ná quivi da —cayuhú ná.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú ñayivi cán

³⁷ Ta tá sa ndúcú ná jáquihvi na Pablo ini vehe soldado cán já nacachi Pablo já xihín dä cúú jefe soldado cán:

—Á quiahva ndó ñamani nuú i ná cahen i ivi joho tuhun xihín ñayivi yóho.

Anda já nanducú ñehe dä cúú jefe soldado cán tuhun nu Pablo já nacachi da já:

—Á tiähvún cahún tuhun griego, dá já. ³⁸ Á a ju toho yohó cúú dä naquixi nación Egipto viti chava, dä najácahan ñayivi ná ndicuita na cani táhan na xihín gobierno ta nasañdaca dä comi mil dä sahní ndii nasañhan dä chí yucú íchí nuú coó ñayivi. Á a ju toho yohó cúú mé dä cán —nacachi dä cúú jefe soldado cán xihín Pablo.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Pablo tuhun nu dá já nacachi da já:

—Jín va cúú yehé jáchí cúú u in dä naquixi chichi Israel ta nacacu u ñuu Tarso, in ñuu cáhnu ndácañ estado Cilicia. Ta viti á cuu quiahva loho ndó ñamani nuú i ná cahen i ivi tuhun xihín ñayivi

yóho —näcachi Pablo xihín da cúú jefe soldado cán.

⁴⁰ Anda já násahen da cán ñamani nu Pablo ña ná cahen da xihín ñayivi. Anda já nandacá ndichi Pablo nuú cuaní vehe cán já nandiñehe da ndáha dá nu ná já ná catáji yúhu ná. Ta tá sa näcatáji yúhu ná já nacasáhá cahen da tuhun hebreo xihin ná.

22

¹ Já nacasáhá Pablo cáchí da já xihin ná:

—Cuni joho ndó nu cahen i xihin ndohó, ná sacuahá xihín ñani i jáchi cúní ndiquehe e sahá i viti —näcachi Pablo xihin ná.

² Tá naxini joho ná cán ña cahen Pablo tuhun hebreo, mé tuhun cahen mé ná já näcatáji chágá yúhu ná. Anda já näcachi Pablo já xihin ná: ³ — Yehé cúú u da näquixi chichi Israel. Ta näcacu u ñuu Tarso ndácañ estado Cilicia. Joo násahnu u ñuu Jerusalén yóho ta mé yóho najácuaha vi xihín in da naní Gamaliel. Ta tá quiāhva sáhdá ley Moisés, ña násacu vaha tásáhnu jíco yo quiāhva já nandíhi ini i cája i. Níí tiempo nandíhi ini i cája chúun i cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini i tá quiāhva cája mé ndó anda quivi viti. ⁴ Naxica nuu i cája xíxi i xihín ná ndíco íchi cuéntá Jesús jandá quiāhva sáhní i na. Ta cuahá taa, ñáha viti naxica nuu i játaca i ná ña ná cuhun ná vecaa. ⁵ Ta xíni vaha da cúú sacuahá nuú jutu xihín ndihi ná sacuahá veñühu ña cahen i ña ndaq xihin ndo. Jáchí mé ná yóho cúú ná näcahyí tutu násahen ná nuú i já ná ndiquiahva i ña nuú ñaní, ná näquixi chichi Israel ndúu ñuu Damasco cán. Ta násahen i cán ndínducú

u nə cúú cuéntá Jesús ñə cañehe e nə quixi i ñuu Jerusalén yóho caja xíxi nde xihín ná.

Ndícani Pablo ndaja nacuu nandiquehe da íchi cuéntá Jesús

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ Joo nani xíca i íchi cuahən i tátuhun caxiví cáá tá sə yati xinu coo i ñuu Damasco cán já in cuití nandiyehé ndaa nu íin i ta mé a yóho nəquixi a indíví. ⁷ Chí nandicava i nu ñúhü ta já naxini joho i in a cahən xihín i já nəcachi a já: “Saulo, Saulo ndá cuéntá quéa ndícuítún caja xisún xihín i”, nəcachi a xihín i. ⁸ Andə já nəcasáhá ndáca tuhún i já cachí i já: “Ndá nə cūú ndóhó ta ndaja naní ndo”, nəcachi i xihín á. Andə já nənducú ñehe a tuhun nuú i já cachí a já: “Yehé cūú Jesús, də ñuu Nazaret ta xihín yehé ndícuítún caja xisún viti”, nəcachi a cán xihín i. ⁹ Ta nə cuahən xihín i cán nəyihví nə tá naxini na ñə nəndiyehé nu íin i cán. Joo coó naxini joho na ñə cahən xihín i cán. ¹⁰ Andə já nəcachi i já xihín Jesús: “Cahən ndó xihín i, xitoho i ndíá ndítahan caja i.” Andə jáví nəcachi a já xihín i: “Candichi ta cuahán ñuu Damasco nu cahún cuhun jan. Ta ñuu jan ndicani in da nuun ndíá ndítahan cajún”, nəcachi Jesús xihín i. ¹¹ Ta chí nəcuaá nuú i nəcaya ñə nəndiyihví cán. Səhá ñə cán quéa jəndá nətiin ndaa nə ndáca táhan i cán yehé cuahən nde jəndə quiahva naxinu coo nde ñuu Damasco cán.

¹² Ta mé cán nəsahijin in də naní Ananías, də caja ñə sáhndá ley Moisés xihín ndinuhu ini da. Ta tóco ndihi nə Israel ndúu Damasco cán cahən nə səhá də ñə cūú dá təa vaha. ¹³ Ta mé Ananías yóho nəsəq də nəxito nihni da yehé. Já nəcasáhá cachí

dá já xihín i: “Saulo, nani i candehé tucu viti.” Tá nacachi da já chí ivi laá nānuná nuú i já naxini i dá. ¹⁴ Anda já nacachi da cán já xihín i: “Mé Ndióxi, nā nacaja cahnu tásahnu jíco yo, mé a cán quéa nacaxi a yohó já ná candaqá inún ndá quéa sácú ini mé á caja xuhun. Ta nacaxi a yohó já ná cunún Jesús, mé a cája ndinuhu nā ndaqá. Ta nacaxi a yohó já ná cuni johún nū cahán Jesús. ¹⁵ Já quéa cuhún cahún sahá mé á nū tóco ndihi nayivi. Já ná ndicanún nū ná sahá nā naxinún xihín nā naxini johún. ¹⁶ A cándati chágún viti. Cuándacoo. Cández inún Jesucristo viti chí cuáhán candútá já ná ndoo cuachún, caja Ndióxi”, nacachi Ananías xihín i.

Ndícani Pablo nā nachindahá Ndióxi dá cahán da tuhun vaha sahá Jesús nuú ná tóho

¹⁷ Tá nāndihi já nāndicó coo i nūu Jerusalén ta nāsahan i veñuhu cahnu cán caca tāhví i nū Ndióxi. Ta nani xícá tāhví i cán já nāquixi tātuhun in sani nuú i vati ndita i. ¹⁸ Ta naxini i Jesús, xitoho i já nacachi a já xihín i: “Camún cuáqueún nūu Jerusalén yóho jáchí a cándusa toho nā yóho tuhun vaha cahún sahá i”, nacachi Jesús xihín i. ¹⁹ Anda já nānducú ñehe e tuhun nū Jesús já cachí i já xihín á: “Candehé ndo, xitoho i. Sa xíní vaha tóco ndihi nayivi nā naxica nuu i ndijáá veñuhu tiin i nā cández ini ndohó ta já nacani i nā ta nātaán i nā vecaa. ²⁰ Ta sa xíní nā nā tá nāsahní nā Esteban, mé dá nāxica nuu cahán tuhun vaha sahá mé ndó, in nāsacuu u xihín nā nāsahní ñahá cán. Jáchí tāhán iní i cándichi i ndáá i jahmá nayivi cán nani sáhní nā Esteban”, nacachi i xihín Jesús. ²¹ Anda já nacachi Jesús já xihín i: “Cuáqueún cuhún jáchí chindahá

xícá i yohó cuhún cahún sahá i nuú ñayivi tóho, ná coó naquixi chichí Israel”, nacachi Jesús xihín i — nacachi Pablo xihín ná cán.

Cáhan chágaa Pablo xihín mé dä cúú jefe nü ndíhi soldado

²² Násanduu tájí ná Israel cán nani cáhan Pablo xihín ná. Joo tá nacahan dä sahá ná tóho cán já nacásahá cayuhú ná já cachí ná já:

—Cahní ndó dä jan. Ná quivi da. Co ndítahan gä nü dá coo da ñuyíví yóho —cachí ná cán cayuhú ná.

²³ Ta sahá ñä ndúcú ndeé ná cayuhú ná ta jání ná jáhmä ná nü táchí ta jändä ñä yáca jácana nihni na nü táchí. ²⁴ Sahá ñä cán quéa nasañda dä cúú jefe soldado cán chuun ñä ná jáquihvi na Pablo cán ini vehe soldado. Ta tá nəndihvi da já nasañda da chuun ñä ná jácaxáhan na dä xihín churú níi já ná nahmä dä ndíia nacaja da ta ndá saha quéa ndícuña ñayivi cán xihín dá. ²⁵ Joo tá sə nacató ná Pablo ta ndúcú ná jácaxáhan na dä já nacachi Pablo já xihín in soldado cán:

—Ta viti cahán ndó xihín i á núná nü ndó jácaxáhan ndó in dä cúú təa romano tá cáməní yií caja vií ndó saha dá tá quiahva sáhndá ley romano jáchí yehé cúú ʉ dä romano —nacachi Pablo xihín soldado cán.

²⁶ Tá naxini joho dä ñä yóho chí ivi láá nasañda dä caxi tuhun da nü dä cúú jefe soldado cán já cachí dä já xihín dá:

—Cuéntá vaha coo ndó ta coto ə cája xíxi ndó xihín dä jan jáchí cúú dá təa romano —nacachi in soldado cán.

²⁷ Anda já nacayatí da cúú jefe soldado cán nu Pablo já nácasáhá ndáca tuhún ñahá da já cáchí da já:

—Á ndaq cúún ta romano —cáchí da.

—Ajan, ta romano cúú u —nácachi Pablo xihín da.

²⁸ Anda já nácasáhá cáchí mé da cúú jefe soldado cán já xihín Pablo:

—Yehé náchahvi i cuahá ndivahá jiuhún já nacuu nanduu u in ta romano —nácachi da cán xihín Pablo.

Ta já cáchí Pablo já xihín da:

—Joo yehé cúú u ta romano jáchí já nácacu u —nácachi Pablo.

²⁹ Tá naxini joho ná cúni jácaxáhan Pablo cán ná yóho chí nayihví ná já nácasáhá xíca játá ná caxoo na nu da. Ta janda mé da cúú jefe soldado cán nayihví da jáchí sá natiin na da vatí cúú da ta romano.

Ndíquehe Pablo sahá mé da nuú ná sacuahá Israel

³⁰ Ta inga quiví itaqan natiavá da cúú jefe soldado cán cadena násandéhe Pablo. Ta sahá ná cúni da cán candaq ini da ndá cuahchi quéa jácojo na jata Pablo sahá ná cán quéa najátaca da ná sacuahá nuú jutu xihín ná sacuahá Israel. Anda já ñehe da Pablo já násacu da da nuú ná cán.

23

¹ Anda já násandéhe Pablo nu tócó ndihi ná sacuahá nuú ná Israel cán já nácasáhá cáchí da já xihín ná:

—Candehé ndo, ñani i. Janda jihna ta janda quiví víti cája i ña cúní Ndióxi ta xíní mé á ndaja ndácaan jiní i —nacachi Pablo.

² Joo dä cúú sacuahä nuú jutu naní Ananías cán nasahnda da chuun nuú ná ndíta yati xihín Pablo cán ña ná cani na jahndá yuhú dá. ³ Anda já nacachi Pablo xihín Ananías cán:

—Tá quiaghva nacani na jahndá yuhú i quiaghva já cani Ndióxi yohó, dä co cúú tá quiaghva ndáa da. Íun jan ndaja ndíchún yehé jáchí jácojo na cuachi jatá i ña co sácú vaha i ley. Joo yohó nandava ndojún ña sáhndá ley jáchí náshndún chuun ña ná cani na yehé —nacachi Pablo xihín Ananías cán.

⁴ Anda já nacásáhá ná ndúu cán cáhän ná xihín Pablo já cachí na já xihín dá:

—Cuéntá coún jáchí cánahún xihín dä cúú jutu sacuahä chágä nu ndíhi jutu cuéntá Ndióxi —nacachi na xihín Pablo.

⁵ Anda já nacachi Pablo já:

—Cáhnu coo ini ndó, ñani i jáchí co xíní toho i ña cúú dä jan jutu sacuahä chágä nu ndíhi jutu cuéntá Ndióxi. Mé tūhun Ndióxi sáhndá chuun já cachí a já: “A cánahún xihín dä cómí chuun sahá ñuu ndó” —nacachi Pablo.

⁶ Tá nandihi já nandicuni Pablo ña ndúu java ná saduceo ta ndúu ri java ná fariseo mé cán. Sahá ña cán quéä nacahän cóhó Pablo já nacachi da já:

—Candehé ndo, ñani i. Yehé cúú u in dä fariseo ta in fariseo náshuu rí tátá i. Ta viti cája vií ná yóho sahá i sahá ña cándusa i ña vaxi quiví nditacu tucu ndii —nacachi Pablo.

⁷ Tá nacachi Pablo já ivi láá nandicuita ná fariseo xihín ná saduceo ndítúhún xihín táhan na

já nəsahnda java táhan na. ⁸ Jáchì nə saduceo cán cō cándusa na ñə vəxi quíví nditacu tucu ndji. Ta ni cō cándusa na ñə ndúu tátó Ndióxi. Ta ni cō cándusa na ñə ín ínimə ñayivi. Joo nə fariseo cándusa va na tóco ndihi ñə yóho. ⁹ Tóco ndihi nə cán cayuhú nə ndúu na. Səhá ñə cán quéa nəndacə ndichi java nə jánəhə ley Moisés, mé nə cuəhən xoo nə fariseo cán. Já nəcasáhá cáchí nə já xihín tóco ndihi ñayivi cán:

—Coó toho cuəchi ná caja də naní Pablo yóho. Jáchì ndá ínimə yii quéa nəcahən xihín də yóho á tá coó ta ndá tátó Ndióxi quéa nəcahən xihín də yóho. Səhá ñə cán quéa tá ná cəhən ihyví yó xihín də yóho cūú á tátuhun cání táhan í xihín Ndióxi —nəcachi nə jánəhə ley Moisés xihín ná.

¹⁰ A juú quiəhva nəcasáhá ndívəqə ñayivi cán sahá ñə cán quéa nəcasáhá yihví də cūú jefe soldado cán ñə tiəhva náá tiin na Pablo ta jácuachi na də. Səhá ñə cán quéa nəsahnda da chuun ñə ná quixi soldado tavá də Pablo tañu ñayivi cuəhən cán. Ta já ná cañehe tucu na də cuhən də vehe soldado cán.

¹¹ Ta ñuú inga quíví itaqən já nəcanáhə nuú Jesús, xitoho í nuú Pablo ta nəcahən xihín də já nəcachi a já:

—A ndícani inún, Pablo jáchì tá quiəhva nəcahún sahá i nuú ñayivi ñuu Jerusalén yóho quiəhva já cəhún sahá i nuú ñayivi ndúu ñuu Roma —nəcachi Jesús xihín də.

Sácú ini nə Israel cahní nə Pablo

¹² Ta inga quíví itaqən já nəjándique táhan java nə Israel tuhun na ñə cahní nə Pablo. Ta nəcachi nə a cùxu na ta ni ticuií a cóho na jəndə quiəhva

ná cahní ná Pablo. Ta nacachi xihin táhan na ña cuhun cháhan jata ndá dā naxixi á naxihi ticuií nani tacú Pablo. ¹³ Ta yáha ga nuú ivi jico taa cúú dā najándique táhan tuhun caja ná yóho. ¹⁴ Tá nandihu já naquee na nasaħan ná cahen ná xihín dā sacuahá nuú jutu cán xihín ná sacuahá nuú ná Israel cán já nacachi na já xihín dá:

—Tóco ndihi nde najándique táhan nde tuhun nde cahní nde Pablo. Ta nacachicáan nde cháhan jata ndá dā ná cuxu nani tacú Pablo. ¹⁵ Sahá ná cán quéa caja ndó ñamani jándique táhan ndó tuhun ndó xihín java ga ná sacuahá jan já ná cahen ndó xihín dā cúú jefe soldado já ná cañehe tucu da Pablo quixi da nu ndo. Ta cahen loho ndó xihín dā ná cúní ndó caja vií cuéé chágá ndó saħá ná nacaja Pablo. Já va cachi ndó xihín dā cúú jefe soldado cán ta ndehé canduu tiħvha nde cahní nde dā tá ná quixi da īchi —nacachi na xihín ná sacuahá cán.

¹⁶ Joo in taa loho, dā cúú jaxi Pablo nañehé dā tuhun ná sácu ini na cahní ná Pablo saħá ná cán quéa xínu da nasaħan dā caxi tuhun dā nu Pablo vehe soldado cán. ¹⁷ Tá nandihu nandicani taa loho cán ná yóho nu Pablo já nacana da in táhan dā cúú soldado cán já nacachi da já xihín dā:

—Cajún ñamani candacún dā loho yóho ná cuhun dā nuú dā cúú jefe nu soldado. Jáchi íin tuhun cúní dā yóho cahen dā xihín dā cán —nacachi Pablo xihín dā.

¹⁸ Andā já ndáca soldado cán dā cúú jaxi Pablo nasaħan dā nuú dā cúú jefe soldado cán já nacachi da já xihín dā:

—Dā naní Pablo ndacáan vehe soldado naxicá dā ñamani nuú i ná cāndaca i dā loho yóho quixi

í ñehé e də jáchí íin tūhun cúní də caḥan də xihín
ndo—nacachi da.

¹⁹ Andá já natíin jefe soldado cán ndahá təa loho
cán já natavá xóo da də já nacásáhá ndáca tūhun
ñahá də já nacachi da já xihín dá:

—Ndíá cúnun caḥún xihín í—nacachi da.

²⁰ Andá já nacásáhá təa loho cán cáxi tūhun da
já nacachi da já:

—Najándique táhan nə Israel tūhun na ñə caçá nə
ñamənī nu mé ndó ñə ná cañehe tucu ndó Pablo
nuú nə sacuahá nuú nə Israel cán ñə cavií vəha
chágá sahá dá. ²¹ Joo a cándusa ndó caja ndó ñə cúní
nə jáchí yáha chágá nuú ivi jico təa ndáti jehé nə
íchí ñə cahní nə Pablo. Ta nəndique táhan tūhun
na ñə a cúxu na ni a cóho na ticuí jəndá quiəhva
ná cahní nə Pablo. Ta viti ndáti ná candéhē nə á
caja ndó ñə cúní nə—nacachi jaxi Pablo cán xihín
də cúú jefe soldado.

²² Ta tá nəndihi já nacachi də cúú jefe soldado
cán xihín dá ñə ná a ndícani də nuú ni in ñayivi
sahá ñə sácú ini nə Israel caja na xihín Pablo. Chí
ná quee də loho cán cuahán də.

Chíndahá nə Pablo cuahán də nuú gobernador naní Felix

²³ Andá já nacana jefe soldado cán ivi də sáhndá
chuun nuú soldado ta nəsaħnda də chuun nu
dá ñə ná caja tiəhva da ivi ciento soldado táhan
də xíca sahá xihín uni jico uxu soldado táhan də
cándójó cuáyi. Ta nətəħndá chuun nu də ñə ná
caja tiəhva da inga ivi ciento táhan də ñéhe lanza
já ná candaca na Pablo cuhun də ñuu Cesarea cán.
²⁴ Ta nəsaħnda də chuun ñə ná caja tiəhva na cuáyi

canúu Pablo cuhun də. Ta nəsahnda da chuun ñə ná candaas vəha na Pablo já ná cuu xinu coo vəha da nuyú də cūú gobernador naní Felix ñuu Cesarea cán. ²⁵ Ta nəchindahá də in carta cuahən xihin ná já ná ndiquiəhva na ñə nuyú də cūú gobernador cán ta ñə yóho cūú mé tuhun nəcəhyi nü carta cán:

²⁶ “Yehé cūú Claudio Lisias ta chín dahá i carta yóho nü ndo, tá Felix. Ta nü carta yóho cahən Ndióxi yehé xihin ndo, də cūú də cahnu ñuu Cesarea cán. ²⁷ Candehé ndo, tá Felix. Chín dahá i də yóho nü ndo jachí natiin nə Israel də ta ndúcú na cahní na də. Joo tá nacandəq ini i ñə cūú də də romano já nəsəhən i xihin java soldado ta nacandaa nde də ndahə na cán. ²⁸ Ta sahá ñə cūni candəq ini i ndá cuachi jácojo na jata dá sahá ñə cán quéa nəsañehe e də nəsəhən i nuyú nə sacuahə nuyú nə Israel cán. ²⁹ Já nəcandəq ini i ñə jácojo na cuachi jata dá sahə ley mé va na. Ta sahá ñə coó cuachi nəcaja da nü mí sahá ñə cán quéa coó naxeen nde ñə ná cahní nə də ta ni jəndə vecəa co cán i nü dá cuhun də, cahán i. ³⁰ Joo nəcandəq ini i ñə sácú ini nə Israel cahní nə də sahá ñə cán quéa chín dahá vəha i də nü mé ndó. Ta nəcachi i xihin nə xójö ini xihin də ñə ná saq nə nü mé ndó cacu na sahə dá ndia ndóho na xihin dá. Ñə yóho cūú ndihi nə cahən i xihin ndo, tá Felix. Ndióxi ná coo xihin ndo”, cachi carta cuahən xihin Pablo.

³¹ Ta nəcaja mé soldado cán tá íin nətahnda chuun nü dá. Ta já ñéhe ñuu nə Pablo nəsəhən nə jəndə ñuu Antípatris. ³² Ta inga quiví itaqan já nəndicó coo java soldado, də nəsəhən sahá cán chí vehe soldado. Joo java də cándójó cuayi cán cátahán yii dá xihin Pablo cuahən

da. ³³ Ta tá naxinu cōo da ñuu Cesarea já nāndiquiahva da carta cán nuú dā cúú gobernador. Ta nāndiquiahva ri dā Pablo nuú dā cán. ³⁴ Ta tá sā nāndihi nācasáhá ndáca tūhún dā Pablo sahá ndá ñuu nāquixi da. Ta tá nācandāqā ini da ñā cúú Pablo dā ñuu Cilicia ³⁵ já nācachi da já xihín dá:

—Jāndā quiāhva ná xinu cōo nā jácojo cuāchi jatun andā já caja vií i sahún —nācachi Felix cán xihín Pablo.

Tá nāndihi já nāsahnda da chuun ñā ná canda vaha na Pablo nani ndácañ dā vechúun Herodes cán.

24

Ndíquehe Pablo sahá mé dá nuú dā cúú gobernador naní Felix cán

¹ Ta tá sā nayaha uhun quivi já naxinu cōo dā cúú sacuāha nuú jutu, dā naní Ananías cán. Nāxinu cōo da ñuu Cesarea xihín java gā nā sacuāha ta ndáca da in dā ndíquehe sahá nā Israel naní dā Tértulo. Tócó ndihi nā yóho nācatáhan na nāsahān nā sácú nā sahā Pablo nuú gobernador cán. ² Ta tá nāndihi já nāsahān quehe na Pablo já naxinu dā nuú ndihi nā cán. Andā já nācasáhá Tértulo cán sácú dā sahā Pablo já nācachi da já:

—Ndíquiāhva ndē ndixāhvi nu ndó, tá gobernador jáchi sahá ñā ndíchí jini ndó cúú ndáá vaha ndó ndēhe. Ta coó tandóhó tañu ndē ta tócó ndihi ndē ndúu tájí ndē. ³ Nayivi ndúu ndijáá ñuu íin toni ñuhú nā xihín ndō ta ndíquiāhva na ndixāhvi nu ndō, tá Felix jáchi cája cuāha ndó ñāmānī xihín ndē. ⁴ Ta viti cō cúnī ndē jáquiāhvi ndē ndohó

joo caja ndó ñamān̄i cuni joho loho ndó ña cún̄i nde cahān̄ nde xihín ndo yóho. ⁵ Candehé ndo, tá Felix. Nanditahan nde dā naní Pablo yóho xíca nuu da jáquihvi dā ñayivi. Ta níi cūú xíca nuu da sáhndá java táhan da ñayivi naquixi chichi Israel. Ta mé Pablo yóho cūú dā jini nuú in táchndá ñayivi, nā naní nazarenos. ⁶ Ta jivi mé dā yóho nanducú dā jayuxu dā veñuhu cahnu nde ndácaqan̄ ñuu Jerusalén cán. Sähá ña cán quéa natüin nde dā ta nanducú nde caja vií nde sahā dá tá quiāhva sáhndá ley mé nde caja nde. ⁷ Joo dā cūú jefe soldado, dā naní Lisiás cán naquihvi da tañu nde ta xihín ña tóyíí nacandaa da Pablo ndahá nde. ⁸ Ta nacachi da xihín nde ña ná quixi nde cahān̄ cuachí nde nu mé ndó sahā Pablo. Ta viti, tá Felix cuu ndacá tuhún ndó Pablo jan̄ ta já nahmā mé va da nu ndo. Ta xihín ña yóho cuu candaq̄ ini ndó ña ndaq̄ cahān̄ nde sácú nde sahā dá nu ndo — nacachi Tértulo cán xihín Felix.

⁹ Ta jári nā Israel ndúu cán nacachi na ña jivi ndusa ña ndaq̄ queá. ¹⁰ Andā já nandiñeho gobernador cán ndáhā dá ña ná cahān̄ Pablo. Ta já cachí Pablo já:

—Cájii ini i ndiquehe e sahá i nu mé ndó, tá Felix jáchí sā cuahá cuiq̄ cája vií ndó sahá ñayivi Israel. ¹¹ Tá ná ndacá tuhún ndó ñayivi yóho já candaq̄ ini ndó ña sā íin uxu ivi quiv̄i naxinu coo i ñuu Jerusalén caja cahnu i Ndióxi. ¹² Ta ni in túhún toho ñayivi coo ndítuhún ihvi yehē xihín. Ta ni in túhún toho ñayivi coo najándiníhi i veñuhu cahnu ndácaqan̄ Jerusalén cán. Ta ni nā tacá veñuhu válí ta ni nā tacá cayé ñuu Jerusalén cán coo najándiníhi i. ¹³ Ta nā jácojo cuachí jatá i yóho a cūú caja na

nahá ná nu mé ndó ña ndaa cahán ná sahá i. ¹⁴ Ná cúní ndusa i caxi tūhun i xihín ndihi ndó quéa caja cahnu i Ndióxi, mé a nacaja cahnu tásáhnu jíco i tá quiāhva najánahá Jesús caja í. Vatí cachí ná Israel yóho ña co xica i íchi ña ndaa. Joo cándusa i tóco ndihi ley nacahyí Moisés ta cándusa i ña nacahyí ná profeta sānahá. ¹⁵ Ta tá quiāhva cándusa ná yóho quiāhva já cándusa ri yehé va jáchi cándusa nde ña vaxi quiví nditacu tóco ndihi ná sa naxihi. Coó caja toho á cúú ná ná vaha á ná quini. ¹⁶ Sáhá ña cán quéa xíni Ndióxi ña ndijáá ní quiví caja i ña vaha xihín ndinuhu ini i nu mé á xihín nuú ñayivi.

¹⁷ Sa íin chá cuiá naxica nuu i java ga ñuu. Andá jáví nāndicó coo tucu u ñuu Jerusalén ña quiāhva i jiuhún nuú ná Israel ta joco i nu Ndióxi ña ndítahan nuú i joco i nu á. ¹⁸ Ta nani caja i mé ña yóho ndácaan i veñuhu cahnu Jerusalén cán já java dā Israel, dā naquixi chí estado Asia cán naxini da yehé nu ndácaan i ve ñuhu cán. Ta tá nāndihi nāndaja vií i mí i tá quiāhva sáhndá ley caja nde, coó ñayivi cuahá nāsanduu cán ta ni in tūhún toho ná cán coó najándiníhi i. ¹⁹ Ta ná naquixi chí Asia cán, ná cán va cúú ná ndítahan cacu sahá i nu ndo, tá Felix tá íin a ndóho na xihín i. ²⁰ Joo ná ndúu yóho coó sahá toho na cacu na sahá i nu mé ndó. Á tá coó ná cahán ná tá nāndiñéhe ná cuachi i tá nacaja vií ná sahá i nuú ná sacuahá nuú ná Israel cán, dā já. ²¹ In tūhún ña nacaja i tá caja vií ná yóho sahá i quéa nacayuhú u ta nacachi i: “Caja vií ndó sahá i sahá ña cándusa i ña vaxi quiví nditacu tucu ndii”, ña cán cúú ndihi va nacachi i xihín ná —nacachi Pablo cán xihín dā cúú gobernador cán.

²² Sa xíni vaha Felix cán ndaja íin ña jánahá ná

cúú cuéntá Jesús cán sahá ñä cán quéa cúní dä candati tóo da caja vií dä sahá Pablo. Sahá ñä cán quéa já nacachi da já xihín nä Israel cán:

—Candati ndó jändä quiähva ná casaa dä naní Lisias, dä cúú jefe soldado ñuu Jerusalén já cuu caja vií i sahá dä yóho —nacachi Felix.

²³ Tá nändihi já násahnda Felix chuun nuú dä sáhndá chuun nuú soldado cán ñä ná chicqan tucu na Pablo vecäa. Ta násahnda da chuun ñä ná caja vaha da xihín Pablo ta ná quiähva da ñamani nuú ná xíca xihín Pablo coto nihni na dä ñä ná caja ndíví ná nuú dä.

²⁴ Tá nayaha chá quivi já nacasaq tucu Felix cán xihín Drusila, ñajihí dä, ñá cúú ñä Israel. Nacana tucu Felix Pablo ñä ná quixi da ta ná ndicani da nuú ná ndá quiähva caja na ndiquehe na íchí cuéntá Jesús. ²⁵ Ta nändicani Pablo nuú ná ñä ndítahan nuú ná caja na ñä ndaq cuití va ta ndítahan nuú ná cahnu ná nuú ñä xícä ini yiquí cuñu na caja. Ta nändicani Pablo nuú ná ñä vaxi quiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi. Anda já nayihví Felix cán já nacachi da já xihín Pablo:

—Cuáhán viti. Tá núná nuú i já cana tucu u yohó quisún —nacachi Felix xihín Pablo.

²⁶ Mé Felix yóho ndáti da quiähva Pablo jiuhún nuú dä já janí ñahá dä. Sahá ñä cán quéa cuahá ndiväha tañu nacana da dä ndituhún dä xihín dä. ²⁷ Ta tixi ivi cuja já cuití nacaja da xihín Pablo jändä quiähva nändicojo dä naní Porcio Festo chuun cacuu da gobernador saá cán. Ta mé Felix cán coó naxeen da janí dä Pablo jáchi cúní dä candoo vaha da nuú ná Israel cán.

25

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú gobernador Festo

¹ Tá sá nayaha uní quiví nändicojo Festo chuun cúú dá gobernador já naquee da ñuu Cesarea cán násahen dä chí ñuu Jerusalén. ² Ta tá naxinu coo dä cán násahen na sacuahá nuú jutu xihín java gá na Israel, na íin chágá saha cähän cuächí na saha Pablo nu Festo. ³ Ta ñamani cähnu naxica na nu dá quéä ñä ná cahnda da chuun ná quixi Pablo chí ñuu Jerusalén yóho. Jáchí mé na cán násacu ini na tiin na Pablo íchí cahní na dä. ⁴ Joo coó nacandúsa Festo caja da ñä cúni na sahá ñä cán quéä nacachi da xihín ná ñä ndáá vaha na Pablo ñuu Cesarea cán. Tá sahá ñä sácú ini da cuhun yachí dä mé cán ⁵ sahá ñä cán quéä nacachi da xihín ná já:

—Ndá na cúú na sacuahá nu ndó jan xíní ñúhú cuhun na ñuu Cesarea xihín i já ná cuu cacu na saha Pablo tá íin cuächí nacaja da —nacachi Festo xihín na Israel cán.

⁶ Ta násahiin Festo tátuhun una á uxu quiví cuití va ñuu Jerusalén cán já nändicó coo tucu da chí ñuu Cesarea. Ta inga quiví itaqan já násacoo da nu silleta nu sácoo na cája vií sahá ñayivi. Anda já násahnda da chuun ñä ná cana na Pablo quixi da nu dä. ⁷ Ta tá naxinu coo Pablo nu Festo cán já tócó ndihi na Israel, na naquixi ñuu Jerusalén cán nacavá nuu na jatä Pablo já nacasáhá jácojo cuahá na cuächí ndeejatä dä. Joo co ñéhé ná ndaja nähä na nu Festo cán ñä cähän na ñä ndaa saha dä. ⁸ Ta nacasáhá Pablo ndíquehe da saha mé dá já nacachi da já:

—Ni in túhún toho cuāchi coó nācaya i xihín ley ná Israel ta ni xihín veñu hu cahnu coó nācaya i cuāchi. Ta ni nuú dā cómí cuéntá sahá ñuu Roma coó nācaya i cuāchi —nācachi Pablo xihín tóco ndihi ñayivi ndúu cán.

⁹ Ta sahá ña cúní Festo candoo vaha da nuú ná Israel sahá ña cán quéa nāndacá tuhún dā Pablo já nācachi da já:

—Á cándusún cuhún ñuu Jerusalén já ná caja vií i sahun cán —nācachi da xihín Pablo.

¹⁰ Anda já nānducú ñehe Pablo tuhun nu dá já nācachi da já:

—Uhun. Coó sahá cúú á cuhún i ñuu Jerusalén jáchí viti ñúhú cándichi i nu mé ndó ta cúú ndó gobernador romano. Ta mé ndó ndítahan nu caja vií sahá i jáchí sa cándaq caxí ini ndó ña coó cuāchi toho nācaya i xihín ná Israel jan. ¹¹ Joo tá nācaya ndusa i cuāchi, mé a ndaq co yíhví toho i quivi i sahá cuāchi i. Joo a juú toho ña ndaq cúú tóco ndihi cuāchi jíquí jácojo ná Israel jan jatá i sahá ña cán quéa co ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó yehé nuú ná yóho. Ta viti xíca i ñamani nu ndo ña ná chindahá ndó yehé ná cuhún i nu emperador ñuu Roma ná caja vií mé dá sahá i —nācachi Pablo xihín Festo cán.

¹² Tá nāndihi já nāndituhún Festo cán xihín ná sacuāhá cája chúun nu dá cán ndaja ndítahan coo caja da. Anda já nācachi tucu Festo cán já xihín Pablo:

—Vaha dá já. Nu emperador íin ñuu Roma nācachún cuhún cúnun. Ta cán cuhún cavií sahun —nācachi Festo xihín Pablo.

Tá íin Pablo nu rey Agripa

¹³ Tá nayaḥa chá quivi já naxinu coo in rey naní Agripa xihín ñá naní Berenice ñuu Cesarea cán coto nihni na Festo. ¹⁴ Ta nasañduu na chá quivi xihín Festo cán. Ta nani ndúu na cán nandicaní Festo nu rey Agripa ndaja cáá ña ndóho Pablo já nacachi da já xihín dá:

—Ini vechúun yóho ndácajan in da naní Pablo ta andá tá nasaçuu Felix gobernador já natiiin na da. ¹⁵ Ta tá nasaḥan i ñuu Jerusalén já sácú na sacuaha nuú jutu xihín na sacuahá nuú na Israel sahá dá ña ná quivi da caja i. ¹⁶ Anda já nanducú ñehe e tuhun nuú ná ña co sáhan ley ñuu Roma ñamənji ña cahní na ñayivi tá coó na sácú sahá dá ndíta nuú tāhyí da já ná cuu ndiquehe da sahá dá nuú ná. ¹⁷ Sahá ña cán quéa tá nandai cuu na Israel cán ñuu Cesarea yóho já nandíhi ini i já nasaḥan i nasaçoo i inga quivi itaqan nuú sácoo na caja vií sahá ñayivi. Já nasaḥnda i chuun ña ná cañehe na Pablo quixi da nuú i. ¹⁸ Tá naxinu coo na cán sácú na sahá dá coó nasaçu na cuachí cahnu sahá dá tá quiāhva cahán i. ¹⁹ Joo cáchí na ña co cúní da candúsa da tá quiāhva cándúsa mé ná. Ta sácú na sahá dá jáchi xíca da jánahá dá sahá Jesús, mé a naxihí jihna. Joo jánahá Pablo ña tacú yii va mé Jesús. ²⁰ Ta sahá ña co cándaa ini i ndaja caja i caja vií i sahá ña yóho sahá ña cán quéa nandaca tuhún i Pablo ña á cándúsa da cuhun da ñuu Jerusalén caja vií i sahá dá. ²¹ Joo nacachi da xihín i ña cúní da cavíi sahá dá nuú da cíú emperador naní Augusto, da íin ñuu Roma cán. Sahá ña cán quéa nasaḥnda i chuun ña ná candaan vaha na da jandá quiāhva ná cuu chindahá i da nuú emperador já ná caja vií da cán sahá dá — nacachi Festo xihín rey Agripa cán.

22 *Anda já nəcachi rey Agripa cán já xihín Festo: —Cúní ri yehe va cuni joho i ndá quiahva cáhān dā naní Pablo jan —cáchí Agripa.*

Anda já nəcachi Festo já xihín dā: —Itaan já cuni johún nūú cahān dā —cáchí Festo.

23 *Ta inga quíví itaqan naxinu coo rey Agripa xihín Berenice nū íin Festo cán. Ta ndíxi vāha ndivāha na nəndihvi na xihín in yíco dā cūú sacuāhā nū soldado xihín nətāa íin sahā ñuu cán. Ta tá nəsanduu na já nəsahnda Festo chuun ñā ná cuhūn nā quehe na Pablo. **24** Ta tá nəsaq dā nū ná já nəcachi Festo já:*

*—Mé ndó, rey Agripa xihín ndihi ndó, nā nətaca ndúu xihín nde yóho. Candehé ndó dā naní Pablo cándichi yóho. Cuahá ndivāha táhan nā Israel, nā ndúu ñuu Jerusalén xihín nā ndúu ñuu Cesarea yóho sácú nā sahā dā nūú i. Ta a juú quiahva ndúcú ndéé nā cáhān nā ñā ndítahan quivi da caja i. **25** Joo yehe cáhān i ñā co ndítahan toho nū dā quivi da jáchi coó cuachí cáhnu ná caja da. Ta sahā ñā naxica mé dā cavií sahā dā nūú emperador Augusto íin ñuu Roma cán sahá ñā cán quéa sácú ini i chindahá i dā cuhūn dā cán cavií sahā dā. **26** Joo co xíni ndíq cahyí i nūú dā cūú emperador ñuu Roma sahá cuachi sácú nā sahā dā. Sahá ñā cán quéa nəsani ndichi i dā nūú ndihi ndó xihín nū mé ndó rey Agripa já ná ndaja ndichi ndó dā já nā ñehé íní i ndá qahyí i nu carta chindahá i nū emperador ñuu Roma cán. **27** Jachi coó sahā cūú á chindahá i dā ñuu Roma tá a cūú cahyí i ndá cuachi jácojo na jata dā —nəcachi Festo xihín nā cán.*

26

Ndíquehe Pablo sahá mé dá nu rey Agripa

¹ Andá já nəcachi rey Agripa cán já xihín Pablo:
—Viti va sáhan nde ñamənji nuun ndiquehún sahun.

Andá já nəndiñehé Pablo ndáhə də já nəcasáhá cáchí də já:

² —Cájii íní i ñə cuu ndiquehe e sahə mí i nu ndó, rey Agripa jáchí a juú quiāhva cuāhá cuāchi jíqui jácojo nə Israel jatá i. ³ Cájii íní i cahán i nu mé ndó, rey Agripa jáchí cándaq vahá ini ndó ndaja íin costumbre nə Israel. Ta cándaq ini ndó ndá ñəha quéa ndítuhún táhan nde sahə. Sahá ñə cán quéa xícə təhví i nu ndó ñə ná caja ndó ñamənji cahnu coo ini ndó cuni joho ndó ñə cahán i xihín ndo yóho.

⁴ Tócó ndihi nə Israel xíní vahá na ñə nəcaja i tá nəsacuu u də tacú. Ta anda viti xíní nə yehé ta xíní nə ñə nəcaja i ñuu i xihín ñuu Jerusalén. ⁵ Ta xíní vahá na ñə janda yúta i nəsacuu u təa fariseo ta chí cuu ndicaní na nu mé ndó tá cúní nə. Ta ndehé, nə fariseo cūú nde nə caja ley Moisés xihín ndinuhu chágə ini nde a juú gə inga na. ⁶ Ta sahá ñə candeé cahnu ini i ñə vaxi quíví jánditacu tucu Ndióxi tócó ndihi nə nəxihí sahá ñə cán quéa nə Israel yóho ñéhe na yehé nəcasəa nə caja vií nə sahá i nu mé ndó. Ta mé Ndióxi quéa nəsahən tuhun a nu tásahnu jícó nde ñə nditacu tucu ndii. ⁷ Tócó ndihi ñayivi táhan nə nəquixi chichi ndíhxu ivi jahyi Israel cán ndáti na cuni na nuú jaxinu cōo Ndióxi nuú tuhun a. Sahá ñə cán quéa ñuu ta ndiví caja cahnu na Ndióxi. Candehé ndo, rey Agripa. Sahá

ñä cándúsa i tá quiāhva cándúsa nä cán sahá ñä cán quéa jácojo nä Israel cuachi jatá i viti —nacachi Pablo xihín rey Agripa.

⁸ Andä já nacahen Pablo xihín nä Israel ndúu cán já:

—Á mé a ndaqá cándúsa ndó ñä cuu caja Ndióxi ñä nditacu tucu ndii —nacachi Pablo xihín nä Israel ndúu cán.

⁹ Andä já nacachi tucu Pablo xihín rey Agripa já:

—Yehé nacahán i jihna ñä ndítahan caja xíxi i xihín nä cúu cuéntá Jesús, mé a naquixi nuu Nazaret. ¹⁰ Sahá ñä cán quéa já nacaja i nuu Jerusalén jihna. Ta nasaħan i naxicá i ñamani nuu ná sacuahá nuu jutu já ná quiāhva na ñamani nuu i caja i ñä yóho. Ta tá nañehé e ñamani já nataán cuahá i ná cúu cuéntá Jesús veca. Ta tá nasaħní ñahá ná, cájii ini i sahá ñä cája na já xihín ná. ¹¹ Ta cuahá tañu nacaja xíxi i xihín ná ñä ná cahan ihví ná sahá Jesús, mé a candeé ini na. Níí cúu veñuhu naxica nuu i cája i já xihín ná. Ta jandä nuu tóho nasaħan i nandicuita ñee e ná jachí nasaħojo ndivaha ini i xihín ná.

*Ndícani Pablo ndaja nandihvi da íchi cuéntá Jesús
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

¹² 'In tañu nañehé e ñamani nuu ná cúu sacuahá nuu jutu nuu Jerusalén ñä ná cuhun i nuu Damasco taán i ná cúu cuéntá Jesús veca. Sahá ñä cán quéa naquee e cuahan i. ¹³ Candehé ndó, rey Agripa. Nani xíca i cuahen i íchi cán cúu á tátuhun caxivi já naxini i nandiyihví ndaa in níuhu indiví ta yehé chágá ñä a juú ga cандii. Ta nacavá nuu a jatá i xihín jatá dä cásahen xihín i cán. ¹⁴ Andä já

nacuyu ndihi nde nu ñúhü ta já naxini joho nde in a cáhan tūhun hebreo já nacachi a já xihín i: “Saulo, Saulo ndá cuéntá quéa ndícuítún cája xisún xihín i. Candehé. Cája xisún xihín mé vún. Ña cajun xihín i cùú á tátuhun ña cája tindiqui tá sání ndaa rí nu poyá”, nacachi a cán xihín i. ¹⁵ Anda já nacasáhá ndáca tūhún i já cachí i já: “Yo cùú mé ndó cáhan xihín i.” Anda já nanducú ñehe a cán tūhun nuú i já nacachi a já: “Yehé cùú Jesús, mé a xica nuún cája xisún xihín. ¹⁶ Ta viti cuáhán ndacoo, candichi. Nanahá i mí i nuun já ná caja chúún cuéntá mí i viti já ná ndicanún nuú ñayivi ndaja cása ña naxinún viti ta já ná ndicanún nu ná java ga ñaha jánahá i nuun chágá chí nuu. ¹⁷ Mí i jácacu u yohó já ná a cáhni na Israel yohó ni na tóho a cáhni na yohó jáchí nu mé na tóho cán chindahá i yohó cuhún cahún sahá i viti. ¹⁸ Ta jánahún nu ná ndaja caja na jándicoo na íchí naá ndivaha nu xica na viti. Jáchí ndítahan nu ná ndicaca na íchí mí i nu yéhe ndivaha. Ta jánahún nu ná ña ná a ndíquiahva ga na mé ná ndahá tiñahá sacuahá. Ña ndítahan caja na quéa ndíquiahva na mé ná ndahá Ndióxi ta ná caja na ña cùni mé á. Ta ndítahan candeé ini na yehe já ná caja cáhnu ini i sahá cuachchi na. Ta já ná cuu in nduu na xihín na nacaxi i ñehe tähvi ña cùni Ndióxi quiähva nu na”, nacachi Jesús xihín i tá nasañan i íchí nuu Damasco.

Ndícani Pablo sahá chuun cája da

¹⁹ Candehé ndó, rey Agripa. Coo nacaja sáá ini i. Jáchí nacaja i tá íin nasañnda Jesús nuú i caja i. ²⁰ Sahá ña cán quéa ivi láá nacásahá cáhan i tūhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ñuu Damasco cán. Tá

nandihi já náquee e násahan i cahān i ña xihín na ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu ndijáá ñuu estado Judea. Ta jandá xihín na coó náquixi chichi Israel nacahān i sahá Jesús. Ta nacachi i xihín na ña ndítahan nu ná jándacoo na ña núu cája na ta ná ndicó coo na nu Ndióxi. Ta ndítahan caja na ña vaha já ná náha ña mé a ndaq táhyí nándiquehe na íchi cuéntá Jesús. ²¹ Ta sahá ña yóho cuití natiin na Israel yehé nani ndácaan i veñuhu cahnu ñuu Jerusalén ta viti ndúcú na cahní na yehé. ²² Joo Ndióxi nachindeé a yehé sahá ña cán quéa coó najándihi na sahá i. Ta andá viti xica nuu i cahān i tuhun Ndióxi nuu ñayivi ta coó caja toho a á cúú ná na ndahví á cúú ná ná ín cuahá sahá. Ta tóco ndihi ña jánahá i nu ná co cúú á ña quíxi jini míjáchí cúú á ña nacachi na profeta xihín ña nacachi Moisés coo. ²³ Ta ña nacachi na cán quéa vaxi quiví quixi Jesucristo ñuyíví yóho ta a juyú quiāhva jándoho na ini a. Ta cahní na ña ta tá nándihi jánditacu tucu a. Ta mé a cacuu ña nu cuítí nditacu nuu tóco ndihi na sa naxihi. Ta mé a jánahá nuu ñayivi ndaja cuu cacu ndaa ínimá ná coó caja toho a á cúú ná na Israel á cúú ná na tóho —nacachi Pablo xihín rey Agripa cán.

Cúní Pablo ná ndihvi Agripa íchi cuéntá Jesús

²⁴ Tá nacatáji loho Pablo nu cahān da já nacayúhú cóhó Festo nu dá já cachí da já:

—Nacatachí vún, Pablo. Nayaha ndivaha quiāhva najácuahún sahá ña cán quéa nacatachun —nacachi Festo cán xihín Pablo.

²⁵ Andá já nacachi Pablo já xihín dá:

—Coó nacatachi toho i, tá Festo jáchi ndinuhu ña ndaq cahen i xihin ndo. ²⁶ Ta xini vaha mé rey Agripa yóho ña cahen i ña ndaq. Ta co yihví cahen i nu dá jáchi cándaq ini i ña xini vaha mé dá ndá saha cahen i jáchi co cíu á ñaha nayaha nuú jehé. ²⁷ Ta viti cache ndó xihin i, rey Agripa á cándusa ndó ña nacahen na profeta sanahá. Cája i cuénta cándusa ndó ña nacachi na —nacachi Pablo.

²⁸ Anda já nanducú ñehe rey Agripa cán tuhun já nacachi da xihin Pablo:

—Ja lóho cuití ta cayún jiní i ña ná nduu u cuénta Jesús, nduu —nacachi rey Agripa.

²⁹ Anda já nacachi Pablo já xihin dá:

—Á yachí á cuee coó caja toho a. Ña xica tahi i nu Ndióxi quéa ná xinu coo mé ndó, rey Agripa xihin tóco ndihi na nduu yóho cacuu ndó tátuhun mí i jáchi candeé cahnu ini i Jesús vatí mé a ndaq co cuni ña ná candico ndáha ndo tátuhun yehé —nacachi Pablo xihin dá.

³⁰ Tá nandihi nacahen Pablo já nandaca ndichi rey Agripa cán xihin Berenice ta nandaca ndichi Festo xihin java ga na nasañduu coo xihin dá cán. ³¹ Já natavá táhan na ndítuhún na saha Pablo já cachí xihin táhan na já:

—Co ndítahan toho nuú da yóho quivi da jáchi coó cuachi ndee ná caja da ta jandá ni vecaa co ndítahan ndacan da —cachí na.

³² Anda já nacachi rey Agripa cán já xihin Festo:

—Tá ná a cahen da yóho ña cuni da cavií saha dá nuú da cíu emperador nuu Roma ta cuu janí vún da, nduu —nacachi Agripa cán xihin Festo.

27

Chíndahá na Pablo ñuu Roma

¹ Tá násacu ini na chindahá na Pablo ná cuhun da chí nación Italia nū ndácaqan ñuu Roma cavií sahá dá já nandiiquiahva na dā xihín java gā dā ndácaqan vecqa cán nū dā naní Julio, dā sáhndá chuun nū soldado cuéntá Roma. Mé Julio yóho cúú dá dā cómí cuéntá sahá in táhndá soldado naní Augusto. Ta tañu nā cuhun xihín Pablo cán cuahañ ri yehé, dā naní Lucas. ² Ta tañu nde cán cuahañ ri dā naní Aristarco, dā ñuu Tesalónica, ñā ndácaqan estado Macedonia. Nandaa nde ini barco, dó náquixi chí Adramitio. Mé barco yóho cúú dó cuhun ndijáá ñuu válí ñúhu estado Asia cán. Cándójó nde barco cán cuahañ nde. ³ Ta inga quiví itaqan naxinu coo nde ñuu Sidón. Ta cán nacaja vaha dā naní Julio cán xihín Pablo jáchí násahañ dā ñamani nū Pablo ñā ná coto nihni da nā xíní táhan xihín dā ndúu ñuu Sidón cán já ná caja ndíví nā nū dá. ⁴ Ta inga quiví itaqan já nandihvi tucu nde barco já náquee nde ñuu Sidón cán. Ta sahá ñā vaxi tachí xoo nū cuhun barco cán sahá ñā cán quéa nayaha nde xoo íti isla Chipre jáchí co xicó cuahá tachí cán. ⁵ Naxojo cava nde andá inga xoo tañuhú ta já nayaha nde in xoo estado Cilicia xihín estado Panfilia. Andá já naxinu coo nde ñuu Mira ndácaqan estado Licia.

⁶ Mé ñuu Mira cán nandiñehé dā sáhndá chuun nū soldado cán in barco, dó náquixi chí Alejandría ta cuhun do chí Italia. Ta najándaa da ndehe jata dó cán já náquee tucu nde cuahañ nde. ⁷ Cuéé vaha va cuahañ nde ta nandohó chá ini nde cuahañ nde sahá ñā cán quéa cuahá quiví nacaja nde janda

quiāhva naxinu coo nde ñuu Gnido. Ta sahá ña xícó ndiváha tachí xoo nuú cuhun nde cán sahá ña cán quéa nandijama nde nuú cuhun nde. Ta já nayaha nde inga xoo isla Creta nuú nayaha nde ñuu Salmón. ⁸ Cuéé ndiváha cuahán nde já yáha nde yati yuhú tañuhú isla Creta cán. Anda jáví naxinu coo nde nuú coo vaha barco naní Puerto Vaha yati ñuu Lasea.

⁹ Sa nayaha cuahá quivi ta nacacuáchí nde. Ta iyo ndiváha cáá cuhun nde xihín barco jáchí nacayati tiempo vixi. Sahá ña cán quéa nacahán Pablo xihín ndihi ná cán já cachí da já xihín ná:

¹⁰ —Candehé ndo. Cája i cuéntá iyo ndiváha cáá cohó xihín barco jáchí cuu ndihi sahá barco xihín ña ndójo dó cuahan do. Ta jandá mí cuu quiví —nacachi Pablo xihín ná.

¹¹ Joo coó naxeen da sahndá chuun nuú soldado cán cuni joho da nuú cáhán Pablo. Nacandusa chágá da nuú nacahán da ñéhe barco xihín da xíñáha barco a juú ga nuú nacahán Pablo. ¹² Ña nacachi na quéa a cuú candoo na yóho tiempo vixi jáchí xícó ndiváha tachí. Ta tócó ndihi na nacachi na ña vaha chágá ná cuhun nde. Tiähva náá jana quee vaha nde xinu coo nde jandá ñuu Fenice cáhán ná. Mé ñuu Fenice cán ndácaan isla Creta ta co xícó ndeé nahá tachí cán. Sahá ña cán quéa násacu ini na canduu na cán tiempo vixi.

Tá naxicó ndiváha tachí nuú tañuhú

¹³ Tá nandihí já nacásahá vitá uun xícó tachí sahá ña cán quéa nacahán ná ña cuu va quee nde cuhun nde. Anda já naquee nde cuahán nde yati yuhú isla Creta cán xíca nde cuahán nde. ¹⁴ Joo

tá nəndihi já nəxinu təchị ndeé jatə barco. Mé təchị ndeé cán vəxi a chí xoo norte xihin chí nü cána cəndii. ¹⁵ Ta nəcasáhá nühu mé təchị ndeé cán barco cuahan dō. Ta sahá nə coó nəcuu caja nde jándicaca nde barco cán xoo nüu vəxi təchị sahá nə cán quēa nəsahən nde nəmənī nə ná cañehe a barco cuhun dō tá quiəhva cúnī təchị. ¹⁶ Tá nəndihi já nayaha nde jatá in isla loho naní Clauda. Ta mé cán coó nəxicó nahá təchị ndeé. Anda já nəcasáhá nde jándaa nde lancha lōho, dō jítá barco cahnu cán. Joo nandoho chá ini nde já nəcuu nəjāndaa nde dō jatə barco cahnu cán. ¹⁷ Tá nəndihi já nəcava nuu na rieta jatə mé barco cahnu já ná coo tóyií dō. Tá nəndihi já nəjānuu na jáhmə cahnu sándaca barco cán nə ná cañehe mé təchị dō. Nəcaya na nə yóho jáchị yihví nə xinu coo barco xoo naní Sirte nü yájí tañuhú ta cán cuu cachihin dō nütí. ¹⁸ Ta chí coó nəsacuijn təchị ndeé nahá cán inga quiví itaqan sahá nə cán quēa nəcasáhá nə jácana nihni na nəha ndójo barco cán ini tañuhú já ná ndicama dō. ¹⁹ Ta tá nəxinu quiví unī jəndə mé nde viti nəcasáhá nde jácana nde nə sácaja chūun barco cán ini tañuhú já ná ndicama chágə dō. ²⁰ Ta tixi cuahá ndivəha quiví coó nəxini nde nüu cəndii ta ni quimi co tívi. Ta javi nəcuuun quini ndivəha dō ta a jüu quiəhva nəxicó ndivəha təchị. Sahá nə cán quēa chí nəsahnda vəha ini nde: “Yóho quiví viti”, nəcəhán nde.

²¹ Cuahá ndivəha quiví nayaha ta ni in nde co cúnī cuxu. Sahá nə cán nəndacə ndichi Pablo tañu tóco ndihi nə cán já nəcasáhá cächí də já:

—Tá ná coo johó ndó tá nəcəhən i xihin ndo ta ná candqo í nüu Creta, nduu. Ta ni a ndóho í

ñä ndóho í yóho viti ta ni a tíví toho ndihi ñäha násandojo barco yóho, nduu. Joo coó náxeen ndó candúsa ndó ñä nacahan i xihin ndo. ²² Joo cáchi i xihin ndó viti ñä co ndítahan ndicani ini ndó. Jáchí ni in tühún toho ndó a quíví vatí mé barco ndihi sahá do. ²³ Jáchí yehé cíu u cuéntá Ndióxi ta cája cáhnu i mé á. Ta mé ñuu jända véhe nánahá in tátó Ndióxi mé á nuú i. ²⁴ Ta já nacachi a já xihín i: “A cayihví tohún, Pablo. Jáchí ndítahan xinun tá xinun nuú dä cíu emperador ñuu Roma cán. Ta sahá yóho jácacu ri Ndióxi tócó ndihi ná ñúhu xuhun ini barco jan já ná a quíví ná ini tañuhú”, já nacachi tátó Ndióxi xihín i. ²⁵ Sahá ñä cán quéa a ndicani ga ini ndó jáchí cándeé cáhnu ini i Ndióxi ta cándäa cáxi ini i ñä coo tá íin nacachi tátó Ndióxi xihín i. ²⁶ Joo in tachí ndeé caja ñä ná tíví barco yóho yati in isla —nacachi Pablo xihín ná cán.

²⁷ Sa naxinu sahun quivi xica nde ini barco cán cuahan nde. Ta in ñuu naxinu coo nde in xoo tañuhú naní Adria. Joo tá xoo joño tá xoo cáa ñéhe tachí nde cuahan nde. Joo tátuhun java ñuu já naxini dä ñéhe barco cán ñä cayati nde yuhú tañuhú cuahan nde. ²⁸ Andä já nacasadá chíquiahvá ná ndá quiahva cúná tañuhú yati yúhu nu ndúu nde cán. Ta quiahva cúná do násacuu oco sahun in metro. Tá nacasadá cayati chágä barco yúhu cán já nachiquiahva tucu na. Ta cán sa yájí chágä ta cíu á oco usá metro quiahva cúná a. ²⁹ Ta sahá ñä yíhví ná xinu coo barco cani ndaa dó tótó ñúhu yati cán sahá ñä cán quéa natiin na rieta ñä ndíco comí cäa gánchö cáhnu nu cán. Ta najáca na ñä ini tañuhú chí xoo cáha mé barco cán já ná

tiin a barco ná a cáca ga dó cuhun do chí nuu. Ta a juú quiāhva yíhví ná ndáti na ná tivi. ³⁰ Joo ndaja coo java dä cája chúun xihin barco cán nacahán dä quee jehé dä xihin lancha loho cán cuhun dä. Sahá ña cán quéa nacasáhá dä ndáxí dä lancha loho cán ña jánuu da dö nuu tañuhú ta já cuhun dä, cáhán dä. Ta nacasáhá cája da tátuhun táan chágä dä caa gánchö cán ini tañuhú já ná tiin a barco xoo chí nuu dö. ³¹ Joo naxini Pablo ña cája da sahá ña cán quéa nacaxi tuhun da nuu dä sáhndá chuun nuu soldado ta xihin nuu soldado cán já cachí dä já xihin ná:

—Tá ná quee dä jan cuhun dä já quéa ndihi saha ndó ini tañuhú —nacachi Pablo.

³² Anda já nasañan soldado cán nasañnda da rieta ndíco lancha loho cán já najándicava da dó ini tañuhú.

³³ Ta tá sa yati tivi yaa já najácahan Pablo tóco ndihi ná cán ña ná cuxu na vatí loho. Já nacachi da já xihin ná:

—Sa nayaha sahun quiví co xíxi ndó ta ni co quíji ndo. ³⁴ Sahá ña cán xícä i ñamani nu ndó ña ná cuxu ndó vatí chá va. Xíní ñuhú cuxu ndó já ná coo ndéé ndo chindeé ndó mé ndó já ná cazu ndó. Jáchí cazu ndihi. Ta ni jandä in túhún ijí jini yo a ndíhi saha —nacachi Pablo xihin ná.

³⁵ Tá nandihi nacachi Pablo ña yóho xihin ná já natiin da in pan ta nu táhyí ndihi ná cán nandiuiāhva da ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandihi já nasañnda java da ña ta nacasáhá dä xíxi da.

³⁶ Xihin ña yóho nandindeé ri ini ná java cán ta nacasáhá ná xíxi na. ³⁷ Ta tóco ndihi nde, ná nasañhu iní barco cán nasaçuu nde ivi ciento uni

jícó sahun in ñayivi. **38** Tá nändihi naxixi nde
ñä cúní nde já násata na trigo ini tañuhú já ná
ndicama chágá jatá barco cán.

Cácqo barco cahá tañuhú

39 Joo tá nativi yaa já naxini na ñundáhyi. Joo
coó nacuu ndicuni dä cája chúun xihín barco cán
ndá ñuu cúú á. Ta tá nändihi já naxini na ñä íin
ñutí nu yájí yuhú tañuhú cán. Andá já nacahán
na jácayati na barco yati yúhú cán. **40** Sahá ñä cán
quéä násahnda na rieta ndíco barco cán já najani
dó. Ta nacandoo caa gáncho ini tañuhú nacaja na.
Ta tá nändihi já najánditayi na yító nu yahndá
ta xihín yító cán nácasáhá ná jándicaca na barco
cán nu yuhú tañuhú. Ta najándindita tucu na jahmá
cáhnu xoo nu barco cán já ná cuu caca dó xihín
tachí. Ta xihín ñä yóho nácasáhá barco cán cayati
dó yuhú tañuhú. **41** Ta in cuití naxinu barco cán nu
ndíque táhan ivi táhndá tañuhú. Ta sahá ñä nacayájí
tañuhú nu yutí cán sahá ñä cán quéä nacatjin nu
barco cán. Ta ni loho ga coó nacuu cuhun do. Joo
xihín ñä quiahva ndee ndacú cán ndaa tañuhú
cán xoo cáhá do sahá ñä cán quéä nácasáhá cháchí
dó. **42** Andá já nanducú soldado cahní ndihi da
na cuahen vecaqá ñuu Roma cán. Jáchí tiähva náá
jítá ná cuhun ná nu yuhú tañuhú ta cunu na cuhun ná
tá sa náqueta na yuhú tañuhú, cáhán ná. **43** Joo
da sáhndá chuun nu soldado cán coó násahan
dä ñamani ñä ná caja na já jáchí cúní dä jácacu
da Pablo. Ñä nacaja da quéä násahnda da chuun
nu ná tiähva jítá ticuií ñä ná jácana na mé ná ini
tañuhú cán já ná xinu ná nu ñuhú. **44** Ta ná java, ná
co tiähva jítá ticuií cán nacachi da xihín ná ñä ná

ndaa na jata yito á jata tühun barco cán já ná xinu na nu ñuhu. Andä jáví naxinu coo vaha tóco ndihí nde nu ñuhu.

28

Ín Pablo isla Malta

¹ Tá sa naxinu coo vaha ndihí nde yuhú ñundáhyi cán já nacandaa ini nde ña naní a isla Malta. ² Ta vaha ndivaha nacaja ñayivi nduu isla cán xihín nde. Nandicahmi na ñuhu jáchí nacasáhá cùun ga javí ta a juú quiahva vixi xíní nde. Chí nacahán na xihín nde ña ná cativi nde catúní nde. ³ Andä já najátaca Pablo java titó íchí, dó quee yávi núhu. Ta tá chójó dä títo cán nu ñuhu já naqueta in coo tañu títo cán xínú rí sahá ña ihní ñuhu. Ta natiin rí ndáha Pablo. ⁴ Ta tá naxini na isla Malta cán ña ndícaa coo ndáha Pablo já nacasáhá cachí xihín táhan na já:

—Ndá dä sahní ndii cùu dä yóho jáchí vatí coó naxihí dä ini tañuhú joo yóho cuni Ndióxi jándihí a sahá dä —nacachi na.

⁵ Joo mé Pablo naquiji nihni da coo ndícaa ndáha dä cán nu ñuhu cándaha cán ta coó ña ná ndoho da. ⁶ Tóco ndihí na cán ndáti na cuni na ña ná quihvi cuiñu ndáha dä á tá coó ta in cuití ndicava da quivi da, nacahán na. Ndáti na java cán cuni na ndáa ndoho Pablo joo tá sa nacanahá ndáti na coó ñaha ná ndoho toho Pablo cán. Andä já nandijama jini ná ta nacasáhá na cahán ña ña cùu dä in ndióxi.

⁷ Yati nuú naxinu nde cán násacuu a ñundáhyi dä naní Publio, dä cómí cuéntá sahá isla cán. Ta tixi uní quivi nandiquehe vaha ndivaha da ndehé ta vaha nacaja da xihín nde. ⁸ Ta ndaja coo quíhvi tátá Publio cánduhu dä ndóho da cuehé nii ta

chícaqan cahni ñahá. Ta já nasaqan Pablo naxito nihni da dä ta nacásahá Pablo xíca tähví dä nu Ndióxi sahá dá ta náchinú Pablo ndáhá dá jini dä ta já nandiváha da. ⁹ Tá naxini java ga na quíhvi ndúu isla cán ña nacaja Pablo já náquixi na nu dä ña ná ndaja vaha da na chí nandiváha na. ¹⁰ Ta nandiquiahva na ndixahvi nuú nde ta nájasá na cuahá ñaha nuú nde. Tá naxinu coo quívì ndaa nde barco cuhun nde já nasaqan na ña xíní ñuhú nde cuhun nde.

Xíní coo Pablo ñuu Roma

¹¹ Nasanduu nde tátuhun uni yoo isla cán jända quiähva nändaa nde in barco, dó nasañdati yaha tiempo vixi mé isla Malta cán. Mé barco cán náquixi dó chí Alejandría. Ta nuú do cándaa ivi tjinínu yúú ndióxi cája cahnu na cán. In a naní a Cástor ta inga a naní Pólux. ¹² Naquee nde cuahán nde já naxinu nde in ñuu naní Siracusa ta cán nasañduu nde uni quivi. ¹³ Ta naquee nde cuahán nde yati yúhu tañuhú jända quiähva naxinu coo nde ñuu Regio. Joo inga quívì itaqan já nacásahá víí uun xicó tähí chí sur sahá ña cán quéa tá sa nayaha ivi quívì já naxinu nde ñuu Puteoli. ¹⁴ Ta cán nanditahan nde java na cíu cuéntá Jesús. Ta nacahán na xihín nde ña ná canduu nde in semana xihín ná ta já nacaja nde. Ta tá nandíhi já naquee nde cuahán sahá nde chí ñuu Roma. ¹⁵ Ta na cíu cuéntá Jesús ndúu ñuu Roma cán sa nañehé ná tuhun ña xinu coo nde cán. Sahá ña cán quéa naqueta na vaxi na ñehé ná ndehé. Java na náquixi jända ñuu nu sahíin yahvi cahnu naní a Apio ta java na náquixi jända ñuu naní

Uní Taberna. Tá naxini Pablo na cán já nācasáhá ndíquiahva da ndixahvi nū Ndióxi ta nāndindacú ini da. ¹⁶ Ta tá naxinu cōo ndē ñuu Roma já nāndiquiahva dā sāhndá chuun nū soldado cán tóco ndihi dā cuahen veca cón nū in dā cómí chuun sahá mé veca ñuu Roma cán. Joo nāsahan nā ñāmaní nū Pablo coo jín da vati nāsacu na in soldado ndáá ñahá.

Cáhan Pablo tuhun Ndióxi xihín na ñuu Roma

¹⁷ Tá sā naxinu uní quivi naxinu cōo ndē ñuu Roma cán já nācana Pablo tóco ndihi na sacuahá nū nā Israel ndúu ñuu Roma cán. Ta tá sā nataca ndihi na ndúu na já nācachi da já xihín ná:

—Candehé ndó, ñani i. Ni in túhún toho ñaha nūu coó nācaja yehe xihín nā Israel mé ñuu Jerusalén cán ta ni xihín costumbre nācaja tásahnu jícó yo. Joo nātiin nā Israel yehe ta nāndiquiahva na yehe nū nā cūú cuénta gobierno ñuu Roma yóho. ¹⁸ Ta tá nāndihi nādaja ndichí nā yehe já nāsacu ini na janí nā yehe jáchi coó nañehé nā cuachi i sahá ñā cuu cahní nā yehe. ¹⁹ Joo ndaja coo nā Israel coó nāxeen na ñā nā janí nā cán yehe. Sahá ñā cán quéa nāxicā i ñāmaní ñā nā cavíi sahá i nū emperador ñuu Roma yóho. Joo yehe coó cúní toho i jácojo i cuachi jatá nā Israel jáchi cūú nā nāquixi chichi nū nāquixi mí i. ²⁰ Sahá ñā cán quéa nācana i ndohó viti jáchi cúní cuni i ndohó já nā ndituhún i xihín ndo. Cúní ndicani i nū ndo ñā ndico ndáha i xihín cadena yóho sahá mé a nāchindahá Ndióxi jácaci a ndihi yó, nā Israel —nācachi Pablo xihín nā Israel cán.

²¹ Andā já nānducú ñehe nā cán tuhun nū Pablo já cachí nā já xihín dá:

—A ñáha quixi carta estado Judea nuú nde ñá cähän sahá ñä cajún. Ta ni ná cíu táhan ná Israel tá nändai cuu na ñuu yóho coó toho tühun núu ñéhe na ná casaq ná nuú nde sahá yóhó. ²² Joo cúní nde ñá ná ndicanún nuú nde ndíá cándúsún jáchí níí cíu ñuyíví cähän núu ñayivi sahá ná cíu cuéntá Jesús—nacachi ná Israel cán xihín Pablo.

²³ Tá nändihi násacu na in quiví cähän Pablo xihín ná ta tá naxinu coo mé quivi cán nataca cuahá ndivaha ñayivi mé vehe nu ín Pablo cán. Ta naha ta jända sahini najánahá da nu ná ñá cúní Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. Ta xihín ñá nacahyí Moisés sannahá ta xihín ñá nacahyí ná profeta já nändicani da nu ná sahá Jesús ñá ná candeé ini na mé á. ²⁴ Java ná cán nacandúsa na ñá nacachi Pablo xihín ná joo java na coó naxeen na candúsa na. ²⁵ Ta sahá ñá coó nacuu ndique táhan vaha tühun ná Israel cán sahá ñá jánahá Pablo sahá ñá cán quéa nacásahá ná quée na cuahän ná. Tá naxini Pablo ñá yóho já nacásahá cachí da já xihín ná:

—Mé a ndaq nacahän íníma yii Ndióxi nuú tásáhnu jíco yó tá nacahyí Isaías já:

²⁶ Cuáhán cähän xihín ñayivi Israel jan já cachún já xihín ná:

Mé a ndaq táhyí cuni joho ndó joo a cándaq ini ndó. Ta vatí sándezhé ndó in ñaha joo co ndicuni ndó ñá.

²⁷ Jáchí ihvi ndivaha cíu ini ndó ta co cúní ndó caja ndó ñá cachí i.

Ta co cúní ndó cuni joho ndó ñá cähän i xihín ndo. Ta co cúní ndó ndicuni ndó ñá cája ndó cuachi.

Jáchí tá ná jándacoo ndó cuachi cája ndó, já quéa cuu caja cähnu ini i sahá ndo,

ta já cuu coo vāha ini ndó, já nācachi ínimā yii
Ndióxi xihin tásáhnu jícó yo.

28 Anda já nācachi tucu Pablo já xihin ná:

—Ta viti xíní ñúhú candaq̄ ini ndó, nā Israel nā
sa nāxini joho nā coó nāquixi chichi Israel tuhun
vāha sahā Jesús. Ta cája i cuéntá candúsa mé nā cán
nā—nācachi Pablo xihin ná.

29 Tá nāndihi nācahan Pablo nā yóho já
nāndituhún cuehe xihin táhan nā Israel cán ta
já nāquee na cuahan nā.

30 Nācandoo Pablo ivi níí cuiq̄ vehe nuú
nāchahvi ndojo da. Ta nāndiquehe vāha da tócó
ndihi nā sáhan xito nihni ñahá. **31** Ta ni co yíhví dā
cáxi tuhun da xihín ñayivi nā cúní Ndióxi cacomí a
cuéntá sahā ná. Ta nājánahā dā tuhun vāha sahā
Jesucristo, xitoho í ta ni in na coó nāsají nuu nū
dá caja da nā.

**Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f